

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1986-1987

26 FÉVRIER 1987

**BUDGET
du Ministère des Finances
pour l'année budgétaire 1987 (69)**

INDEX

Projet de loi	Pages
	3

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	8
Titre II. — Dépenses de capital	18
Titre IV. — Section particulière	24
Répartition des articles budgétaires entre les divisions organiques ...	32

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — Introduction générale	38
B. — Justification par division organique et programme d'activités:	
Récapitulation pour le budget	39
Section 01. — Cabinet du Ministre des Finances:	
Programme 0. — Fonctionnement du Cabinet	41
Section 03. — Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan:	
Programme 0. — Fonctionnement des Cabinets	45
Section 11. — Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances:	
Programme 0. — Fonctionnement du Cabinet	50
Section 40. — Secrétariat général:	
Missions	52
Programmes 0. — Subsistance	52
1. — Etudes et Documentation	54
2. — Programme social	55
3. — Programme de formation	57
Section 50. — Administration générale des Impôts:	
Missions	58
Programmes 1. — Services polyvalents et intégrés	58
2. — Contributions directes	59
3. — Cadastre	60
4. — Douanes et Accises	62
5. — T.V.A., Enregistrement et Domaines ...	64

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1986-1987

26 FEBRUARI 1987

**BEGROTING
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1987 (69)**

INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp	3	Blz.
WETSTABEL		
Titel I. — Lopende uitgaven	9	
Titel II. — Kapitaaluitgaven	19	
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	25	
Verdeling van de begrotingsartikelen over de organisatie-afdelingen.	32	
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		
A. — Algemene inleiding	38	
B. — Verantwoording per organisatieafdeling en per activiteitenprogramma:		
Samenvatting voor de begroting	39	
Sectie 01. — Kabinet van de Minister van Financiën:		
Programma 0. — Werking van het Kabinet	41	
Sectie 03. — Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan:		
Programma 0. — Werking van de Kabinetten	45	
Sectie 11. — Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën:		
Programma 0. — Werking van het Kabinet	50	
Sectie 40. — Algemeen Secretariaat:		
Opdrachten	52	
Programma's 0. — Bestaansmiddelen	52	
1. — Studies en Documentatie	54	
2. — Sociaal programma	55	
3. — Vormingsprogramma	57	
Sectie 50. — Algemene Administratie der belastingen:		
Opdrachten	58	
Programma's 1. — Polyvalente en geïntegreerde diensten ...	58	
2. — Directe belastingen	59	
3. — Kadaster	60	
4. — Douane en accijnzen	62	
5. — B.T.W., registratie en domeinen	64	

	Pages	Blz.
Section 60. — Administration du Budget et du Contrôle des dépenses:		
Missions ...	67	
Programme 0. — Subsistance ...	68	
Section 61. — Administration de la Trésorerie:		
Missions ...	69	
Programmes 0. — Subsistance ...	69	
1. — Relations financières internationales ...	73	
2. — Promotion de l'exportation ...	75	
3. — Aide au développement ...	76	
4. — Soutien économique ...	81	
Section 62. — Administration des Pensions:		
Missions ...	84	
Programme 0. — Subsistance ...	84	
C. — Justifications globales afférentes à des articles communs ...	85	
D. — Titre IV. — Section particulière ...	94	
E. — Regroupements:		
Codes économiques ...	115	
F. — Tableau synthétique des cadres et des effectifs ...	120	
Annexe I. — Tableau comparatif des dépenses ...	122	
Sectie 60. — Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven:		
Opdrachten ...	67	
Programma 0. — Bestaansmiddelen ...	68	
Sectie 61. — Administratie van de thesaarie:		
Opdrachten ...	69	
Programma's 0. — Bestaansmiddelen ...	69	
1. — Internationale financiële betrekkingen ...	73	
2. — Exportbevordering ...	75	
3. — Ontwikkelingshulp ...	76	
4. — Economische steun ...	81	
Sectie 62. — Administratie der pensioenen:		
Opdrachten ...	84	
Programma 0. — Bestaansmiddelen ...	84	
C. — Globale verantwoording betreffende de gemeenschappelijke artikelen ...	85	
D. — Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	94	
E. — Hergroeperingen:		
Economische codes ...	115	
F. — Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting ...	120	
Bijlage I. — Vergelijkende tabel van de uitgaven ...	122	

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÉTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I) et pour les dépenses de capital (Titre II)

Article 1^{er}.

§ 1. Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Finances afférentes à l'année budgétaire 1987, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)	Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>			(In miljoenen frank)
	Crédits non dissociés <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits d'engagement <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancerings-kredieten</i>	
Dépenses courantes (Titre I)	34 490,8	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II)	7 316,1	—	15,4	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Totaux (Titres I et II)	41 806,9	—	15,4	Totalen (Titels I en II).

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans les tableaux de moyens budgétaires, le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu le cas échéant des redistributions opérées conformément au § 3.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,
Aan allen die nu zijn en bierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I) en de kapitaaluitgaven (Titel II)

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1987 worden kredieten geopend ten bedrage van :

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatie-afdelingen en activiteiten-programma's, zoals ze hernoemd worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatie-afdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister, of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

**Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes**

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 10 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Les comptables extraordinaires du Service Comptabilité et Budget du Secrétariat général du Département peuvent disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 45 000 000 de francs.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 250 000 francs, les indemnités de toute nature allouées sur le budget ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles.

Au comptable extraordinaire du Service Comptabilité et Budget du Secrétariat général du Département, chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger, les avances nécessaires.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable du Service social chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 8 000 000 de francs, dont il sera justifié ultérieurement. Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du Département des Finances.

Art. 4.

Le Ministre des Finances est autorisé à transférer, à charge des crédits de l'article 12.05 du Titre I^{er}, un montant de 137 520 000 francs au compte courant postal du comptable de la Masse d'Habillement du personnel de la douane.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

Art. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 7.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1 000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse nationale des Calamités, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

**Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven**

Art. 2.

Bij afwijking van het gewijzigde artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10 000 000 frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

De buitengewone rekenplichtigen van de Dienst Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat van het Departement mogen beschikken over geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 45 000 000 frank.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten betalen tot en met 250 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden en, welk ook het bedrag moge zijn, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen.

Aan de buitengewone rekenplichtige van de Dienst Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat van het Departement, belast met de betaling van de voorschotten op zendingskosten in het buitenland, wordt toelating gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland, de nodige voorschotten te verlenen.

Art. 3.

Gezien het dringend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 8 000 000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst die belast is met de vereffening van hulpgelden en toelagen van sociale aard. Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

Art. 4.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd ten laste van de kredieten van artikel 12.05 van Titel I een bedrag van 137 520 000 frank over te dragen naar de postrekening van de rekenplichtige van het Kledingfonds van het douanepersoneel.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisies te verlenen aan de advocaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Art. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 7.

Voor de vereffening in speciën van het gedeelte beneden 1 000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976, houdende regeling van een financiële staatstegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Zaïre tot de onafhankelijkheid, zal de Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Nationale Kas voor Rampenschade.

Art. 8.

Par dérogation aux dispositions de l'article 5 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits inscrits aux articles 12.01 et 12.19 peuvent porter sur des sommes qui seront dues par l'Etat du chef d'obligations nées à sa charge au cours d'années antérieures à l'année budgétaire.

Disposition relative aux Titres I et II**Art. 9.**

Les ordonnances sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1985 et antérieures, à charge des articles dont le numérotage a été modifié entre-temps, peuvent être imputés à charge des crédits correspondants du budget de l'année 1987.

Section particulière (Titre IV)**Art. 10.**

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 309 937 600 000 francs pour les recettes et à 312 400 800 000 francs pour les dépenses.

Art. 11.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 12.

Les dépenses imputables à charge de l'article 60.02.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits, quel qu'en soit le montant.

Art. 13.

Sont autorisés à charge de l'article 60.05.A « Fonds des prêts à des Etats étrangers » des autorisations d'engagements à concurrence de 1 000 000 000 de francs.

Art. 8.

In afwijking van de bepalingen van artikel 5 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de kredieten op de artikelen 12.01 en 12.19 ingeschreven zijn, sommen beogen die de Staat zal verschuldigd zijn wegens verbintenissen ontstaan te zijnen laste tijdens de jaren die aan het begrotingsjaar voorafgaan.

Bepaling betreffende de Titels I en II**Art. 9.**

De ordonnanceringen van de uitgaven die in de loop van het begrotingsjaar 1985 en van vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van de artikels waarvan de nummering inmiddels gewijzigd werd, mogen worden aangerekend op de overeenstemmende artikels van de begroting voor het jaar 1987.

Afzonderlijke sectie (Titel IV)**Art. 10.**

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 309 937 600 000 frank voor de ontvangsten en op 312 400 800 000 frank voor de uitgaven.

Art. 11.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 12.

De op artikel 60.02.A aan te rekenen uitgaven mogen geregeld worden door middel van ordonnanties van kredietopening wat ook het bedrag ervan zij.

Art. 13.

Worden toegelaten ten laste van artikel 60.05.A « Fonds voor leningen aan vreemde Staten » vastleggingsmachtigingen ten belope van 1 000 000 000 frank.

Art. 14.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément pour le compte de la Monnaie royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Donné à Bruxelles, le 26 février 1987.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
de la Politique scientifique et du Plan,*

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Art. 14.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Koninklijke Munt van België, de sommen voor te schieten welke nodig zijn voor de uitvoering van werken, andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

Gegeven te Brussel, 26 februari 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
Wetenschapsbeleid en het Plan,*

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

- 7 -

TABLEAU DE LA LOI

WETSTABEL

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
A. — CABINETS MINISTERIELS		
01. Cabinet du Ministre des Finances		
CHAPITRE 1 — DEPENSES DE CONSOMMATION		
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.01	Traitements et frais de représentation du Ministre des Finances...	2,0
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	32,6
	Total pour le § 1	34,6
	§ 2. Achats de biens non durables et de services	
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	1,3
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet (¹)	9,4
	Total pour le § 2	10,7
	Total pour le chapitre 1	45,3
	Total pour le Cabinet du Ministre des Finances	45,3
03. Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan		
CHAPITRE 1 — DEPENSES DE CONSOMMATION		
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.01	Traitements et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan...	2,1
11.02	Traitements et indemnités du personnel des Cabinets...	60,0
	Total pour le § 1	62,1

(*) 1987 = Crédits sollicités.
1986 = Crédits initiaux.

1985 = Ordonnancements sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3). Entre parenthèses : ordonnancements sur crédits pour créances d'années antérieures et sur crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2 + 4).

(¹) Voir également l'article 8 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
A. — MINISTERIELE KABINETTEN			
01. Kabinet van de Minister van Financiën			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
2,0	2,0	Jaarwedge en representatiekosten van de Minister van Financiën	11.01
33,0	47,7	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
35,0	49,7	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
1,9	0,2	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldige huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.) (<i>pro memorie</i>).	12.07
10,7	20,0 (0,1)	Werkingskosten van het Kabinet (¹)	12.19
12,6	20,2 (0,1)	Totaal voor § 2.	
47,6	69,9 (0,1)	Totaal voor hoofdstuk I.	
47,6	69,9 (0,1)	Totaal voor het Kabinet van de Minister van Financiën.	
03. Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
2,1	1,9	Jaarwedge en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan.	11.01
60,7	68,7 (0,6)	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten	11.02
62,8	70,6 (0,6)	Totaal voor § 1.	

(*) 1987 = Aangevraagde kredieten.

1986 = Oorspronkelijke kredieten.

1985 = Ordonnanceringen op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3). Tussen haakjes: ordonnanceringen op kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren (karakteristieken 2 + 4).

(¹) Zie ook het artikel 8 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
	§ 2. Achats de biens non durables et de services	
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par les Cabinets, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	11,0
12.07	Frais de premier établissement des Cabinets (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (<i>pour mémoire</i>)	—
12.19	Frais de fonctionnement des Cabinets (¹)	21,7
	Total pour le § 2	32,7
	Total pour le chapitre I	94,8
	Total pour les Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan.	94,8
	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances (<i>pour mémoire</i>)	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.01	Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances ...	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ...	—
	Total pour le § 1	—
	§ 2. Achats de biens non durables et de services	
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	—
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	—
	Total pour le § 2	—
	Total pour le chapitre I	—
	Total pour le Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances.	—
	Total A. — Dépenses courantes (Ensemble des Cabinets)	140,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(¹) Voir également l'article 8 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	9,0	6,4	Huur van onroerende goederen in gebruik door de Kabinetten met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappende op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
	8,5	—	Kosten van eerste instelling van de Kabinetten (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz) (<i>pro memoria</i>).	12.07
	19,2	26,1 (0,3)	Werkingskosten van de Kabinetten ⁽¹⁾	12.19
	36,7	32,5 (0,3)	Totaal voor § 2.	,
	99,5	103,1 (0,9)	Totaal voor hoofdstuk I.	
	99,5	103,1 (0,9)	Totaal voor de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan.	
			11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën (<i>pro memoria</i>)	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	—	—	Jaarwedu en representatiekosten van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën.	11.01
	—	7,9	Jaarwedu en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
	—	7,9	Totaal voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	—	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappende op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
	—	3,9	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz).	12.07
	—	4,3	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
	—	8,2	Totaal voor § 2.	
	—	16,1	Totaal voor hoofdstuk I.	
	—	16,1	Totaal voor het Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën.	
	147,1	189,1 (1,0)	Totaal A. — Lopende uitgaven (Geheel van de Kabinetten).	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook het artikel 8 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT		
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION		
§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)	26 753,4
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	594,5
11.05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille	68,4
	(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'art. 63.04.C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts).	
11.10	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise	1,2
	Total pour le § 1	27 417,5
§ 2. Achats de biens non durables et de services		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	314,6
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration ...	2 639,0
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon ...	600,7
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	711,5
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	1 594,5
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) ...	56,0
12.22	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines) ...	6,5

^(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.⁽¹⁾ Voir également l'article 8 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
27 210,6	26 593,5	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	11.03
581,9	556,9 (0,2)	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
68,4	71,1	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen ten voordele van de personeelsleden, geweven personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie. (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder art. 63.04.C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen).	11.05
1,2	1,2	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	11.10
27 862,1	27 222,7 (0,2)	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
327,6	317,9 (8,9)	Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (¹).	12.01
2 639,0	2 438,1 (1,4)	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: kantoorkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
703,9	637,3 (1,5)	Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
713,5	648,8 (0,4)	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
1 481,3	1 629,1	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
60,2	61,8 (0,1)	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.).	12.07
10,0	10,4	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de belasting (ver de toegevoegde waarde, registratie en domeinen in de provincien). — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).	12.22

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de werstabbel.

(¹) Zie ook het artikel 8 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
12.24	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances ...	101,5
12.25	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes — Boeten » (<i>pour mémoire</i>) ...	—
12.28	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances ...	777,0
12.29	Intégration fonctionnelle des administrations fiscales (Etude). Programme complémentaire bureautique — Logiciel pour 1984 (deuxième tranche du projet) (<i>pour mémoire</i>): Crédits d'engagement ... Crédits d'ordonnancement ...	— —
12.30	Mise en place d'un système de bureautique intégré dans la Tour des Finances (Etude). Programme complémentaire bureautique — Logiciel pour 1984: (<i>pour mémoire</i>) Crédits d'engagement ... Crédits d'ordonnancement ...	— —
12.33	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique ...	0,2
12.34	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages ...	0,3
	Total pour le § 2 ...	6 801,8
	Crédits d'engagement ... Crédits d'ordonnancement ...	— —
	Total pour le chapitre I ...	34 219,3
	Crédits d'engagement ... Crédits d'ordonnancement ...	— —
CHAPITRE II — INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES		
28.01	Restitution par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines ...	35,0
	Total pour le chapitre II ...	35,0
CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS		
30.01	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes ...	1,0
31.01	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'Indépendance et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux ...	0,3

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
161,5	161,5	Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.	12.24
79,0	68,5	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes — Boeten » (<i>pro memoria</i>).	12.25
579,1	554,3	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatie-verwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	12.28
—	—	Functionele integratie van de fiscale administraties (Studie). Aanvullend programma bureautica — Software voor 1984 (tweede schijf van het project) (<i>pro memoria</i>):	12.29
5,5	—	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
—	—	Installatie van een geïntegreerd bureauticasysteem in de Financetoren (Studie). Aanvullend programma bureautica — Software voor 1984: (<i>pro memoria</i>)	12.30
—	—	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
0,2	0,1	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.	12.33
0,1	—	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sommige kredieten door de Staat aan de steenkolenmijnen.	12.34
6 755,4	6 527,8 (12,3)	Totaal voor § 2.	
—	—	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
34 617,5	33 750,5 (12,5)	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
HOOFDSTUK II — RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN			
30,0	30,0 (3,0)	Teruggave door de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.	28.01
30,0	30,0 (3,0)	Totaal voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN			
1,0	1,0	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de thesaurie en andere besturen van ontvangsten.	30.01
0,3	0,2 (0,2)	Voorzieningskrediet teneinde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen, enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid en, anderzijds, de rentevoet van 3,5 % die door de met sociale kredieten begunstigden dient betaald te worden.	31.01

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
32.01	Versement à faire à la « Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut » (<i>pour mémoire</i>)	—
32.02	Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	2,0
32.03	Subside au « Centre d'études bancaires et financières » (<i>pour mémoire</i>)	—
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	8,9
33.02	Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires	0,5
34.01	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques	4,0
34.04	Contribution de la Belgique au Compte de subvention du Fonds monétaire international (<i>pour mémoire</i>)	—
38.01	Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des douanes et accises...	1,0
	Total pour le chapitre III ...	17,7
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC		
41.01	Subside à la Caisse nationale des Calamités ...	6,1
41.02	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national ...	63,4
41.04	Subside à la Caisse nationale des Pensions de la Guerre ...	9,2
	Total pour le chapitre IV ...	78,7
	Total B. — Dépenses courantes (Ensemble du département) ...	34 350,7
	Crédits d'engagement ...	—
	Crédits d'ordonnancement ...	—
C. — ENSEMBLE DES DEPARTEMENTS		
Provisions interdépartementales		
CHAPITRE 01 — DIVERS		
01.03	Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires (<i>pour mémoire</i>) ...	—
	Total pour le chapitre 01 ...	—
	Total C. — Dépenses courantes (Ensemble des départements) ...	—
	Total pour le Titre I (A + B + C) ...	34 490,8
	Crédits d'engagement ...	—
	Crédits d'ordonnancement ...	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I -- LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
—	—	Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever » (<i>pro memoria</i>)	32.01
2,0	1,4	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanedienst genieten.	32.02
0,1	0,1	Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financiewezens » (<i>pro memoria</i>)	32.03
4,5	3,4 (0,2)	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	33.01
0,6	0,3 (0,2)	Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvalen.	33.02
5,5	3,4	Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.	34.01
—	—	Bijdrage van België tot de Subsidierekening van het Internationaal Muntfonds (<i>pro memoria</i>).	34.04
1,0	0,8	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der douane en accijnzen	38.01
15,0	10,6 (0,6)	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV -- INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			
5,9	5,6	Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade	41.01
65,6	67,3	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	41.02
9,0	5,6	Toelage aan de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen	41.04
80,5	78,5	Totaal voor hoofdstuk IV.	
34 743,0	33 869,6 (16,1)	Totaal B. -- Lopende uitgaven (Geheel van het departement).	
—	—	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
C. -- GEHEEL VAN DE DEPARTEMENTEN			
Interdepartementale provisies			
HOOFDSTUK 01 -- DIVERSEN			
—	—	Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten (<i>pro memoria</i>).	01.03
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal C. -- Lopende uitgaven (Geheel van de departementen).	
34 890,1	34 058,7 (17,1)	Totaal voor Titel I (A + B + C).	
—	—	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
5,5	—		

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
PREMIERE PARTIE		
Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements		
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT		
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
71.01	Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif: prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires:	
	Crédits d'engagement	
	Crédits d'ordonnancement	— 15,0
71.02	Remembrement et échange de biens domaniaux: plus-values, soutes, frais de toute nature et accessoires:	
	Crédits d'engagement	
	Crédits d'ordonnancement	— 0,4
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	434,0
74.02	Achat de machines, mobilier et matériel spécifique pour l'installation dans la Tour administrative (pour mémoire):	
	Crédits d'engagement	
	Crédits d'ordonnancement	
	Total pour le chapitre VII	434,0
	Crédits d'engagement	
	Crédits d'ordonnancement	— 15,4
	Total pour la partie I-B	434,0
	Crédits d'engagement	
	Crédits d'ordonnancement	— 15,4
DEUXIEME PARTIE		
Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements		
A. — CABINETS MINISTERIELS		
01. Cabinet du Ministre des Finances		
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,5
	Total pour le chapitre VII	0,5
	Total pour le Cabinet du Ministre des Finances	0,5
03. Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan		
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Dépenses patrimoniales des Cabinets	1,0
	Total pour le chapitre VII	1,0
	Total pour les Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan.	1,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
			EERSTE DEEL	
			Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma	
			B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
			Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldbetrekkingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoop na gerechtelijk akkoord met boedelafstand: aankoopsprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden: Vastleggingskredieten. Ordonnancieringskredieten.	71.01
—	—	4,3	Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen : meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden: Vastleggingskredieten. Ordonnancieringskredieten.	71.02
—	—	0,1	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
270,0	144,9 (1,2)		Aankoop van machines, meubilair en materieel specifiek voor de installatie in de Administratieve Toren (<i>pro memoria</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnancieringskredieten.	74.02
—	—	55,8	Totaal voor hoofdstuk VII. Vastleggingskredieten. Ordonnancieringskredieten.	
270,0	144,9 (1,2)		Totaal voor deel I-B. Vastleggingskredieten. Ordonnancieringskredieten.	
—	—	60,2		
			TWEEDE DEEL	
			Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma	
			A. — MINISTERIELE KABINETTEN	
			01. Kabinet van de Minister van Financiën	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
0,1	1,0		Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
0,1	1,0		Totaal voor hoofdstuk VII.	
0,1	1,0		Totaal voor het Kabinet van de Minister van Financiën.	
			03. Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
0,3	1,1		Vermogensuitgaven van de Kabinetten	74.01
0,3	1,1		Totaal voor hoofdstuk VII.	
0,3	1,1		Totaal voor de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de werstabbel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour le chapitre VII	—
	Total pour le Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances.	—
	Total pour la partie II-A	—
		1,0
	B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT	
	CHAPITRE V — TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
52.01	Allocation à des associations d'agents du département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs	1,7
52.03	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement (<i>pour mémoire</i>)	—
	(Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites.)	
56.01	Couverture de remboursement par la Banque nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939	500,0
57.01	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166)	0,2
	Total pour le chapitre V	501,9
	CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
61.01	Dotation à verser à la Caisse nationale des Calamités	581,0
61.04	Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976	2,0
61.05	Crédit spécial à verser à un Fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (<i>pour mémoire</i>)	—
61.06	Transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (art. 60.01.A) et au fonds destiné à permettre au Trésor de faire face à toutes les dépenses découlant de l'octroi de la garantie d'Etat à des opérations réalisées en application de diverses lois à l'exclusion des lois d'expansion économique (art. 60.06.A): substitutions aux débiteurs défaillants et acquisitions d'immeubles	417,0
	Total pour le chapitre VI	1 000,0
	CHAPITRE VIII — OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS	
81.01	Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970) (<i>pour mémoire</i>)	—
81.02	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale terrienne (<i>pour mémoire</i>)	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
			11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	—	0,1	Vermogensuitgaven van het Kabinet (<i>pro mémoire</i>)	74.01
	—	0,1	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	—	0,1	Totaal voor het Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën.	
	0,4	2,2	Totaal voor deel II-A.	
			B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT	
			HOOFDSTUK V — VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
	1,7	1,7	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.	52.01
	—	—	Betaling door België, voor rekening van de geallieerden van de « claims » daterend uit het geldigheidsterijdpérk van de Mutual Aid-akkoorden doch die ten gevolge van de procedurevercisen tevoren niet konden geregeld worden (<i>pro memorië</i>).	52.03
			(De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de Claims Commissions mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.)	
	50,0	56,2	Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939.	56.01
	0,2	—	Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, nr. 166).	57.01
	51,9	57,9	Totaal voor hoofdstuk V.	
			HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
	581,0	487,0	Dotatie af te dragen aan de Nationale Kas voor Rampenschade	61.01
	3,0	4,0	Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976.	61.04
	717,8	146,0	Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schade gevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (<i>pro memorië</i>).	61.05
	1 715,2	2 626,0	Transfer naar het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (art. 60.01.A) en naar het Fonds bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan alle uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van de staatswaarborg aan kredietverrichtingen in toepassing van diverse wetten met uitzondering van de wetten op de economische expansie (art. 60.06.A): indeplaatsstelling van de in gebreke gebleven debiteuren en aankoop van onroerende goederen.	61.06
	3 017,0	3 263,0	Totaal voor hoofdstuk VI.	
			HOOFDSTUK VIII — KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN	
	2,1	0,1	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970) (<i>pro memorië</i>).	81.01
	—	—	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendommen aangenomen door de Nationale Landmaatschappij (<i>pro memorië</i>).	81.02

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1987 (*)
81.03	Participation de l'Etat au fonds social de la Société nationale d'Investissement (<i>pour mémoire</i>) :	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
81.04	Participation de l'Etat au fonds social de la Caisse nationale de Crédit professionnel (<i>pour mémoire</i>)	—
81.09	Attribution à l'Office national du Ducoire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (<i>pour mémoire</i>)	—
81.10	Exécution de la garantie de l'Etat attachée au remboursement en capital, intérêts et accessoires des refinancements opérés par la Société belge d'Investissements internationaux en faveur de la Société de financement du développement, au Zaïre (loi du 14 juin 1974) (<i>pour mémoire</i>)	—
83.01	Affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement	2 680,8
83.02	Prêts à des Etats étrangers	600,0
83.03	Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (<i>pour mémoire</i>)	—
83.04	Souscription de la Belgique au Fonds monétaire international	10,0
83.05	Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement	20,5
83.06	Souscription de la Belgique aux augmentations du capital de la Banque européenne d'Investissement	373,0
83.09	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de Développement	447,4
83.10	Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de développement et contribution au Fonds des opérations spéciales	117,6
83.11	Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de Développement	346,5
83.12	Partie appelable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement	504,0
83.13	Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société financière internationale.	115,9
83.14	Souscription de la Belgique au capital de la Banque africaine de Développement	53,0
83.15	Exécution de la garantie de l'Etat en faveur de la Banque européenne d'Investissement pour des projets réalisés en dehors du territoire des Etats membres de la C.E.E.	10,0
83.16	Contribution de la Belgique à la Facilité spéciale pour l'Afrique au sud du Sahara	100,0
	Total pour le chapitre VIII	5 378,7
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	Total pour la partie II-B	6 880,6
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	Total pour la partie II-A + B	6 882,1
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	Total pour le Titre II (parties I + II)	7 316,1
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	15,4
	Total général pour le budget du Ministère des Finances	41 806,9
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	15,4

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

1986 (*)	1985 (*)	TEKSTEN	Art.
		Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij (<i>pro memoria</i>): Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	81.03
—	500,0		
—	200,0	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Kas voor Beroepscredit (<i>pro memoria</i>).	81.04
—	—	Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memoria</i>).	81.09
—	1,9	Tenuitvoerlegging van de waarborg van de Staat verleend aan de terugbetaling in kapitaal, interesten en bijkomende kosten van de herfinancieringen, verricht door de Belgische Maatschappij voor Internationale Investeringen ten gunste van de « Société de Financement du Développement », in Zaire (wet van 14 juni 1974) (<i>pro memoria</i>).	81.10
2 680,8	2 680,8	Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie	83.01
1 300,0	1 816,0	Leningen aan vreemde Staten	83.02
—	—	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen (<i>pro memoria</i>).	83.03
10,0	5 823,3	Inschrijving van België op het Internationaal Monetair Fonds	83.04
20,5	20,3	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank	83.05
357,7	349,6	Inschrijving van België op de verhogingen van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.	83.06
447,4	447,4	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds	83.09
80,0	72,4	Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds van Bijzondere Verrichtingen.	83.10
299,7	299,7	Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds	83.11
523,4	561,5	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.	83.12
137,5	—	Inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.	83.13
53,0	52,9	Inschrijving van België op het kapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank	83.14
10,0	1,0	Tenuitvoerlegging van de waarborg van de Staat ten gunste van de Europese Investeringsbank voor projecten die buiten het grondgebied van de Lid-Staten van de E.E.G. worden verwesenlijkt.	83.15
75,0	—	Bijdrage van België tot de Bijzondere Faciliteit voor Afrika ten zuiden van de Sahara...	83.16
5.997,1	12 326,9	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
—	—	Vastleggingskredieten.	
—	500,0	Ordonnanceringskredieten.	
9 066,0	15 647,8	Totaal voor deel II-B.	
—	—	Vastleggingskredieten.	
—	560,2	Ordonnanceringskredieten.	
9 066,4	15 650,0	Totaal voor delen II-A + B.	
—	—	Vastleggingskredieten.	
—	560,2	Ordonnanceringskredieten.	
9 336,4	15 794,9 (1,2)	Totaal voor Titel II (deel I + II).	
—	—	Vastleggingskredieten.	
—	560,2	Ordonnanceringskredieten.	
44 226,5	49 853,6	Algemeen totaal voor de begroting van het Ministerie van Financiën.	
—	—	Vastleggingskredieten.	
5,5	560,2	Ordonnanceringskredieten.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1987 — <i>Saldo op 1 januari 1987</i>	Recettes de l'année — <i>Ontvangsten van het jaar</i>
Section I					
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées					
CHAPITRE I					
FONDS ALIMENTÉES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES					
60	01 (21)	A	Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967)	200,3	827,0
60	02 (24)	A	Fonds de réserve spécial pour les sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967)	3 475,9	161,6
60	04 (30)	C	Masse d'habillement du personnel de la douane (arrêté royal du 7 août 1953)	—	137,6
60	05 (33)	A	Fonds de prêts à des Etats étrangers	1 877,1	1 015,0
60	06 (36)	A	Fonds destiné à permettre au Trésor de faire face à toutes les dépenses découlant de l'octroi de la garantie d'Etat à des opérations réalisées en application de diverses lois à l'exclusion des lois d'expansion économique ...	5,7	0,5
Totaux pour le chapitre I ...					
				5 559,0	2 141,7
CHAPITRE II					
FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES					
63	01 (48)	A	Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall 2 ^e tranche et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages ...	564,8	20,1
63	02 (51)	B	Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5% aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal, effectués par les bénéficiaires de crédits ... (Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse nationale de Crédit professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat).	130,8	6,0

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1987 — Saldo op 31 december 1987	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
		Sectie I			
		Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming			
		HOOFDSTUK I			
		FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN			
1 027,3	—	Fonds voor de Economische Expansie en voor de Regionale Reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967).	60	01 (21)	A
500,0	3 137,5	Bijzonder Reservesfonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964 gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 10 van 18 april 1967).	60	02 (24)	A
137,6	—	Kledingfonds van het douanepersoneel (koninklijk besluit van 7 augustus 1953).	60	04 (30)	C
2 800,0	92,1	Fonds voor leningen aan vreemde Staten	60	05 (33)	A
6,2	—	Fonds bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan alle uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van de staatswaarborg aan kredietverrichtingen in toepassing van diverse wetten met uitzondering van de wetten op de economische expansie.	60	06 (36)	A
4 471,1	3 229,6	Totalen voor hoofdstuk I.			
		HOOFDSTUK II			
		WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN			
		Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interessen en bijsommen, wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, 2de tranche en door eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen, waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschinters schadeloos te stellen, die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.	63	01 (48)	A
1,0	583,9	Fonds bestemd om door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroeps-krediet, de toekenning toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan de oudkolonialen uit Afrika. Het wordt gestijfd door de terugbetalingen, in hoofdsom, verricht door de kredietbegunstigden. (De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moe mogelijk zijn, kan worden overtrouwd aan de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. Aangezien die de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambschijve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroeps-krediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleend werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen vooroemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten).	63	02 (51)	B
—	136,8				

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1987	Recettes de l'année	
				Saldo op 1 januari 1987	Ontvangsten van het jaar	
63	03 (54)	B	Fonds de remplacement destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré ... (Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Société nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat).	19,6	0,5	
63	04 (57)	C	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955; arrêté ministériel du 11 février 1955) ...	1,7	11,1	
Totaux pour le chapitre II ...				716,9	37,7	
CHAPITRE III						
FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES						
66	01 (75)	C	Administration des Contributions directes. Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc... Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2 ^e al., art. 31) ...	—	119 569,3	
66	02 (78)	C	Administration des Douanes et Accises. Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accises et taxes de consommation, taxes d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et de Benelux ...	—	252,6	
66	03 (81)	C	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Restitutions de sommes perçues indûment en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc... ...	—	125 878,2	
66	04 (84)	C	Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux ...	0,2	8,0	
66	05 (87)	B	Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1 ^{er} mai 1944	776,5	1 500,0	
66	07 (93)	C	Administration des Douanes et Accises - Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines... ...	—	86,0	
66	08 (96)	C	Fonds de stimulation de la construction d'habitations (<i>pour mémoire</i>)	—	—	
66	09 (02)	B	Administration de la Trésorerie - Part attribuée au Grand-Duché de Luxembourg dans les avantages et profits que l'Etat belge reçoit de la Banque Nationale de Belgique ...	—	570,0	
66	10 (14)	B	Fonds pour le financement des exportations (<i>pour mémoire</i>) ...	—	—	
66	11 (08)	B	Administration des Douanes et Accises - Ristournes aux Régions de la Taxe d'ouverture sur les débits de boissons fermentées et spiritueuses (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles) ...	—	243,0	

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1987 — Saldo op 31 december 1987	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
—	20,1	<p>Wederbeleggingsfonds om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan de oud-kolonialen die emigreerden.</p> <p>(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. Aangezien die de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen, met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten).</p>	63	03 (54)	B
11,0	1,8	<p>Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955; ministerieel besluit van 11 februari 1955).</p>	63	04 (57)	C
12,0	742,6	Totalen voor hoofdstuk II.			
HOOFDSTUK III					
FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN					
119 569,3	—	Administratie der directe belastingen-Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermede gelijkgestelde opbrengsten. Nalatigheidsinteressen enz... Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, 2de al., art. 31).	66	01 (75)	C
252,6	—	Administratie der douane en accijnzen. Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten, alsmede terugbetalingen in het kader van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Benelux.	66	02 (78)	C
125 878,2	—	Administratie van de B.T.W.-registratie en domeinen. Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesses, belasting op het kapitaal, enz...	66	03 (81)	C
8,1	0,1	Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.	66	04 (84)	C
1 500,0	776,5	Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatswaarborg verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit nr. 5 van 1 mei 1944.	66	05 (87)	B
86,0	—	Administratie der douane en accijnzen - Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de B.T.W. registratie en domeinen.	66	07 (93)	C
—	—	Fonds voor stimulering van de woningbouw (<i>pro memoria</i>)	66	08 (96)	C
570,0	—	Administratie der thesaurie - Aandeel van het Groothertogdom Luxemburg in de voordelen en winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	66	09 (02)	B
—	—	Exportfinancieringsfonds (<i>pro memoria</i>)	66	10 (14)	B
243,0	—	Administratie der douane en accijnzen - Ristorno's aan de Gewesten van de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).	66	11 (08)	B

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1987 — Saldo op 1 januari 1987	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
66	12 (11)	B	Administration des Contributions directes - Ristournes aux Régions d'une partie ou de la totalité de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles)	—	4 216,1
66	13 (14)	B	P.T.T. - Ristournes aux Communautés d'une partie ou de la totalité de la redevance radio et télévision (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles)	—	9 603,4
66	14 (17)	B	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines - Ristournes aux Régions d'une partie ou de la totalité des droits d'enregistrement sur les transmissions de biens immobiliers (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles) ...	—	8 385,3
66	15 (20)	B	Produit des droits de succession (Région flamande) ...	—	6 482,0
66	16 (23)	B	Produit des droits de succession (Région wallonne) ...	—	3 328,0
67	01 (84)	B	Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941) ...	0,1	0,4
			Totaux pour le chapitre III ...	776,8	280 122,3
			Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.	7 052,7	282 301,7
Section II					
Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières					
CHAPITRE I					
SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE					
70	01 (41)	B	Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955) ...	222,3	3 522,0
70	02 (44)	C	Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964) ...	100,0	23 819,0
70	03 (47)	C	Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) ...	23,0	171,0
			Totaux pour le chapitre I ...	345,3	27 512,0
			Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.	345,3	27 512,0
Section III					
Autres fonds spéciaux					
76	01 (25)	C	Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines à Vise ...	—	0,1
76	02 (28)	C	Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres ...	71,0	1,8
76	03 (31)	C	Produit de la gestion du Shape-Village à Casteau et du domaine « Les Bruyères » à Mons ...	87,1	122,0
			Totaux pour la section III. — Autres fonds spéciaux.	158,1	123,9
			Totaux pour le Titre IV. — Section particulière du Ministère des Finances.	7 556,1	309 937,6

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1987 — Saldo op 31 december 1987	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
4 216,1	—	Administratie der directe belastingen - Ristorno's aan de Gewesten van het geheel of van een gedeelte van de belasting op de automatische ontspanningstoestellen (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).	66	12 (11)	B
9 603,4	—	P.T.T. - Ristorno's aan de Gemeenschappen van het geheel of van een gedeelte van het kijk- en luistergeld (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).	66	13 (14)	B
8 385,3	—	Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen - Ristorno's aan de Gewesten van het geheel of van een gedeelte van de registratierechten op de overdrachten van onroerende goederen (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen).	66	14 (17)	B
6 482,0	—	Opbrengsten van de successierechten (Vlaams Gewest)	66	15 (20)	B
3 328,0	—	Opbrengsten van de successierechten (Waals Gewest)	66	16 (23)	B
0,4	0,1	Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941)	67	01 (84)	B
280 122,4	776,7	Totalen voor hoofdstuk III.			
284 705,5	4 648,9	Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.			
Sectie II					
Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen					
HOOFDSTUK I					
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER					
3 675,0	69,3	Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).	70	01 (41)	B
23 819,0	100,0	Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964)	70	02 (44)	C
171,0	23,0	Restaurants en kantines van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).	70	03 (47)	C
27 665,0	192,3	Totalen voor hoofdstuk I.			
27 665,0	192,3	Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.			
Sectie III					
Andere speciale fondsen					
0,1	—	Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de dotatie van de stichting der Sepulchines te Wezet.	76	01 (25)	C
0,2	72,6	Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.	76	02 (28)	C
130,0	79,1	Opbrengst van het beheer van het Shape-Dorp te Casteau en van het domein « Les Bruyères » te Bergen.	76	03 (31)	C
130,3	151,7	Totalen voor sectie III. — Anderen speciale fondsen.			
312 400,8	5 092,9	Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie van het Ministerie van Financiën.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 26 février 1987.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
de la Politique scientifique et du Plan,*

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 26 februari 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
Wetenschapsbeleid en het Plan,*

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES

(Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement)

VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN

(Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten)

REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES

(Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement)

(En millions de francs)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	40	50.1
			Secrétariat général — Algemeen secretariaat	Services polyvalents et intégrés — Polyvalente en geïntegreerde diensten
Titre I Titel I	A. — CABINETS MINISTERIELS A. — MINISTERIELE KABINETTEN			
01	Cabinet du Ministre des Finances : — <i>Kabinet van de Minister van Financiën</i> :			
11.01	Traitements du Ministre. — <i>Wedde van de Minister</i>	2,0	—	—
11.02	Rémunérations des membres du cabinet. — <i>Bezoldigingen van de kabinetssleden</i> ...	32,6	—	—
12.06	Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1,3	—	—
12.07	Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	—	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i> ...	9,4	—	—
03	Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan : — <i>Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan</i> :			
11.01	Traitements du Ministre. — <i>Wedde van de Minister</i>	2,1	—	—
11.02	Rémunérations des membres des Cabinets. — <i>Bezoldigingen van de kabinetssleden</i> ...	60,0	—	—
12.06	Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i> ...	11,0	—	—
12.07	Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i> ...	—	—	—
12.19	Frais de fonctionnement des Cabinets. — <i>Werkingskosten der Kabinetten</i> ...	21,7	—	—
	Total A. — Totaal A ...	140,1	—	—
	B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT			
11.03	Rémunérations du personnel d'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i> ...	26 753,4	993,1	431,7
11.04	Allocations au personnel d'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i> ...	594,5	7,2	0,3
11.05	Action sociale. — <i>Sociale actie</i> ...	68,4	68,4	—
11.10	Conseil des Douanes. — <i>Douaneraad</i> ...	1,2	—	—
12.01	Honoraires des avocats, médecins. — <i>Erelonen van advocaten, geneesheren</i> ...	314,6	43,4	—
12.02	Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	2 639,0	300,2	14,0
12.03	Energie. — <i>Energie</i> ...	600,7	50,1	2,0
12.05	Indemnités au personnel d'Etat. — <i>Vergoedingen aan Rijkspersoneel</i> ...	711,5	12,8	26,7
12.06	Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i> ...	1 594,5	111,1	31,7
12.07	Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i> ...	56,0	28,6	1,8
12.22	Entretien des biens domaniaux. — <i>Onderhoud van de domeingoederen</i> ...	6,5	—	—
12.24	Emploi service chèques postaux. — <i>Tussenkomst postcheckdienst</i> ...	101,5	—	—
12.25	Timbres fiscaux. — <i>Fiscale zegels</i>	—	—	—
12.28	Centres de traitement de l'information. — <i>Centra voor informatieverwerking</i> ...	777,0	74,4	8,8
12.29	Intégration fonctionnelle des administrations fiscales. — <i>Functionele integratie der fiscale administraties</i> ...	—	—	—
12.30	Système intégré bureaucratique (Tour des Finances). — <i>Geïntegreerd bureauticasysteem (Financietoren)</i> ...	—	—	—

VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN

(Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten)

(In miljoenen frank)

SECTIONS — SECTIES

50.2 Contributions directes <i>Directe belastingen</i>	50.3 Cadastre <i>Kadaster</i>	50.4 Douanes et Accises <i>Douane en Accijnzen</i>	50.5 T.V.A., Enregistrement et Domaines <i>B.T.W., Registratie en Domeinen</i>	60 Budget <i>Begroting</i>	61 Trésorerie <i>Thesaurie</i>	62 Pensions <i>Pensioenen</i>
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
10 401,1	2 309,1	5 644,9	5 887,0	203,4	493,1	390,0
168,6	30,0	379,8	5,9	0,2	2,3	0,2
—	—	—	—	—	—	—
—	—	1,2	—	—	—	—
20,3	28,0	38,0	175,9	—	7,0	2,0
1 139,8	156,5	306,3	570,3	14,0	91,1	46,8
224,7	66,6	105,0	121,6	2,5	14,2	14,0
184,0	97,7	208,8	168,0	2,1	8,5	2,9
652,8	111,3	65,9	510,1	16,2	47,7	47,7
4,6	13,5	1,9	3,7	—	1,8	0,1
—	—	—	6,5	—	—	—
—	—	—	—	—	101,5	—
—	—	—	—	—	—	—
157,7	92,5	126,6	199,3	10,6	105,6	1,5
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	40	50.1
			Secrétariat général — Algemeen secretariaat	Services polyvalents et intégrés — Polyvalente en geïntegreerde diensten
12.33	Caisse nationale de crédit professionnel (frais de gestion). — Nationale Kas voor Beroepskrediet (beheerskosten)	0,2	—	—
12.34	S.N.C.I. - frais de gestion. — N.M.K.S. - beheerskosten	0,3	—	—
28.01	Restitution recettes domaines. — Teruggave domeinopbrengsten	35,0	—	—
30.01	Remboursements divers. — Diverse terugbetalingen	1,0	—	—
31.01	Dommages biens privés - Congo. — Schade private goederen - Kongo	0,3	—	—
32.01	Versement à l'I.M.A.L.S.O. — Storting aan de I.M.A.L.S.O.	—	—	—
32.02	Réduction tarifaire S.N.C.B. — Tariefvermindering N.M.B.S.	2,0	—	—
32.03	Centre d'études bancaires et financières. — Studiecentrum bank- en financiewezel ...	—	—	—
33.01	Indemnités à des tiers. — Schadevergoedingen aan derden	8,9	5,2	—
33.02	Déficits des comptables. — Tekorten van rekenplichtigen	0,5	—	—
34.01	Bonifications d'intérêts (Grèce). — Rentesubsidies (Griekenland)	4,0	—	—
38.01	Remboursement en matière contentieuse. — Terugbetaling inzake geschillen ...	1,0	—	—
41.01	Caisse nationale des calamités. — Nationale Kas voor Rampenschade ...	6,1	—	—
41.02	Institut géographique national. — Nationaal Geografisch Instituut ...	63,4	—	—
41.04	Caisse nationale pensions de guerre. — Nationale Kas voor Oorlogspensioenen ...	9,2	—	—
Total B ensemble du département. — Totaal B geheel van het departement ...			34 350,7	1 694,5
Total Titre I. — Totaal Titel I ...			34 490,8	517,0
Titre II Titel II				
PREMIERE PARTIE. — CREDITS DESTINES A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS EERSTE DEEL. — KREDIETEN BESTEMD VOOR DE UITVOERING VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA				
71.01	Saisies exécutions immobilières. — Uitvoerend beslag op onroerende goederen ...	15,0	—	—
71.02	Echanges biens domaniaux. — Ruil domeingoederen ...	0,4	—	—
74.01	Equipement. — Uitrusting ...	434,0	27,7	3,1
Total première partie. — Totaal eerste deel ...			449,4	27,7
DEUXIEME PARTIE. — CREDITS NON DESTINES A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS TWEEDE DEEL. — KREDIETEN NIET BESTEMD VOOR DE UITVOERING VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA				
A. — CABINETS MINISTERIELS A. — MINISTERIELE KABINETTEN				
01	Cabinet du Ministre des Finances : — Kabinet van de Minister van Financiën:			
74.01	Equipement. — Uitrusting ...	0,5	—	—
03	Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan: — Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan:			
74.01	Equipement. — Uitrusting ...	1,0	—	—
Total - A. Cabinets ministériels. — Totaal - A. Ministeriële kabinetten ...			1,5	—

(In miljoenen frank)

SECTIONS — SECTIES

50.2 Contributions directes <i>Directe belastingen</i>	50.3 Cadastre <i>Kadaster</i>	50.4 Douanes et Accises <i>Douane en Accijnzen</i>	50.5 T.V.A., Enregistrement et Domaines <i>B.T.W., Registratie en Domeinen</i>	60 Budget <i>Begroting</i>	61 Trésorerie <i>Thesaurie</i>	62 Pensions <i>Pensioenen</i>
—	—	—	—	—	0,2	—
—	—	—	—	—	0,3	—
—	—	—	35,0	—	—	—
—	—	—	—	—	1,0	—
—	—	—	—	—	0,3	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	2,0	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
0,4	0,2	3,0	0,1	—	—	—
0,1	—	0,1	0,1	—	0,2	—
—	—	—	—	—	4,0	—
—	—	1,0	—	—	—	—
—	—	—	—	—	6,1	—
—	63,4	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	9,2	—
12 954,1	2 968,8	6 884,5	7 683,5	249,0	894,1	505,2
—	—	—	15,0	—	—	—
—	—	—	0,4	—	—	—
251,5	50,1	43,1	42,4	7,2	5,9	3,0
251,5	50,1	43,1	57,8	7,2	5,9	3,0
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

Sections et art. — Secties en art.	LIBELLES — TEKSTEN	Total — Totaal	40		Services polyvalents et intégrés — Polyvalente en geïntegreerde diensten			
			Secrétariat général — Algemeen secretariaat	50.1				
B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT								
B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT								
52.01	Allocation aux centres des associations du personnel du Département. — <i>Toelagen aan de Centra der Personeelsverenigingen van het Departement</i>	1,7	1,7		—			
52.03	Paiement pour alliés « claims ». — <i>Betaling geallieerden « claims »</i>	—	—		—			
56.01	Remboursement de billets de banque. — <i>Terugbetaling ingetrokken bankbiljetten</i> ...	500,0	—		—			
57.01	Perte titres remis à l'Etat. — <i>Verlies op effecten teruggegeven aan de Staat</i>	0,2	—		—			
61.01	Dotation Caisse nationale des Calamités. — <i>Dotatie Nationale Kas voor Rampenschade</i> ...	581,0	—		—			
61.04	Obligations Fonds belgo-congolais. — <i>Obligaties Belgisch- Kongolees Fonds</i>	2,0	—		—			
61.05	Office national du Ducroire - Etat. — <i>Nationale Delcrederedienst - Staat</i>	—	—		—			
61.06	Transfert au F.E.E.R.R. — <i>Transfer voor het F.E.E.R.R.</i>	417,0	—		—			
81.01	Sociétés d'habitations agréées. — <i>E erkende maatschappijen voor volkswoningen</i> ...	—	—		—			
81.03	Société nationale d'investissement. — <i>Nationale Investeringsmaatschappij</i>	—	—		—			
81.04	Caisse nationale de Crédit professionnel. — <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet</i> ...	—	—		—			
81.09	Office national du Ducroire (dotation). — <i>Nationale Delcrederedienst (dotatie)</i> ...	—	—		—			
81.10	Garantie Etat envers le Zaïre. — <i>Staatswaarborg t.o.v. Zaïre</i>	—	—		—			
83.01	Association internationale de développement. — <i>Internationale ontwikkelingsassociatie</i> ...	2 680,8	—		—			
83.02	Prêts à des états étrangers. — <i>Leningen aan vreemde Staten</i>	600,0	—		—			
83.04	Fonds monétaire international. — <i>Internationaal Muntfonds</i>	10,0	—		—			
83.05	Banque asiatique de développement. — <i>Aziatische Ontwikkelingsbank</i>	20,5	—		—			
83.06	Banque européenne d'investissement (souscription). — <i>Europese investeringsbank (in-schrijving)</i>	373,0	—		—			
83.09	Fonds africain de développement. — <i>Afrikaans Ontwikkelingsfonds</i>	447,4	—		—			
83.10	Banque interaméricaine de développement. — <i>Interamerikaanse Ontwikkelingsbank</i> ...	117,6	—		—			
83.11	Fonds asiatique de développement. — <i>Aziatisch Ontwikkelingsfonds</i>	346,5	—		—			
83.12	Banque internationale de reconstruction et développement. — <i>Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling</i>	504,0	—		—			
83.13	Société financière internationale. — <i>Internationale Financieringsmaatschappij</i> ...	115,9	—		—			
83.14	Banque africaine de développement. — <i>Afrikaanse Ontwikkelingsbank</i>	53,0	—		—			
83.15	Banque européenne d'Investissement (garantie). — <i>Europese Investeringsbank (waarborg)</i>	10,0	—		—			
83.16	Facilité spéciale Sud Sahara. — <i>Bijzondere faciliteit Zuid-Sahara</i>	100,0	—		—			
Total - B. Ensemble du département. — <i>Totaal - B. Geheel van het departement</i> ...			6 880,6	1,7	—			
Total Titre II (A + B). — <i>Totaal Titel II (A + B)</i>			6 882,1					
Total Titre II (partie I + II). — <i>Totaal Titel II (deel I + II)</i>			7 331,5					
Ensemble des titres I et II. — <i>Totalen van de titels I en II</i>			41 822,3					

(In miljoenen frank)

SECTIONS — SECTIES

50.2 Contributions directes <i>Directe belastingen</i>	50.3 Cadastre <i>Kadaster</i>	50.4 Douanes et Accises <i>Douane en Accijnen</i>	50.5 T.V.A., Enregistrement et Domaines <i>B.T.W., Registratie en Domeinen</i>	60 Budget <i>Begroting</i>	61 Trésorerie <i>Thesaurie</i>	62 Pensions <i>Pensioenen</i>
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	500,0	—
—	—	—	0,2	—	—	—
—	—	—	—	—	581,0	—
—	—	—	—	—	2,0	—
—	—	—	—	—	0,0	—
—	—	—	—	—	417,0	—
—	—	—	—	—	0,0	—
—	—	—	—	—	0,0	—
—	—	—	—	—	0,0	—
—	—	—	—	—	0,0	—
—	—	—	—	—	2 680,8	—
—	—	—	—	—	600,0	—
—	—	—	—	—	10,0	—
—	—	—	—	—	20,5	—
—	—	—	—	—	373,0	—
—	—	—	—	—	447,4	—
—	—	—	—	—	117,6	—
—	—	—	—	—	346,5	—
—	—	—	—	—	504,0	—
—	—	—	—	—	115,9	—
—	—	—	—	—	53,0	—
—	—	—	—	—	10,0	—
—	—	—	—	—	100,0	—
—	—	—	0,2	—	6 878,7	—

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — INTRODUCTION GENERALE

Le budget du Ministère des Finances comprend principalement les moyens de subsistance de l'appareil administratif qui est mis à la disposition du Gouvernement pour réaliser concrètement sa gestion financière telle qu'il en est discuté devant les Chambres à l'occasion de la présentation des budgets des Voies et Moyens et de la Dette publique.

L'élaboration du programme justificatif du budget du Ministère des Finances est donc surtout empreinte du souci de traduire budgétairement, et aussi fidèlement que possible, les missions de ses entités administratives.

La structure de programmes qui est à la base de la justification de ce budget, correspond exactement à l'organisation administrative du Département telle qu'elle est définie par le Règlement organique.

Conjointement avec la mission générale de coordination et de conception du Secrétariat général (division organique 40), on retrouve à la division organique 50 toutes les administrations qui ont une mission fiscale.

La fonction budgétaire (division organique 60) et la mission de trésorerie (division 61) ainsi que la division organique 62 qui règle l'application de la législation en matière de pensions à charge du Trésor, constituent le volet non fiscal des services administratifs.

Une attention toute particulière est accordée aux missions du Ministre des Finances dans les relations financières avec l'étranger, qu'elles soient en rapport avec la promotion de l'exportation (programme 61.1), les relations financières propres (programme 61.2) ou l'aide au développement (programme 61.3). Les moyens d'action de soutien économique sont repris au programme 61.4.

Le tableau ci-après donne un aperçu de la structure de programmes selon laquelle ce budget est justifié, avec indication des moyens totaux qui sont prévus par programme.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — ALGEMENE INLEIDING

De begroting van het Ministerie van Financiën bevat in hoofdzaak de bestaansmiddelen van het administratief apparaat dat ter beschikking staat van de Regering om haar financieel beleid, zoals het ter gelegenheid van de Rijksmiddele- en de Rijksschuldbegroting in de Kamers wordt besproken, concreet tot uitvoering te brengen.

De opbouw van het verantwoordingsprogramma van de begroting van het Ministerie van Financiën is dan ook vooral opgevat vanuit de bekommernis de opdrachten van de administratieve entiteiten ervan zo getrouw mogelijk budgetair te vertalen.

De programmastructuur, die ten grondslag ligt van de verantwoording van deze begroting, sluit nauw aan bij de administratieve organisatie van het Departement zoals die bij Organiek Reglement bepaald is.

Benevens de algemeen coördinerende en concipiërende opdracht van het Algemeen Secretariaat (organisatie-afdeling 40) vindt men in de organisatie-afdeling 50 alle besturen met een fiscale opdracht terug.

De begrotingsfunctie (organisatie-afdeling 60) en de Thesaurie-opdracht (afdeling 61) samen met de organisatie-afdeling 62 die de toepassing van de wergevingen inzake pensioenen ten laste van de Schatkist organiseert, vormen het niet-fiscale luik van de administratieve diensten.

In het bijzonder wordt aandacht besteed aan de opdrachten van de Minister van Financiën in de financiële betrekkingen met het buitenland, het weze dat ze in verband staan met de exportbevordering (programma 61.1), de zuiver financiële betrekkingen (programma 61.2) of de ontwikkelingshulp (programma 61.3). De economische steunactiemiddelen zijn opgenomen in programma 61.4.

De hiernavolgende tabel geeft een overzicht van de programmastructuur volgens dewelke deze begroting verantwoord wordt met vermelding van de totale middelen die per programma worden besteed.

**B. — JUSTIFICATION PAR
DIVISION ORGANIQUE
ET PROGRAMME D'ACTIVITES**

**RECAPITULATION POUR LE BUDGET
DU MINISTERE DES FINANCES**

(En millions de francs)

**B. — VERANTWOORDING PER
ORGANISATIE-AFDELING
EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA**

**SAMENVATTING VOOR DE BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN**

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes (1)	C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾ — N.G.K. + O.K. ⁽²⁾			C.E. — V.K. ⁽³⁾			Organisatie-afdelingen en programma's (8)
	1987 ⁽³⁾ (2)	1986 ⁽⁴⁾ (3)	1985 ⁽⁵⁾ (4)	1987 ⁽³⁾ (5)	1986 ⁽⁴⁾ (6)	1985 ⁽⁵⁾ (7)	
Division 01. Cabinet du Ministre des Finances :							Afdeling 01. Kabinet van de Minister van Financien :
0 Fonctionnement du Cabinet ...	45,8	47,7	—	—	—	—	0 Werking van het Kabinet.
Totaux pour la division 01.	45,8	47,7	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 01.
Division 03. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique Scientifique et du Plan :							Afdeling 03. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan :
0 Fonctionnement du Cabinet ...	95,8	99,8	—	—	—	—	0 Werking van het Kabinet.
Totaux pour la division 03.	95,8	99,8	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 03.
Division 11. Cabinets du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances :							Afdeling 11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Financien, toegevoegd aan de Minister van Financien :
0 Fonctionnement du Cabinet ...	—	—	—	—	—	—	0 Werking van het Kabinet.
Totaux pour la division 11.	—	—	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 11.
Division 40. Secrétariat général :							Afdeling 40. Algemeen Secretariaat :
0 Subsistance	1 552,1	1 627,2	—	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Etudes et Documentation	32,0	32,8	—	—	—	—	1 Studies en Documentatie.
2 Programme social	94,5	95,0	—	—	—	—	2 Sociaal Programma.
3 Programme de formation	45,3	45,2	—	—	—	—	3 Vormingsprogramma.
Totaux pour la division 40.	1 723,9	1 800,2	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 40.
Division 50. Administration générale des Impôts :							Afdeling 50. Algemene Administratie der Belastingen :
1 Services polyvalents et intégrés ...	520,1	514,7	—	—	—	—	1 Polyvalente en geïntegreerde diensten.
2 Contributions directes	13 205,6	13 178,8	—	—	—	—	2 Directe Belastingen.
3 Cadastre	3 018,9	3 021,2	—	—	—	—	3 Kadaster.
4 Douanes et Accises	6 927,6	7 129,1	—	—	—	—	4 Douane en Accijnen.
5 T.V.A., Enregistrement et Domaines	7 741,5	7 655,0	—	—	—	—	5 B.T.W., Registratie en Domeinen.
Totaux pour la division 50.	31 413,7	31 498,8	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 50.

⁽¹⁾ C.N.D. + C.O. = Credits non dissociés + credits d'ordonnancement.⁽²⁾ C.E. = Crédits d'engagement.⁽³⁾ 1987 = Credits sollicités.⁽⁴⁾ 1986 = Credits initiaux.⁽⁵⁾ 1985 = Réalisations (montants non disponibles).⁽¹⁾ N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.⁽²⁾ V.K. = Vastleggingskredieten.⁽³⁾ 1987 = Aangevraagde kredieten.⁽⁴⁾ 1986 = Oorspronkelijke kredieten.⁽⁵⁾ 1985 = Verwezenlijkingen (niet-beschikbare bedragen).

Divisions organiques et programmes	(En millions de francs)			(In miljoenen frank)			Organisatie-afdelingen en programma's	
	C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾		C.E. — V.K. ⁽²⁾					
	N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾	1987 ⁽³⁾	1986 ⁽⁴⁾	1985 ⁽⁵⁾	1987 ⁽³⁾	1986 ⁽⁴⁾	1985 ⁽⁵⁾	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Division 60. Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses :								Afdeling 60. Administratie van de Begroting en de Controle op de uitgaven :
0 Subsistance	256,2	265,9	—	—	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Provision interdépartementale ...	—	—	—	—	—	—	—	1 Interdepartementale provisie.
Totaux pour la division 60.	256,2	265,9	—	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 60.
Division 61. Administration de la Trésorerie :								Afdeling 61. Administratie van de Thesaurie :
0 Subsistance	1 976,2	1 559,3	—	—	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Relations financières internationales	512,9	520,7	—	—	—	—	—	1 Internationale financiële betrekkingen.
2 Promotion de l'exportation... ...	—	717,8	—	—	—	—	—	2 Exportbevordering.
3 Aide au développement	4 872,3	5 483,3	—	—	—	—	—	3 Ontwikkelingshulp.
4 Soutien économique	417,3	1 717,4	—	—	—	—	—	4 Economische steun.
Totaux pour la division 61.	7 778,7	9 998,5	—	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 61.
Division 62. Administration des Pensions :								Afdeling 62. Administratie der Pensioenen :
0 Subsistance	508,2	521,1	—	—	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
Totaux pour la division 62.	508,2	521,1	—	—	—	—	—	Totalen voor de afdeling 62.
Total du Budget.	41 822,3	44 232,0	—	—	—	—	—	Totaal van de Begroting.

⁽¹⁾ à ⁽⁵⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.⁽¹⁾ tot ⁽⁵⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

01. Cabinet du Ministre des Finances

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

01. Kabinet van de Minister van Financiën

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	62	63	—	Organiek.
Non organique				Niet-organiek.
Total	62	63	—	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel : — Personeel :												
Traitements du Ministre. — Jaarweddelen van de Minister ...	1	01	11.01	01	52	—	2,0	2,0	—	—	—	—
Rémunérations personnel Cabinet. — Jaarweddelen personeel van het Kabinet ...	1	01	11.02	01	55	—	32,6	33,0	—	—	—	—
02. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewone leveringen ...	1	01	12.07	02	45	—	—	—	—	—	—	—
Frais de fonctionnement. — Werkingskosten ...	1	01	12.19	02	19	—	9,4	10,7	—	—	—	—
03. Installations, Loyers : — Installaties, Huur :												
Loyer de biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen ...	1	01	12.06	03	78	—	1,3	1,9	—	—	—	—
06. Equipement : — Uitrusting :												
Achat de petit matériel. — Aankoop van klein materieel ...	2	01	74.01	06	26	—	0,5	0,1	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.							45,8	47,7	—	—	—	—

Légende :

C.N.D. + C.O. = Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.

C.E. = Crédits d'engagement.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.

I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.

F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.

P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

1985 = Réalisations : néant, puisque la comptabilisation des dépenses en 1985 ne se faisait pas selon une répartition par programmes.

1986 = Crédits initiaux.

1987 = Crédits initiaux.

Legende :

N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.

V.K. = Vastleggingskredieten.

R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatale ».

1985 = Realisaties : nihil vermits de boekingen in 1985 niet gebeuren volgens de indeling per programma's.

1986 = Oorspronkelijke kredieten.

1987 = Oorspronkelijke kredieten.

Art. 11.01. — Traitement et frais de représentation
du Ministre des Finances.

Crédit sollicité pour 1987: 1 914 849 francs.
Arrondi à 2 000 000 de francs.

Art. 11.02. — Traitements et indemnités
du personnel du Cabinet.

(En milliers de francs)

Art. 11.01. — Jaarwedde en representatiekosten
van de Minister van Financiën.

Gevraagd krediet voor 1987: 1 914 849 frank.
Agerond tot 2 000 000 frank.

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen
van het personeel van het Kabinet.

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985		Economische classificatie
			Engage-ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- gements — Ordonnan- ceringen	
Salaire proprement dit...	29 519	29 869	51 788	42 026	Eigenlijk loon waarvan:
dont retenue sécurité sociale	(1 000)	(1 000)	(2 000)	(1 750)	werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ⁽¹⁾	25 987	26 337	19 536	15 822	Weddeschaalbezoldigingen ⁽¹⁾ .
Promotions et augmentations barémiques .	200	200	300	242	Bevorderingen en weddeschaalverhogingen.
Majoration index (coeff. 0,0824)	2 181	2 181	29 426	23 901	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Allocation de foyer et de résidence	369	369	305	245	Haard- en standplaatsstoelage.
Majoration index (coeff. 0,0824)	34	34	417	336	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Allocation de fin d'année	748	748	1 804	1 480	Eindejaarstoelage.
Totaux	29 519	29 869	51 788	42 026	Totalen.
Allocations directes	1 986	1 986	3 634	3 294	<i>Directe toelagen.</i>
Pécule de vacances	840	840	1 646	1 525	Vakantiegeld.
Allocations familiales	358	358	904	697	Kinderbijslagen.
Majoration index (coeff. 0,5157 ou 0,5769) ...	30	30	79	67	Verhoging index (coëff. 0,5157 of 0,5769).
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre des Finances et du Chef de Cabinet	276	276	367	367	Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister van Financiën en van de Kabi- netschef.
Majoration index (174,54 %)	482	482	638	638	Verhoging index (174,54 %).
Totaux	1 986	1 986	3 634	3 294	Totalen.
<i>Contributions patronales :</i>					<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	1 095	1 109	2 991	2 309	— sociale verzekeringen.
Totaux généraux	32 600	32 964	58 413	47 629	Algemene totalen.

(1) Post « Traitements barémiques » :

- a) Traitements et indemnités du personnel F 15 550
 - Indemnités : 35 personnes.
 - Traitements et indemnités : 9 personnes.
 - Traitements : 4 personnes.
- b) Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 : 15 personnes qui touchent également une indemnité 10 437

Total des traitements barémiques F 25 987

(1) Post « Weddeschaalbezoldigingen » :

- a) Jaarwedden en vergoedingen van het personeel ... F 15 550
 - Vergoedingen : 35 personen.
 - Wedden en vergoedingen : 9 personen.
 - Wedden : 4 personen.
- b) Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 : 15 personen die eveneens een vergoeding ontvangen 10 437

Totaal der weddeschaalbezoldigingen F 25 987

(En francs)

(In frank)

Tableau de décomposition				Uiteenzettingstabel	
Traitements et indemnités du personnel	...	15 550 000		Jaarwetten en vergoedingen van het personeel.	
Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965	...	10 437 000		Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965.	
Total des traitements barémiques	...	25 987 000		Totaal der weddeschaalbezoldigingen.	
Promotions de grade et augmentations barémiques	...	200 000		Bevordering in graad en weddeschaalverhogingen.	
Majoration index (coeff. 0,0824)	...	2 181 000		Verhoging index (coëff. 0,0824).	
Totaux A	...	28 368 000		Totalen A.	
Allocation de foyer et de résidence	...	369 000		Haard- en standplaatsstoelage.	
Majoration index (coeff. 0,0824)	...	34 000		Verhoging index (coëff. 0,0824).	
Allocation de fin d'année	...	748 000		Eindejaarstoelage.	
Totaux B	...	1 151 000		Totalen B.	
Totaux (A + B). — Salaire proprement dit	...	29 519 000		Totalen (A + B). — Eigenlijk loon.	
Pécule de vacances	...	840 000		Vakantiegeld.	
Allocations familiales	...	358 000		Kinderbijslagen.	
Augmentation index (0,5157 ou 0,5769)	...	30 000		Verhoging index (0,5157 of 0,5769).	
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	...	276 000		Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef.	
Majoration index (174,54 %)	...	482 000		Verhoging index (174,54 %).	
Totaux. — Allocations directes	...	1 986 000		Totalen. — Directe toelagen.	
Contributions patronales aux assurances sociales	...	1 095 000		Werkgeversbijdragen: sociale verzekeringen.	
Totaux généraux	...	32 600 000		Algemene totalen.	

CABINET DU MINISTRE DES FINANCES

KABINET VAN DE MINISTER VAN FINANCIEN

Emplois occupés — Bezettede betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere overheidsdiensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987		
Chef de Cabinet. — Kabinetschef	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chefs de Cabinet adjoints. — Adjunct-Kabinets-chefs	2	2	—	—	—	—	1	1	3	3
Conseillers ou chargés de mission. — Adviseurs of opdrachthouders	1	1	1	1	—	—	1	1	3	3
Secrétaire de Cabinet avec rang de conseiller. — Kabinetsscretaris met rang van adviseur	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Attachés. — Attachés	2	1	—	—	—	—	—	—	2	1
Personnel de bureau. — Bedienden	19	19	11	11	—	—	4	4	34	34
Chauffeurs d'auto et huissiers. — Autobestuurders en kamerbewaarders	3	3	4	4	—	—	1	1	8	8
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — Telefonisten, werkliden, schoonmaaksters en concierge	7	7	—	—	—	—	4	4	11	11
Total. — Totaal	35	34	17	17	—	—	11	11	63	62

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Le crédit sollicité est réparti comme suit :

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	120 000
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location...	1 800
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	1 178 200
Total F	1 300 000

Art. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

En milliers de francs

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	500,0
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. Autres dépenses de consommation. Affranchissement de correspondance. Télégrammes. Abonnements et communications téléphoniques. Transports. Impositions. Redevances	2 010,0
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. Acquisition d'ouvrages et de publications. Abonnements aux journaux et publications officielles. Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. Location de biens mobiliers	3 025,0
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	50,0
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	750,0
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	200,0
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	10,0
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées...	1 200,0
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	750,0
11. Dépenses de formation professionnelle	50,0
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet	860,0
Total	9 400,0

Art. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

En milliers de francs

Prévision pour le remplacement d'une voiture du Cabinet ...

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen	— F
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	120 000
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	1 800
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	1 178 200
Totaal F	1 300 000

Art. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

In duizend-tallen frank

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Erelenen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen	500,0
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. Andere verbruiksuitgaven. Frankering van brieven. Telegrammen. Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. Vervoer. Belastingen. Retributies	2 010,0
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. Aanschaffing van werken en publikaties. Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbehoeften, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. Huur van roerende goederen	3 025,0
5. Kantoorbehoeften, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	50,0
6. Huur van kantormachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	750,0
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	200,0
8. Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	10,0
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en evenueel van gehuurde voertuigen	1 200,0
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	750,0
11. Uitgaven voor beroepsscholing	50,0
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet	860,0
Totaal	9 400,0

Art. 74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.

In duizend-tallen frank

Voorziening voor de vervanging van een wagen van het Kabinet

500,0

03. Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan

03/0 — FONCTIONNEMENT DES CABINETS

03. Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan

03/0 — WERKING VAN DE KABINETTEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique.	118	125	112	Organiek.
Non organique.				Niet-organiek.
Total	118	125	112	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel: — Personnel:												
Traitements du Ministre. — <i>Jaarweddde van de Minister</i> ...	1	03	11.01	01	09	—	2,1	2,1	—	—	—	—
Rémunérations personnel Cabinets. — <i>Jaarweddde personeel van de Kabinetten</i> ...	1	03	11.02	01	12	—	60,0	60,7	—	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone levens-</i> <i>ringen</i> ...	1	03	12.07	02	37	—	—	7,5	—	—	—	—
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	1	03	12.19	02	73	—	21,7	19,5	—	—	—	—
03. Installations. Loyers: — Installaties. Huur:												
Loyer de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i> ...	1	03	12.06	03	35	—	11,0	9,0	—	—	—	—
06. Equipment: — Uitrusting:												
Achat de petit matériel. — <i>Aankoop van klein mate-</i> <i>riek</i> ...	2	03	74.01	06	80	—	1,0	1,0	—	—	—	—
Total. — Totaal.							95,8	99,8	—	—	—	—

Art. 11.01. — *Traitements et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan.*

Crédit sollicité pour 1987: 2 014 849 francs.
Arrondi à 2 100 000 francs.

Art. 11.01. — *Jaarweddde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan.*

Gevraagd krediet voor 1987: 2 014 849 frank.
Afgerekend tot 2 100 000 frank.

Art. 11.02. — Traitements et indemnités

du personnel des Cabinets.

(En milliers de francs)

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen

van het personeel van de Kabinetten.

(In duizenden frank)

Classification économique	1987	1986	1985		Economische classificatie
			Engage-ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
<i>Salaire proprement dit</i>	54 068	54 665	66 174	60 862	<i>Eigenlijk loon waarvan</i>
dont retenue sécurité sociale	(1 963)	(1 963)	(2 635)	(2 423)	werkneemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques ⁽¹⁾	47 416	48 013	23 703	21 801	Weddeschaalbezoldigingen ⁽¹⁾ .
Promotions et augmentations barémiques.	450	450	303	279	Bevordering en weddeschaalverhogingen.
Majoration index (coeff. 0,0824)	3 995	3 995	39 813	36 617	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Allocation de foyer et de résidence	729	729	340	313	Haard- en standplaatsstoelage.
Majoration index (coeff. 0,0824)	61	61	493	454	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Allocation de fin d'année	1 417	1 417	1 522	1 398	Eindejaarstoelage.
Totaux	54 068	54 665	66 174	60 862	Totalen.
<i>Allocations directes</i>	3 088	3 088	2 998	2 758	<i>Directe toelagen.</i>
Pécule de vacances	1 524	1 524	2 317	2 101	Vakantiegeld.
Allocations familiales	498	498	265	241	Kinderbijslagen.
Augmentation index (coeff. 0,5157 ou 0,5769)	44	44	20	20	Verhoging index (0,5157 of 0,5769).
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du					Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders
Ministre et des Chefs de Cabinet	372	372	144	144	van de Minister en van de Kabinetschefs.
Majoration index (174,54 %)	650	650	252	252	Verhoging index (174,54 %).
Totaux	3 088	3 088	2 998	2 758	Totalen.
<i>Contributions patronales :</i>					<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	2 844	2 800	5 477	5 037	— sociale verzekeringen.
Totaux généraux	60 000	60 633	74 649	68 657	Algemene totalen.

I. Dépenses du Cabinet du Vice-Premier Ministre

(1) Poste « Traitements barémiques » :

a) Traitements et indemnités du personnel	... F	17 737
Indemnités : 43 personnes.		
Traitements et indemnités : 14 personnes.		
Traitements : 3 personnes.		
b) Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1 ^e , de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965	6 928	
8 personnes qui touchent également une indemnité.		
Total des traitements barémiques ... F	24 665	

II. Dépenses du Cabinet du Ministre du Budget, de la Politique Scientifique et du Plan

(1) Poste « Traitements barémiques » :

a) Traitements et indemnités du personnel	... F	14 549
Indemnités : 28 personnes.		
Traitements et indemnités : 16 personnes.		
Traitements : 1 personne.		
b) Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1 ^e , de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965	8 202	
12 personnes qui touchent également une indemnité.		
Total des traitements barémiques ... F	22 751	

I. Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister

(1) Post « Weddeschaalbezoldigingen » :

a) Jaarwedden en vergoedingen van het personeel	... F	17 737
Vergoedingen : 43 personen.		
Wedden en vergoedingen : 14 personen.		
Wedden : 3 personen.		
b) Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1 ^e , van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965	6 928	
8 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.		
Totaal der weddeschaalbezoldigingen ... F	24 665	

II. Kabinetsuitgaven van de Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan

(1) Post « Weddeschaalbezoldigingen » :

a) Jaarwedden en vergoedingen van het personeel	... F	14 549
Vergoedingen : 28 personen.		
Wedden en vergoedingen : 16 personen.		
Wedden : 1 persoon.		
b) Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1 ^e , van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965	8 202	
12 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.		
Totaal der weddeschaalbezoldigingen ... F	22 751	

(En francs)

(In frank)

Tableau de décomposition		Uiteenzettingstabel
<i>I. Dépenses du Cabinet du Vice-Premier Ministre</i>		<i>I. Kabinettsuitgaven van de Vice-Eerste Minister</i>
Traitements et indemnités du personnel...	17 737 000	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel.
Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965	6 928 000	Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965.
Total des traitements barémiques	24 665 000	Totaal der weddeschaalbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	150 000	Bevordering in graad en weddeschaalverhogingen.
Majoration index (coeff. 0,0824)	2 053 000	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Totaux A	26 868 000	Totalen A.
Allocation de foyer et de résidence	387 000	Haard- en standplaatsstoelage.
Majoration index (coeff. 0,0824)	32 000	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Allocation de fin d'année	717 000	Eindejaarstoelage.
Totaux B	1 136 000	Totalen B.
Totaux (A + B). — Salaire proprement dit	28 004 000	Totalen (A + B). — Eigenlijk loon.
Pécule de vacances	738 000	Vakantiegeld.
Allocations familiales...	258 000	Kinderbijslagen.
Augmentation index (0,5157 ou 0,5769)	24 000	Verhoging index (0,5157 of 0,5769).
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	228 000	Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en de Kabinetschef.
Majoration index (174,54 %)	398 000	Verhoging index (174,54 %).
Totaux. — Allocations directes	1 646 000	Totalen. — Directe toelagen.
Contributions patronales aux assurances sociales...	1 363 000	Werkgeversbijdragen: sociale verzekeringen.
Total général	31 013 000	Algemeen totaal.
<i>II. Dépenses du Cabinet du Ministre du Budget, de la Politique Scientifique et du Plan</i>		<i>II. Kabinettsuitgaven van de Minister van Begroting, Wetenschaps- beleid en het Plan</i>
Traitements et indemnités du personnel...	14 549 000	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel.
Remboursement des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965	8 202 000	Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965.
Total des traitements barémiques	22 751 000	Totaal der weddeschaalbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	300 000	Bevordering in graad en weddeschaalverhogingen.
Majoration index (coeff. 0,0824)	1 942 000	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Totaux A	24 993 000	Totalen A.
Allocation de foyer et de résidence	342 000	Haard- en standplaatsstoelage.
Majoration index (coeff. 0,0824)	29 000	Verhoging index (coëff. 0,0824)
Allocation de fin d'année	700 000	Eindejaarstoelage.
Totaux B	1 071 000	Totalen B.
Totaux (A + B). — Salaire proprement dit	26 064 000	Totalen (A + B). — Eigenlijk loon.
Pécule de vacances	786 000	Vakantiegeld.
Allocations familiales...	240 000	Kinderbijslagen.
Augmentation index (0,5157 ou 0,5769)	20 000	Verhoging index (0,5157 of 0,5769).
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	144 000	Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en de Kabinetschef.
Majoration index (174,54 %)	252 000	Verhoging index (174,54 %).
Totaux. — Allocations directes	1 442 000	Totalen. — Directe toelagen.
Contributions patronales aux assurances sociales...	1 481 000	Werkgeversbijdragen: sociale verzekeringen.
Totaux généraux	28 987 000	Algemene totalen.

CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE

KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere overheidsdiensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987		
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1
Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabinetschefs</i>	1	1	1	1	—	—	—	—	2	2
Conseiller avec rang de chef de cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van adjunct-kabinetschef</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Conseillers ou chargés de mission. — <i>Adviseurs of opdrachthouders</i>	1	2	2	3	—	—	—	—	3	5
Secrétaire de cabinet. — <i>Kabinetssecretaris</i> ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	2	—	—	—	—	3	1	4	3
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	24	29½	6	3	2	—	8	7	7	39½
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerbewaarders</i>	2	4	1	2	—	—	1	—	4	6
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en concierge</i>	4	3	—	1	—	3	4	—	8	7
Total. — <i>Totaal</i>	33	42½	12	10	2	3	16	9	63	64½

CABINET DU MINISTRE DU BUDGET
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE ET DU PLANKABINET VAN DE MINISTER VAN BEGROTING,
WETENSCHAPSBELEID EN HET PLAN

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere overheidsdiensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Privé-sector			
	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987	1 ^{er} mai 1986 — 1 mei 1986	1987		
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	—	—	1	—	—	—	—	1	1
Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabinetschefs</i>	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2
Conseillers ou chargés de mission. — <i>Adviseurs of opdrachthouders</i>	5	1	—	1	—	—	1	1	6	4
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	3	—	1	—	—	1	—	1	4
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	11,5	19½	9	6	—	—	9,3	10	29,8	35½
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerbewaarders</i>	2	2	2	1	—	—	—	—	4	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en concierge</i>	1	2	3	1	—	—	5	3	9	6
Total. — <i>Totaal</i>	21,5	30½	14	10	—	—	16,3	14	51,8	54½

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers occupés par les Cabinets, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Le crédit sollicité est réparti comme suit :

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	F	10 837 000
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location...	F	162 155
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	F	—
Total	F	10 999 155
Arrondi à	F	11 000 000

Art. 12.19. — Frais de fonctionnement des Cabinets

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie des Cabinets	F	—
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. Autres dépenses de consommation. Affranchissement de correspondance. Télégrammes. Abonnements et communications téléphoniques. Transports. Impositions. Redevances	F	4 780
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. Acquisition d'ouvrages et de publications. Abonnements aux journaux et publications officielles. Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. Location de biens mobiliers	F	9 200
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	F	1 000
5. Fournitures de bureau, papier, impression, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	F	—
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	F	—
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	F	90,0
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	F	—
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées...	F	800
10. Indemnités généralement quelconques au personnel des Cabinets pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	F	3 915
11. Dépenses de formation professionnelle	F	160
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan.	F	1 755
Total	F	21 700

Art. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

Prévision pour le remplacement d'une voiture du Cabinet et achat de machines de bureau

Prévision pour le remplacement d'une voiture du Cabinet et achat de machines de bureau	F	—
1 000	F	—

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen in gebruik door de Kabinetten met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen	F	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de oplag van 1,5 %	F	10 837 000
3. Oplag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	F	162 155
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	F	—
Totaal	F	10 999 155
Afgerond tot	F	11 000 000

Art. 12.19. — Werkingskosten van de Kabinetten

In duizend-tallen frank

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Kabinetten behorende personen	F	—
2. Water, stoom, gas en elektriciteit. Andere verbruiksuitgaven. Frankering van brieven. Telegrammen. Aboonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. Vervoer. Belastingen. Retributies	F	4 780
3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. Aanschaffing van werken en publicaties. Aboonnementen op dagbladen en officiële publicaties. Kleine uitgaven voor materieel, kantoorbehoefte, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. Huur van roerende goederen	F	9 200
4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	F	1 000
5. Kantoorbehoefte, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	F	—
6. Huur van kantormachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	F	—
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	F	90,0
8. Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	F	—
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en evenueel van gehuurde voertuigen	F	800
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Kabinetten voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	F	3 915
11. Uitgaven voor beroepsscholing	F	160
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan	F	1 755
Totaal	F	21 700

Art. 74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.

In duizend-tallen frank

Voorziening voor de vervanging van een wagen van het kabinet en aankoop van kantormaterieel

1 000	F	—
-------	---	---

**11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances,
adjoint au Ministre des Finances**

11/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

**11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën,
toegevoegd aan de Minister van Financiën**

11/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	—	—	—	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Total	—	—	39	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel: — Personnel:												
Traitements du Secrétaire d'Etat. — <i>Jaarweddde van de Staatssecretaris</i>	1	11	11	01	31	—	—	—	—	—	—	—
Rémunérations personnel Cabinet. — <i>Jaarwadden personeel van het Kabinet</i>	1	11	11.02	01	34	—	—	—	15,5	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	1	11	12.07	02	59	—	—	—	5,0	—	—	—
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	11	12.19	02	95	—	—	—	5,9	—	—	—
03. Installations. Loyers: — Installaties. Huur:												
Loyer de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	11	12.06	03	57	—	—	—	0,07	—	—	—
06. Equipment: — Uitrusting:												
Achat de petit matériel. — <i>Aankoop van klein materieel</i>	2	11	74.01	06	05	—	—	—	0,8	—	—	—
Totaux. — Totalen.							—	—	27,4	—	—	—

Art. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances.

(En milliers de francs)

Art. 11.02. — Jaarwetten en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën.

(In duizenden frank)

Classification économique	1987	1986	1985		Economische classificatie
			Engage-ments — Vastleg-gingen	Ordonnan-cements — Ordonnan-ceringen	
Salaire proprement dit...	—	—	11 458	6 781	Eigenlijk loon waarvan.
dont retenue sécurité sociale	—	—	(395)	(234)	werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					
Traitements barémiques	—	—	3 873	2 292	Samenstelling:
Promotions et augmentations barémiques.	—	—	92	54	Weddeschaalbezoldigingen.
Majoration index (coeff. 0,0824)	—	—	6 758	4 000	Bevordering en weddeschaalverhogingen.
Allocation de foyer et de résidence	—	—	92	54	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Majoration index (coeff. 0,0824)	—	—	161	95	Haard- en standplaatsstoelage.
Allocation de fin d'année	—	—	482	286	Verhoging index (coëff. 0,0824).
Totaux	—	—	11 458	6 781	Eindejaarstoelage.
<i>Allocations directes</i>	—	—	1 116	661	Totalen.
L'écule de vacances	—	—	574	340	<i>Directe toelagen.</i>
Allocations familiales	—	—	294	174	Vakantiegeld.
Augmentation index (coeff. 0,5157 ou 0,5769)	—	—	5	3	Kinderbijslagen.
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du					Verhoging index (0,5157 of 0,5769).
Ministre et des Chefs de Cabinet	—	—	88	52	Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders
Majoration index (174,54 %)	—	—	155	92	van de Minister en van de Kabinetschefs.
Totaux	—	—	1 116	661	Verhoging index (174,54 %).
<i>Contributions patronales :</i>					Totalen.
— aux assurances sociales	—	—	749	443	<i>Werkgeversbijdragen :</i>
Totaux généraux	—	—	13 323	7 885	— sociale verzekeringen.
					Algemene totalen.

40. Secrétariat général

MISSIONS

Le Secrétariat général regroupe l'ensemble des services qui assistent le Secrétaire général dans sa mission de coordination générale et d'organisation de la gestion et des travaux d'étude des différentes administrations du Ministère des Finances.

Les Services généraux exercent un rôle de conception et de coordination en ce qui concerne les matières administratives. Il s'agit des domaines dans lesquels le fonctionnement de l'ensemble des services est conditionné par des dispositions communes à toutes les administrations. Concrètement, ces dernières se rapportent à :

- la structure, la hiérarchie, la réglementation et l'application du Statut de l'agent de l'Etat au Ministère des Finances;
- la gestion du personnel, la politique de formation et le bien-être social des agents et de leur famille;
- l'organisation générale des activités, des méthodes de travail et, plus spécialement, de l'automatisation;
- l'installation et l'équipement des services;
- l'élaboration et la gestion du budget départemental.

Font également partie du Secrétariat général : le Service d'Etudes et de Documentation et le Service juridique.

La division organique comprend quatre programmes qui sont :

- un programme de subsistance;
- le programme études et documentation;
- le programme social;
- le programme de formation.

40. Algemeen Secretariaat

OPDRACHTEN

Het Algemeen Secretariaat omvat het geheel der diensten die de Secretaris-generaal bijstaan in zijn opdracht van algemene coördinatie en organisatie van de leiding en de studiewerkzaamheden der verschillende administraties van het Ministerie van Financiën.

De Algemene Diensten hebben een conceptie- en coördinatiefunctie inzake zuiver administratieve aangelegenheden. Dit betreft aangelegenheden waarvoor de werking van het geheel der diensten bepaald wordt door beschikkingen die gemeenschappelijk zijn aan al de administraties. Deze laatste hebben concreet betrekking op :

- de structuur, de hiërarchie, de reglementering en de toepassing van het Statuut van de Rijksambtenaar bij het Ministerie van Financiën;
- het personeelsbeleid, het vormingsbeleid en het sociaal welzijn van de personeelsleden en hun familieleden;
- de algemene organisatie van de werkzaamheden en de werkmethodes, inzonderheid de automatisering;
- de inrichting en de uitrusting van de diensten;
- de opmaak en het beheer van de departementebeleid.

Maken eveneens deel uit van het Algemeen Secretariaat : de Studie- en documentatielid en de Rechtskundige Dienst.

De organisatieafdeling bevat vier programma's namelijk :

- een bestaansmiddelenprogramma;
- het programma studies en documentatie;
- het sociaal programma;
- het vormingsprogramma.

40/0 — SUBSTANCE

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel	
				Organiek.	Niet-organiek.
Organique	810	825	-		
Non organique	1 087	1 061	-		
Totaux	1 897	1 886	-	Totalen.	

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
01. Personnel : — Personnel :													
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel	1	40	11.03	01	44	-	993,1	1 010,1	-	-	-	-	-
Allocations au personnel de l'Etat. — Toelagen aan het Rijkspersoneel	1	40	11.04	01	47	-	7,2	3,7	-	-	-	-	-
02. Biens et services : — Goederen en diensten :													
Honoraires des avocats, médecins, etc. — Erelonen van advocaten, geneesheren, enz.	1	40	12.01	02	48	-	43,4	51,4	-	-	-	-	-
Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1	40	12.02	02	51	-	198,5	250,4	-	-	-	-	-
Indemnités au personnel de l'Etat. — Vergoedingen aan het Rijkspersoneel	1	40	12.05	02	60	-	12,8	12,4	-	-	-	-	-
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewone leveringen	1	40	12.07	02	66	-	28,6	27,3	-	-	-	-	-
Indemnités à des tiers. — Schadevergoedingen aan derden	1	40	33.01	02	43	-	5,2	2,0	-	-	-	-	-
03. Installations : — Installaties :													
Energie. — Energie	1	40	12.03	03	55	-	50,1	54,5	-	-	-	-	-
Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	40	12.06	03	64	-	111,1	89,9	-	-	-	-	-

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
04. Informatique : — <i>Informatica</i>:												
Centre de traitement de l'information. — <i>Centrum voor informatieverwerking</i>	1	40	12.28	04	34	—	74,5	71,5	—	—	—	—
Etude de l'intégration fonctionnelle des administrations fiscales. — <i>Studie over de functionele integratie der fiscale administraties</i>	1	40	12.29	04	37	—	—	5,5	—	—	—	—
Bureautique intégrée dans la Tour des Finances. — <i>Geïntegreerd bureauticasysteem Financietoren</i> ...	1	40	12.30	04	40	—	—	—	—	—	—	—
06. Equipment : — <i>Uitrusting</i>:												
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	40	74.01	06	12	—	27,7	48,5	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.							1 552,1	1 627,2	—	—	—	—

COMMENTAIRE

Art. 12.29. — *Intégration fonctionnelle des administrations fiscales* (étude). *Programme complémentaire Bureautique - Logiciel pour 1984* (deuxième tranche du projet).

Pour la deuxième tranche du projet d'intégration fonctionnelle des administrations fiscales visant l'emploi de bureautique et d'informatique, un crédit d'engagement de 15 500 000 francs a été prévu au feuilleton d'ajustement du budget de 1984. En 1985, le plafond d'ordonnancement a été fixé à 10 000 000 de francs.

En milliers de francs

Engagements :
 Crédits ajustés 1985 15 500
 Crédits 1986 —
 Autorisations nouvelles 1987 —

Plafond nouveau d'engagement 15 500

Ordonnancements :
 Crédits ajustés 1985 10 000
 Crédits 1986 5 500
 Autorisations nouvelles 1987 —

Plafond nouveau d'ordonnancement 15 500

Ce projet fait partie du programme complémentaire de bureautique et logiciel pour 1984.

Art. 12.30. — *Mise en place d'un système de bureautique intégré dans la Tour des Finances* (étude). *Programme complémentaire bureautique - Logiciel pour 1984*.

Un crédit d'engagement de 9 500 000 francs a été prévu au feuilleton d'ajustement du budget du Ministère des Finances pour 1984 afin de réaliser une étude concernant l'introduction d'un système du bureautique intégré dans la Tour des Finances. Ce projet fait partie du programme complémentaire de bureautique et logiciel de 1984.

En milliers de francs

Engagements :
 Crédits ajustés 1985 9 500
 Crédits 1986 —
 Autorisations nouvelles 1987 —

Plafond nouveau d'engagement 9 500

Ordonnancements :
 Crédits ajustés 1985 9 500
 Crédits 1986 —
 Autorisations nouvelles 1987 —

Plafond nouveau d'ordonnancement 9 500

Pour 1987 aucun crédit n'est plus demandé.

COMMENTAAR

Art. 12.29. — *Functionele integratie van de fiscale administraties* (studie). *Aanvullend programma Bureautica - Software voor 1984* (tweede schijf van het project).

Voor de tweede schijf van het project betreffende de functionele integratie van de fiscale administraties met het oog op het gebruik van de bureautica en de informatica werd op de begroting van 1984, in het aanpassingsblad, een vastleggingskrediet van 15 500 000 frank uitgetrokken. In 1985 werd het ordonnancingsplafond bepaald op 10 000 000 frank.

In duizend-tallen frank

Vastleggingen :
 Aangepaste kredieten 1985 15 500
 Kredieten 1986 —
 Nieuwe machtigingen 1987 —

Nieuw vastleggingsplafond 15 500

Ordonnanceringen :
 Aangepaste kredieten 1985 10 000
 Kredieten 1986 5 500
 Nieuwe machtigingen 1987 —

Nieuw ordonnancingsplafond 15 500

Dit project kadert binnen het aanvullend programma voor bureautica en software voor 1984.

Art. 12.30. — *Installatie van een geïntegreerd bureauticasysteem in de Financietoren* (studie). *Aanvullend programma Bureautica - Software voor 1984*.

In het aanpassingsblad van de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1984 werd een vastleggingskrediet van 9 500 000 frank voorzien bestemd voor de realisatie van een studie betreffende het invoeren van een geïntegreerd bureauticasysteem in de Financietoren. Dit project kadert binnen het aanvullend programma voor bureautica en software van het investeringsprogramma voor 1984.

In duizend-tallen frank

Vastleggingen :
 Aangepaste kredieten 1985 9 500
 Kredieten 1986 —
 Nieuwe machtigingen 1987 —

Nieuw vastleggingsplafond 9 500

Ordonnanceringen :
 Aangepaste kredieten 1985 9 500
 Kredieten 1986 —
 Nieuwe machtigingen 1987 —

Nieuw ordonnancingsplafond 9 500

Voor 1987 worden geen nieuwe kredieten meer gevraagd.

Art. 74.02. — Achat de machines, mobilier et matériel spécifique pour l'installation dans la Tour administrative.

	En milliers de francs
Engagements :	
Engagements 1984 et antérieures	170 000
Crédits ajustés 1985	—
Crédits 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond nouveau d'engagement	170 000
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1984 et antérieures	85 000
Crédits ajustés 1985	85 000
Crédits 1986	—
Autorisations nouvelles 1987	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	170 000

Un crédit dissocié a été prévu à l'article 74.02 pour permettre, au cours des années 1983 et 1984, l'acquisition du mobilier spécifique destiné à l'équipement en espace semi-ouvert imposé par la conception de l'immeuble Tour de la Cité administrative de l'Etat. Plus aucun crédit n'est à prévoir.

Puisque le crédit a été utilisé avant l'introduction du budget selon la présentation par programmes, il a été repris, dans son intégralité, dans le programme de subsistance 40/0.

40/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

Moyens en personnel : inclus dans le programme 40/0.

Art. 74.02. — Aankoop van machines, meubilair en materieel specifiek voor de installatie in de Administratieve Toren.

	In duizend- tallen frank
Vastleggingen :	
Vastleggingen 1984 en vorige	170 000
Aangepaste kredieten 1985	—
Kredieten 1986	—
Nieuwe machtigingen 1987	—
Nieuw vastleggingsplafond	170 000
Ordonnanceringen :	
Ordonnanceringen 1984 en vorige	85 000
Aangepaste kredieten 1985	85 000
Kredieten 1986	—
Nieuwe machtigingen 1987	—
Nieuw ordonnanceringsplafond	170 000

Het artikel 74.02 werd als een gesplitst krediet ingeschreven om gedurende de jaren 1983 en 1984 de aankoop mogelijk te maken van specifiek materieel, eigen aan het gebruik van landschapskantoorruimte voor het torengebouw van het Rijksadministratief Centrum. Er is geen krediet meer te voorzien.

Vermits het krediet werd gebruikt vóór het invoeren van de programmabegroting, wordt het integraal opgenomen in het bestaansmiddelenprogramma 40/0.

40/1 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

Beretting in personeel : inbegrepen in programma 40/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Secr.	Arr.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
11. Biens et services : — Goederen en diensten : Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1	40	12.02	11	60	—	32,0	32,7	—	—	—	—
17. Interventions : — Tussenkomsten : Centre d'Etudes bancaires et financières. — Studie- centrum voor Bank- en Financiewezzen	1	40	32.03	17	55	—	—	0,1	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.							32,0	32,8	—	—	—	—

COMMENTAIRE

Le programme études et documentation consiste, d'une part, dans le suivi des renseignements statistiques et des publications relatives aux finances publiques et aux problèmes monétaires et financiers afin de documenter le Ministre par le biais de notes et de rapports mensuels sur la situation économique du pays et sur l'évolution du budget et, d'autre part, dans la gestion d'une bibliothèque centrale destinée aux besoins spécifiques des différentes administrations.

Dans le cadre de la politique d'austérité budgétaire, aucun crédit n'est sollicité.

COMMENTAAR

Het studie- en documentatieprogramma omvat enerzijds, het opvolgen van de statistische gegevens en de publicaties met betrekking tot de openbare financiën en monetaire en financiële problemen teneinde Minister nota's en maandelijkse overzichten ter beschikking te stellen over de economische toestand van het land en de evolutie van de begroting, en anderzijds, het beheer van een centrale bibliotheek die is afgestemd op de specifieke noden van de verschillende administraties.

In het kader van het bezuinigingsbeleid wordt geen krediet gevraagd.

40/2 — PROGRAMME SOCIAL

Moyens en personnel: Inclus dans le programme 40/0.

40/2 — SOCIAAL PROGRAMMA

Bezetting in personeel: Inbegrepen in programma 40/0.

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
21. Biens et services: — <i>Goederen en diensten:</i>												
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	40	12.02	21	70	—	24,4	24,9	—	—	—	—
24. Action Sociale: — <i>Sociale Actie:</i>												
— Action sociale. — <i>Sociale actie</i>	1	40	11.05	24	73	F	68,4	68,4	—	—	—	—
— Allocation aux centres des associations d'agents du Département. — <i>Toelage aan de centra der personeelsverenigingen van het Departement</i> ...	2	40	52.01	24	26	—	1,7	1,7	—	—	—	—
							Totaux. — <i>Totalen.</i>	94,5	95,0	—	—	—

COMMENTAIRE

Dans le cadre de la gestion générale du personnel, le Département a pour objectif d'apporter l'aide matérielle et morale aux agents du département comme : assistance en cas de maladie, prêts, conseils juridiques, aide d'assistants sociaux. Cette aide s'applique également aux pensionnés, aux veuves qui bénéficient d'une pension de survie et aux orphelins d'agents des Finances.

Le Département exploite également des restaurants et des cantines dans de nombreux centres administratifs du pays et gère trois centres de médecine préventive; dans ces deux domaines, il existe des contacts réciproques avec d'autres services publics.

L'existence de nombreuses associations de personnel où les agents se rencontrent lors d'activités récréatives, culturelles, sportives et autres, est encouragée par la direction du Département dans le but de créer, de façon spontanée, une collaboration humaine entre les différents services locaux et régionaux. Trois centres récréatifs (Anvers, Bruxelles et Liège) offrent aux cercles une infrastructure de rencontre.

Cette politique est concrétisée par le Service social du Ministère des Finances.

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des finances et de membres de leur famille.*

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

A. Intervention exclusivement au profit d'agents en activité de service, en disponibilité ou pensionnés et de veuves bénéficiant d'une pension de survie du département et de membres de leur famille.

1. Aides individuelles :

- a) aide à fonds perdu: crédit sollicité F 17 000 000
- b) récupérables (prêts): 8 000 000 de francs, statu quo.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert pour le fonds 63.04.C à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

COMMENTAAR

In het kader van het algemeen personeelsbeleid staat het Departement in voor de materiële en morele hulp aan de personeelsleden van het Departement zoals bijstand in geval van ziekte, leningen, juridisch advies, hulp van maatschappelijke werkers. Deze hulpverlening wordt eveneens verstrekt aan gepensioneerde personeelsleden, weduwen die een overlevingspensioen genieten en wezen van personeelsleden van Financien.

Het Departement baat eveneens restaurants en refets uit in tal van administratieve centra van het land, beheert drie centra voor preventieve geneeskunde en heeft ter zake wederzijdse contacten met andere openbare diensten.

Het bestaan van talrijke personeelsverenigingen, waar de ambtenaren elkaar ontmoeten in culturele, sportieve en andere ontspanningsactiviteiten, wordt door de leiding van het Departement bevorderd, omdat ze op menselijke wijze de spontane samenwerking tussen de verschillende lokale en regionale diensten bewerkstelligt. Drie ontmoetingscentra (Antwerpen, Brussel en Luik) bieden de kringen een clubaccommodatie.

Dit beleid wordt geconcretiseerd door de Sociale Dienst van het Ministerie van Financien.

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoevoering, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, in dienstactiviteit, ter beschikking gesteld of gepensioneerd en van de weduwen welke een overlevingspensioen genieten van het Departement en van hun familieleden.*

Het gevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

A. Tussenkomsten uitsluitend ten voordele van de personeelsleden in dienstactiviteit, in disponibiliteit of gepensioneerd en van de weduwen die een overlevingspensioen genieten van het departement, en van hun familieleden.

1. Individuele hulp :

- a) zonder beding van terugbetaling F 17 000 000
- b) terugorderbaar (leningen) 8 000 000 frank, status-quo.

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement in dienstactiviteit of gepensioneerd en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder het fonds 63.04.C te beheren door de rekenplachter van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) et du service de renseignements juridiques et sociaux	7 800 000	2. Tussenkomsten ten gunste van culturele, sport- of ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) en van de dienst voor juridische en sociale inlichtingen	7 800 000
Crédit sollicité: 7 800 000 francs.		Aangevraagd krediet: 7 800 000 frank.	
Aucune modification par rapport à 1986.		Geen wijziging tegenover 1986.	
 B. Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.			
1. Centres récréatifs et sportifs	4 600 000	B. Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.	
Crédit sollicité: 4 600 000 francs.		1. Sport- en ontspanningscentra	4 600 000
Statu quo.		Aangevraagd krediet: 4 600 000 frank.	
2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances	32 400 000	Statu-quo.	
Crédit sollicité: 32 400 000 francs.		2. Restaurants en refters ingericht door het departement van Financiën	32 400 000
Statu quo.		Aangevraagd krediet: 32 400 000 frank.	
3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la Santé publique, l'I.N.A.M.I., la Sabena et intervention dans le coût des repas livrés par le secteur privé	3 000 000	Statu-quo.	
Crédit sollicité: 3 000 000 francs.		3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door het R.I.Z.I.V., Sabena, het Ministerie van Volksgezondheid, en tussenkomst in de kostprijs van eetmaaltijden geleverd door de privé-sector ...	3 000 000
4. Intervention en faveur des cabinets médicaux et dentaires.	3 600 000	Aangevraagd krediet: 3 000 000 frank.	
Crédit sollicité: 3 600 000 francs.		4. Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten ...	3 600 000
Statu-quo.		Aangevraagd krediet: 3 600 000 frank.	
Achats de biens non durables inclus dans:		Statu-quo.	
a) Les frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux du personnel):		Aankoop van niet-duurzame goederen begrepen in :	
Crédit sollicité: 400 000 francs.		a) De onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel):	
Statu quo.		Aangevraagd krediet: 400 000 frank.	
b) Les honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes et autres frais d'entretien et de fonctionnement :		Statu-quo.	
Crédit sollicité: 3 200 000 francs.		b) Erelonen van dokters, omnipractici, specialisten en andere onderhouds- en werkingskosten:	
Statu quo.		Aangevraagd krediet: 3 200 000 frank.	
Total A + B F	68 400 000	Statu-quo.	
		Totaal A + B F	68 400 000
 <i>Art. 52.01. — Allocutions à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.</i>		 <i>Art. 52.01. — Toelagen aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van Sport- en Ontspanningscentra.</i>	
Le crédit est destiné aux dépenses suivantes:		Het krediet wordt aangewend als volgt:	
— Centre récréatif de Bruxelles (Inter Nos):		— Ontspanningscentrum van Brussel (Inter Nos):	
Renouvellement des clôtures de tennis (dernière phase). Achat de mobilier pour la salle de consommation. Remplacement partiel du matériel roulant et d'entretien. Adaptation des terrains et courts F	600 000	Vernieuwing tennisafsluiting (laatste fase). Aankoop meubilair voor de verbruikszaal. Gedeeltelijke vervanging van rollend en onderhoudsmaterieel. Aanpassing van de terreinen en omloop F	600 000
— Centres récréatifs d'Anvers et Kapellen (O.P.F.):		— Ontspanningscentra van Kapellen en Antwerpen (O.P.F.):	
Finition du deuxième étage du bâtiment de Kapellen. Entretien du parc et des plantations (troisième phase). Renouvellement des clôtures de tennis	900 000	Afwerking van de tweede verdieping van het gebouw te Kapellen. Onderhoud van het park en aanbrengen van beplanting (derde fase). Vernieuwing van de tennisafsluiting	900 000
— Centre récréatif de Liège (C.A.R.A.F.):		— Ontspanningscentrum van Luik (C.A.R.A.F.):	
Finition de la cuisine et annexes vestiaire et aménagement de l'accès au premier étage	200 000	Afwerking van de keuken en de vestiaire evenals verbeteringswerken aan de toegang tot de eerste verdieping ...	200 000
Total F	1 700 000		
		Totaal	1 700 000

40/3 — PROGRAMME DE FORMATION

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 40/0.

40/3 — VORMINGSPROGRAMMA

Bezetting in personeel : Inbegrepen in programma 40/0.

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
31. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Fournitures courantes. — Lopende levering	...	1	40	12.02	31	80	—	45,3	45,2	—	—	—
							Total. — Totaal.	45,3	45,2	—	—	—

COMMENTAIRE

Dans le cadre de la politique générale du personnel, le Département gère un programme de formation destiné à permettre aux fonctionnaires d'acquérir rapidement le sens de la technique administrative ainsi que des connaissances administratives générales et de formation générale.

Le service central de formation du Ministère des Finances coordonne la politique de formation du Département et assure l'application de l'arrêté royal du 18 novembre 1982 relatif à l'accueil et à la formation du personnel de l'Etat. Le chef du service central de formation exerce les compétences qui sont attribuées au directeur de la formation par le statut des agents de l'Etat.

Dans toutes les administrations, il est prévu un programme d'accueil et de formation de base pour les membres du personnel dotés d'un grade de recrutement, ainsi que des cycles d'approfondissement et de perfectionnement qui préparent aux examens d'avancement. En outre la mission de formation est organisée sur le plan départemental (cours de formation générale pour la préparation à l'accession au niveau supérieur, cours pour la technique de communication et des relations humaines, l'expertise des compétibilités automatisées, la formation des fonctionnaires chargés de cours, etc...).

A cet effet, le Département dispose d'un centre de formation pour les programmes départementaux de formation et les cycles de formation destinés aux fonctionnaires des administrations non fiscales et de centres régionaux pour les fonctionnaires des administrations fiscales.

COMMENTAAR

Eveneens in het kader van het algemeen personeelsbeleid wordt in het Departement een vormingsprogramma beheerd, dat de ambtenaren begeleidt in het verwerven van administratief-technische vaardigheden en op het vlak van de algemene administratieve kennis en de algemene vorming.

De centrale vormingsdienst van het Ministerie van Financiën coördineert de vormingspolitiek van het Departement en waakt over de toepassing van het koninklijk besluit van 18 november 1982 betreffende het onthaal en de vorming van het Rijkspersoneel. Het hoofd van de centrale vormingsdienst oefent de bevoegdheden uit die krachtens het statuut van het Rijkspersoneel worden toegekend aan de vormingsdirecteur.

In alle administraties wordt voorzien in een onthaal- en basisvormingsprogramma voor de personeelsleden met een wervingsgraad, en in uitdiepings- en vervolmactingscycli die voorbereiden op de bevorderingsexamens. Bovendien worden vormingsacties georganiseerd op departementaal vlak (cursussen inzake algemene vorming ter voorbereiding tot de overgang naar het hoger niveau, cursussen inzake de techniek van de communicatie en de menselijke relaties, de expertise van geautomatiseerde boekhoudingen, de vorming van de ambtenaren-lesgevers, enz...).

Het Departement beschikt daartoe over een vormingscentrum voor departementale vormingsacties en vormingscycli bestemd voor ambtenaren van niet-fiscale administraties, en regionale centra bestemd voor ambtenaren van fiscale administraties.

50. Administration générale des impôts

MISSIONS

Depuis la réorganisation du Département en 1978, l'ensemble du secteur fiscal a été placé sous la haute direction d'un Administrateur général des impôts qui joue le rôle d'intermédiaire entre le Secrétaire général et les Directeurs généraux des administrations et des services fiscaux. Sa tâche est d'assurer l'organisation générale et la coordination de l'ensemble des missions fiscales du Département. Il doit veiller à la collaboration des différentes administrations fiscales et prendre les mesures nécessaires à cet effet. Ainsi l'ensemble du secteur fiscal du Département a été réuni pour former une Administration générale des impôts.

La division organique comprend cinq programmes qui couvrent les moyens de subsistance des quatre grandes administrations fiscales et l'ensemble du service de l'Administrateur général, de l'Administration de l'Inspection spéciale des Impôts et du Service de la Coordination fiscale.

La mission de chaque administration est spécifiée dans le commentaire du programme y relatif.

50/1 — SERVICES POLYVALENTS ET INTEGRES

50. Algemene Administratie der belastingen

OPDRACHTEN

Sinds de reorganisatie van het Departement in 1978 werd de volledige fiscale sector onder het hoog toezicht geplaatst van een Administrateur-generaal der belastingen die als tussenpersoon optreedt tussen de Secretaris-generaal en de directeurs-generaal der fiscale administraties en diensten. Zijn taak bestaat in de algemene organisatie en coördinatie van het geheel der fiscale opdrachten van het Departement. Hij moet erop toezien dat de verschillende fiscale administraties samenwerken en de nodige maatregelen nemen om daartoe te komen. Daarom werd de gehele fiscale sector van het Departement samengebundeld tot een Algemene Administratie van de belastingen.

De organisatie-afdeling bevat vijf programma's die de bestaansmiddelen dekken van vier grote fiscale administraties en het geheel van de dienst van de Administrateur-generaal, de Administratie van de bijzondere belastinginspectie en de Dienst van de fiscale coördinatie.

De opdracht van iedere administratie wordt gespecificeerd in de commentaar bij het erop betrekking hebbend programma.

50/1 — POLYVALENTE EN GEINTEGREERDE DIENSTEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	423	406	—	Organiek.
Non organique	1	—	—	Niet-organiek.
Totaux	424	406	—	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
10. Personnel: — Personnel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldingen van het Rijkspersoneel	1	50	11.03	10	32	—	431,7	439,1	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toelagen aan het Rijkspersoneel	1	50	11.04	10	35	—	0,3	0,3	—	—	—	—
11. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Fournitures courantes. — Lopende leveringen ...	1	50	12.02	11	39	—	14,0	15,4	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Vergoedingen aan het Rijkspersoneel	1	50	12.05	11	48	—	26,7	24,3	—	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewone leveringen ...	1	50	12.07	11	54	—	1,8	0,3	—	—	—	—
12. Installations: — Installaties:												
Energie. — Energie	1	50	12.03	12	43	—	2,0	2,1	—	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	50	12.06	12	52	—	31,7	29,5	—	—	—	—
13. Informatique: — Informatica:												
Centres de traitement de l'information. — Centra voor informatieverwerking	1	50	12.28	13	22	—	8,8	1,4	—	—	—	—
15. Equipment: — Uitrusting:												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	50	74.01	15	97	—	3,1	2,3	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.							520,1	514,7	—	—	—	—

COMMENTAIRE

Les services polyvalents et intégrés comprennent aussi bien le service de l'Administrateur général des impôts que le service de la Coordination fiscale et l'Administration de l'Inspection spéciale des impôts.

Leur caractéristique commune consiste en ce que des fonctionnaires, issus des quatre administrations fiscales « classiques », travaillent ensemble dans un même service ou administration intégré et remplissent des missions polyvalentes.

Le Service de la Coordination fiscale est chargé de missions en matière d'études prospectives de la fiscalité, de l'influence de la fiscalité sur l'économie, de l'harmonisation des systèmes fiscaux et de la coordination des dispositions légales et réglementaires dans le domaine fiscal.

L'Administration de l'Inspection spéciale des impôts assure des tâches de contrôle de grande envergure dont l'exécution suppose une collaboration étroite entre les spécialistes de l'ensemble du secteur fiscal.

COMMENTAAR

De polyvalente en geïntegreerde diensten omvatten zowel de dienst van de Administrateur-generaal der belastingen, als de Dienst van de fiscale coördinatie en de Administratie van de bijzondere belastinginspectie.

Hun gemeenschappelijk kenmerk bestaat erin dat ambtenaren, afkomstig van de vier « klassieke » fiscale administraties in eenzelfde dienst of administratie geïntegreerd samenwerken en polyvalente opdrachten vervullen.

De Dienst van de fiscale coördinatie wordt belast met prospectieve studies van de fiscaliteit, de invloed van de fiscaliteit op de economie, de harmonisatie van belastingssystemen en de coördinatie van de wettelijke en reglementaire bepalingen op fiscaal gebied.

De Administratie van de bijzondere belastinginspectie verzekert de zeer belangrijke controleopdrachten waarvan de uitvoering een nauwe samenwerking onderstelt tussen specialisten van de gehele fiscale sector.

50/2 — CONTRIBUTIONS DIRECTES

50/2 — DIRECTE BELASTINGEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	12 605	13 040	—	Organiek.
Non organique	1 398	1 430	—	Niet-organiek.
Totaux	14 003	14 470	—	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
20. Personnel : — Personnel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i>	1	50	11.03	20	42	—	10 401,1	10 578,8	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i>	1	50	11.04	20	45	—	168,6	162,5	—	—	—	—
21. Biens et services : — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins... — <i>Erelenen van advocaten, geneesheren...</i>	1	50	12.01	21	46	—	20,3	51,9	—	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	50	12.02	21	49	—	1 139,8	1 116,3	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i>	1	50	12.05	21	58	—	184,0	174,5	—	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	1	50	12.07	21	64	—	4,6	10,3	—	—	—	—
Indemnités à des tiers. — <i>Schadevergoedingen aan derden</i>	1	50	33.01	21	41	—	0,4	0,3	—	—	—	—
Déficits des comptables. — <i>Tekorten van rekenplichtigen</i>	1	50	33.02	21	44	—	0,1	0,3	—	—	—	—
22. Installations : — Installaties:												
Energie. — <i>Energie</i>	1	50	12.03	22	53	—	224,7	267,5	—	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	50	12.06	22	62	—	652,8	612,5	—	—	—	—
23. Informatique : — Informatica:												
Centres de traitement de l'information. — <i>Centra voor informatieverwerking</i>	1	50	12.28	23	32	—	157,7	92,2	—	—	—	—
25. Equipement : — Uitrusting:												
Machines, mobilier, matériel... — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	50	74.01	25	10	—	251,5	111,7	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.							13 205,6	13 178,8	—	—	—	—

COMMENTAIRE

La mission de l'Administration des contributions directes consiste essentiellement en l'établissement et la perception des impôts directs parmi lesquels on distingue :

- a) les impôts sur les revenus :
 - l'impôt des personnes physiques, applicable au revenu global des habitants du royaume;
 - l'impôt des sociétés, applicable aux bénéfices des collectivités belges qui ont la personnalité juridique et se livrent à une exploitation ou à des opérations à caractère lucratif;
 - l'impôt des personnes morales, relatif aux revenus des propriétés foncières et aux revenus et produits des capitaux et biens mobiliers des collectivités belges qui ont la personnalité juridique et ne se livrent pas à une exploitation ou à des opérations à caractère lucratif;
 - l'impôt des non-résidents applicable aux revenus réalisés ou recueillis en Belgique par des non-habitants du royaume, et des collectivités étrangères.
- b) les taxes spéciales assimilées aux impôts sur les revenus :
 - la taxe de circulation sur les véhicules automobiles;
 - la taxe sur les jeux et paris;
 - la taxe sur les appareils automatiques de divertissement.

Les impôts sur les revenus sont perçus par voie de précomptes en ce qui concerne certains revenus. D'autre part, les travailleurs indépendants et les sociétés peuvent effectuer, durant l'année de réalisation de leurs bénéfices ou profits, des paiements — dits versements anticipés — à valoir sur l'impôt dont ils seront redevables.

L'Administration des contributions directes agit aussi bien pour le compte de l'Etat que pour la perception d'impôts restournés aux régions. Elle remplit en outre des tâches pour des administrations subordonnées, comme la perception de centimes, de décimes et de taxes additionnelles.

COMMENTAAR

De opdracht van de Administratie der directe belastingen bestaat in hoofdzaak in de vestiging en de inning van de rechtstreekse belastingen, waarin men onderscheidt :

- a) de inkomstenbelastingen :
 - de personenbelasting op het globaal inkomen van de rijkenwoners;
 - de vennootschapsbelasting op de winsten van Belgische lichamen die rechts-persoonlijkheid bezitten en zich niet met een exploitatie of met verrichtingen van winstgevende aard bezighouden;
 - de rechtspersonenbelasting op de inkomsten uit onroerende goederen en op de inkomsten en opbrengsten van roerende goederen en kapitalen van Belgische lichamen die rechtspersoonlijkheid bezitten en zich niet met een exploitatie of met verrichtingen van winstgevende aard bezighouden;
 - de belasting der niet-verblijfshouders op de inkomsten in België behaald of verkregen door niet-rijksinwoners en door buitenlandse lichamen.
- b) de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen :
 - de verkeersbelasting op de autovoertuigen;
 - de belasting op de spelen en weddenschappen;
 - de belasting op de automatische ontspanningstoestellen.

Wat sommige inkomsten betreft, wordt de inkomstenbelasting geheven bij wijze van voorheffing; anderzijds kunnen de natuurlijke personen en de vennootschappen tijdens het jaar waarin zij hun inkomsten behalen, voorafbetalingen doen op de door hen verschuldigde belastingen.

De Administratie der directe belastingen treedt zowel op voor rekening van de Staat als voor het innen van belastingen die geristorteerd worden aan de gewesten. Zij vervult bovendien opdrachten van de ondergeschikte besturen door het innen van opcentiemen, opdeciem en aanvullende belastingen.

50/3 -- CADASTRE

50/3 -- KADASTER

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	2 501	2 571	—	Organiek.
Non organique	372	378	—	Niet-organiek.
Totaux	2 873	2 949	—	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)						
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.			
							1987	1986	1985	1987	1986	1985	
30. Personnel : — Personnel :													
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel	1	50	11.03	30	52	—	2 309,1	2 348,5	—	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toelagen aan het Rijkspersoneel	1	50	11.04	30	55	—	30,0	41,1	—	—	—	—	—
31. Biens et services : — Goederen en diensten :													
Honoraires des avocats, médecins... — Erelonen van advocaten, geneesheren...	1	50	12.01	31	56	—	28,0	46,9	—	—	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leveringen ...	1	50	12.02	31	59	—	156,5	149,6	—	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Vergoedingen aan het Rijkspersoneel	1	50	12.05	31	68	—	97,7	92,7	—	—	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewone leveringen ...	1	50	12.07	31	74	—	13,5	11,4	—	—	—	—	—
Indemnités de dédommagement à des tiers. — Schadevergoedingen aan derden	1	50	33.01	31	51	—	0,2	0,1	—	—	—	—	—
32. Installations : — Installaties :													
Energie. — Energie	1	50	12.03	32	63	—	66,6	78,8	—	—	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen ...	1	50	12.06	32	72	—	111,3	108,9	—	—	—	—	—

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
33. Informatique: — <i>Informatica</i> :												
Centre de traitement de l'information. — <i>Centrum voor informatieverwerking</i>	1	50	12.28	33	42	—	92,5	50,1	—	—	—	—
35. Equipment: — <i>Uitrusting</i> :												
Machines, mobilier, matériel... — <i>Machines, meubelair, materieel</i>	2	50	74.01	35	20	—	50,1	27,5	—	—	—	—
37. Interventions: — <i>Tussenkomsten</i> :												
Institut Géographique National. — <i>Nationaal Geografisch Instituut</i>	1	50	41.02	37	35	P	63,4	65,6	—	—	—	—
							Total. — <i>Totaal</i> .	3 018,9	3 021,2	—	—	—

COMMENTAIRE

Les services rendus au pays par l'Administration du cadastre se répartissent principalement en six spécialités:

a) dans le domaine fiscal, le Cadastre est chargé de la fixation des revenus cadastraux des biens immeubles. Ces revenus cadastraux servent de base à la perception du précompte immobilier, additionnels provinciaux et communaux compris, et, dans certains cas, au calcul du revenu global imposable (ou parfois immunisé) aux divers impôts sur les revenus; on les utilise également comme critères pour l'application de certaines taxes communales;

b) le rôle d'expert immobilier que le Cadastre est appelé à remplir résulte de la nature des différentes tâches qui lui sont confiées, telles que l'évaluation des valeurs locatives et véniales des immeubles. De nombreuses administrations et organismes publics puisent dans la documentation d'expertise ainsi constituée et tenue à jour, les éléments nécessaires à l'application de diverses dispositions légales et réglementaires;

c) le Cadastre constitue un office de documentation immobilière auquel de nombreux usagers ont recours soit pour obtenir, à diverses fins, la délivrance d'extraits ou de copies de documents cadastraux, soit pour mener à bien diverses missions : recensement agricoles, recensements des bâtiments, supputation du revenu national immobilier, études démographiques sociales, économie rurale, géographie humaine, dialectologie, toponymie, etc.;

d) dans certains cas, le Cadastre est un informateur juridique qui aide à la solution de litiges en matière immobilière, grâce à la documentation actuelle et historique qu'il détient concernant les propriétés foncières;

e) le Cadastre est le seul organisme à détenir un plan général parcellaire du pays, régulièrement tenu à jour. Ce plan est utilisé pour l'élaboration d'avant-projets de travaux d'infrastructure, de plans d'aménagement, de plans de base pour l'exécution des remembrements légaux de biens ruraux et pour les expropriations pour cause d'utilité publique;

f) il participe activement avec d'autres organismes techniques aux travaux topographiques nécessaires à l'exécution de missions complémentaires : constitution du réseau national des points trigonométriques en collaboration avec l'Institut géographique national, exécution des triangulations et contrôle des opérations de lever dans le cadre du remembrement légal des biens ruraux, en collaboration avec la Société nationale terrienne.

Art. 41.02. — Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.

Aux termes de l'article 12, § 1^{er}, de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut géographique national, les moyens financiers de l'Institut sont fournis notamment par un subside au budget de l'Etat, dont 16 % du montant du subside sont à charge du budget du Ministère des Finances.

Pour 1987, l'intervention du Ministère des Finances s'élève à 63 400 000 francs.

COMMENTAAR

De door de Administratie van het Kadaster aan het land bewezen diensten worden hoofdzakelijk onderverdeeld in zes specialiteiten:

a) op fiscaal gebied is het Kadaster belast met de vaststelling van de kadastrale inkomens der onroerende goederen. Deze kadastrale inkomens dienen als grondslag voor de inning van de onroerende voorheffing, met inbegrip van de provinciale en gemeentelijke opcentiemen en, in sommige gevallen, voor de berekening van het globaal (of soms vrijgesteld) inkomen inzake de verschillende belastingen op het inkomen. Ze worden ook aangewend als criteria voor de toepassing van sommige gemeentelijke taken;

b) de rol van schatter van onroerende goederen die het Kadaster geroepen is te vervullen, vloeit voort uit de aard van de verschillende daar toevertrouwde taken, zoals de raming van de huur- en verkoopwaarden der onroerende goederen. Talrijke administraties en openbare instellingen ontlenen aan de aldus gevormde en bijgehouden schattingsdocumentatie de noodzakelijke elementen voor de toepassing van verschillende wettelijke en reglementaire bepalingen;

c) het Kadaster is een documentatiebron inzake onroerende goederen waartoe talrijke gebruikers hun toevlucht nemen hetzij om voor diverse doeleinden een uittreksel uit, of afschriften van kadastrale bescheiden te bekomen, hetzij om verscheidene opdrachten tot een goed einde te brengen : landbouwtelling, gebouwrentelling, raming van het nationaal inkomen inzake onroerende goederen, sociale en demografische studies, landhuishoudkunde, menselijke aardrijkskunde, dialectologie, toponymie, enz.;

d) in sommige gevallen is het Kadaster een juridische raadgever die, dankzij de bijgehouden huidige en historische documentatie betreffende de grondeigendommen, helpt bij het oplossen van geschillen inzake onroerende goederen;

e) het Kadaster is de enige instelling die een regelmatig bijgehouden algemeen perceelplan van het land bezit. Dit plan wordt gebruikt voor het uitwerken van voorontwerpen inzake infrastructuur, van plannen van aanleg, van basisplannen voor het uitvoeren van ruilverkavelingen van landeigendommen uit kracht van wet en voor onteigeningen voor algemeen nut;

f) het Kadaster werkt met andere technische instellingen actief mede aan topografische werken die nodig zijn voor het uitvoeren van bijkomende opdrachten : aanleggen van het nationaal net van trigonometrische punten en samenwerking met het Nationaal Geografisch Instituut, uitvoering van de driehoeksmetingen en controle op de opmetingsverrichtingen binnen het raam van de ruilverkavelingen uit kracht van wet, in samenwerking met de Nationale Landmaatschappij.

Art. 41.02. — Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.

Zoals bepaald bij artikel 12, § 1, van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut, worden de financiële middelen van het Instituut o.a. geleverd door een op de Rijksbegroting uitgetrokken subsidie, waarvan 16 % wordt ten laste gelegd van de begroting van het Ministerie van Financiën.

Voor 1987 beloopt de bijdrage van het Ministerie van Financiën 63 400 000 frank.

50/4 — DOUANES ET ACCISES

50/4 — DOUANE EN ACCIJNZEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	7 352	7 580	—	Organiek.
Non organique	415	505	—	Niet-organiek.
Total	7 767	8 085	—	Totaal.

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
40. Personnel : — Personnel :												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i> ...	1	50	11.03	40	62	—	5 644,9	5 741,4	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	50	11.04	40	65	—	379,8	366,1	—	—	—	—
41. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Honoraires des avocats, médecins... — <i>Erelenen van advocaten, geneesheren...</i> ...	1	50	12.01	41	66	—	38,0	126,8	—	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	50	12.02	41	69	—	306,3	301,0	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	50	12.05	41	78	F	208,8	239,6	—	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i> ...	1	50	12.07	41	84	—	1,9	2,8	—	—	—	—
Réduction tarifaire à la SNCB. — <i>Tariefvermindering bij de NMBS</i> ...	1	50	32.02	41	55	—	2,0	2,0	—	—	—	—
Indemnités de dédommagement à des tiers. — <i>Schadevergoedingen aan derden</i> ...	1	50	33.01	41	61	—	3,0	2,0	—	—	—	—
Déficits des comptables. — <i>Tekorten van rekenplachtingen</i> ...	1	50	33.02	41	64	—	0,1	0,1	—	—	—	—
42. Installations : — Installaties :												
Energie. — <i>Energie</i> ...	1	50	12.03	42	73	—	105,0	127,5	—	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i> ...	1	50	12.06	42	82	—	65,9	65,6	—	—	—	—
43. Informatique : — Informatica :												
Centre de traitement de l'information. — <i>Centrum voor informatieverwerking</i> ...	1	50	12.28	43	52	—	126,6	117,1	—	—	—	—
45. Equipment : — Uitrusting :												
Machines, mobilier, matériel... — <i>Machines, meubilair, materieel</i> ...	2	50	74.01	45	30	—	42,2	34,9	—	—	—	—
46. Remboursements : — Terugbetalingen :												
Council des Douanes (UEBL). — <i>Douaneraad (BLEU)</i> ...	1	50	11.10	46	89	—	1,2	1,2	—	—	—	—
Remboursements en matière contentieuse. — <i>Terugbetalingen inzake geschillen</i> ...	1	50	38.01	46	14	—	1,0	1,0	—	—	—	—
Total. — Totaal.							6 927,6	7 129,1	—	—	—	—

COMMENTAIRE

Parmi les tâches spécifiques de l'Administration des douanes et accises figurent :

- la préparation des dispositions légales en matière douanière, d'accises et de taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées, de même que la taxe de patente sur les débits de boissons;
- la participation, dans le cadre des communautés européennes, à l'établissement des droits d'entrée et des réglementations communautaires en matière douanière;

COMMENTAAR

Tot de specifiek eigen opdrachten van de Administratie der douane en accijnen behoren :

- het voorbereiden van wettelijke bepalingen op het stuk van de douane, de accijnen en de openingsbelasting op slijterijen van gegiste dranken, evenals het vergunningsrecht op drankgelegenheden;
- het verlenen van haar medewerking, in het raam van de Europese Gemeenschappen, bij het bepalen van de invoerrechten en het uitwerken van communautaire regelingen op douanevlak;

c'est ainsi que cette administration est chargée d'établir la base de perception et de recouvrer les droits d'entrée, les droits d'accises et la taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées, de même que la taxe de patente sur les débits de boissons;

- dans le contexte C.E.E. elle est chargée du contrôle et du visa des certificats de circulation à l'exportation;
- la recherche, la constatation et le règlement transactionnel des infractions aux réglementations précitées.

Cette administration a aussi comme mission d'apporter son concours dans la perception de la T.V.A. à l'importation et de collecter des renseignements en matière de T.V.A. relative aux importations et aux exportations.

En même temps, elle veille à l'application des mesures prises dans les domaines économique, statistique, financier et sanitaire pour le compte d'autres administrations.

Art. 11.10. — Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.

Crédit sollicité pour 1987 : 1 243 100 francs (arrondi à 1 200 000 francs).

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

a) Indemnité du président et des membres du Conseil	F	854 700
b) Indemnité du personnel assistant le Conseil ...	F	388 400
Total	F	1 243 100

Art. 32.02. — Subvention à la Société nationale des Chemins de Fer belges et à la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50% dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.

Le crédit doit permettre de payer aux Chemins de Fer et aux Chemins de Fer vicinaux l'intervention à concurrence du nombre de réductions accordées.

Art. 38.01. — Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des douanes et accises.

Il s'agit de remboursements pour :

- 1^e le prix des marchandises ou des moyens de transport dont la saisie a été reconnue irrégulière après leur vente;
- 2^e les sommes indûment ou erronément perçues en matière contentieuse et les sommes à rembourser ensuite d'une décision portée à la connaissance du comptable après leur retenue;
- 3^e les droits et taxes qui, n'ayant pas été versés directement par le redébiteur, sont prélevés sur le prix de vente des marchandises ou sur un autre produit de l'affaire.

Fonds : 60.04.C — Masse d'habillement.

Mission statutaire du Fonds :

L'indemnité annuelle pour le port de l'uniforme au personnel de la Douane est mise à la disposition du fonds qui est chargé de la fourniture des pièces composant l'uniforme.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Montants - Bedragen	
Année 1986 : dépenses totales	137,5	Jaar 1986 : totale uitgaven.
Recettes 1987 :	—	Ontvangsten 1987 :
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	137,5	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 12.05		Begrotingsontvangsten, artikel 12.05.
Total recettes	137,5	Totale ontvangsten.
Dépenses 1987 :		Uitgaven 1987:
Achat de vêtements d'uniforme	137,5	Aankoop van uniformkledij.
Total dépenses	137,5	Totale uitgaven.
Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987	—	Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987.

50/5 — TVA, ENREGISTREMENT ET DOMAINES

50/5 — BTW, REGISTRATIE EN DOMEINEN

Moyens en personnel	1987			1986			1985			Bezetting in personeel					
Organique	6 971			7 075			—			Organiek. Niet-organiek.					
Non organique	892			916			—								
Total	7 863			7 991			—								
(En millions de francs — In miljoenen frank)															
Moyens budgétaires <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.					
							1987	1986	1985	1987	1986	1985			
50. Personnel: — Personeel:															
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i>	1	50	11.03	50	72	—	5 887,0	5 987,6	—	—	—	—			
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i>	1	50	11.04	50	75	—	5,9	5,6	—	—	—	—			
51. Biens et services: — Goederen en diensten:															
Honoraires des avocats, médecins... — <i>Erelonen van advocaten, geneesheren...</i>	1	50	12.01	51	76	—	175,9	50,6	—	—	—	—			
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	50	12.02	51	79	—	570,3	503,3	—	—	—	—			
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i>	1	50	12.05	51	88	—	168,0	160,8	—	—	—	—			
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	1	50	12.07	51	94	—	3,7	8,1	—	—	—	—			
Entretien de biens domainiaux. — <i>Onderhoud van domeingoederen</i>	1	50	12.22	51	42	—	6,5	10,0	—	—	—	—			
Timbres fiscaux. — <i>Fiscale zegels</i>	1	50	12.25	51	51	—	—	79,0	—	—	—	—			
Indemnités de dédommagement à des tiers. — <i>Schadevergoedingen aan derden</i>	1	50	33.01	51	71	—	0,1	0,1	—	—	—	—			
Déficits des comptables. — <i>Tekorten van rekenplichtigen</i>	1	50	33.02	51	74	—	0,1	0,1	—	—	—	—			
52. Installations: — Installaties:															
Energie. — <i>Energie</i>	1	50	12.03	52	83	—	121,6	140,1	—	—	—	—			
Loyer de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	50	12.06	52	92	—	510,1	472,3	—	—	—	—			
53. Informatique: — Informatica:															
Centres de traitement de l'information. — <i>Centra voor informatieverwerking</i>	1	50	12.28	53	62	—	199,3	167,2	—	—	—	—			
55. Equipement: — Uitrusting:															
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	50	74.01	55	40	—	42,4	40,0	—	—	—	—			
56. Remboursements: — Terugbetalingen:															
Restitution recettes de domaines. — <i>Teruggave domeinopbrengsten</i>	1	50	28.01	56	31	—	35,0	30,0	—	—	—	—			
Perte de titres remis à l'Etat. — <i>Verlies op effecten aangegeven aan de Staat</i>	2	50	57.01	56	82	—	0,2	0,2	—	—	—	—			
57. Interventions: — Tussenkomsten:															
Versetment à l'IMALSO. — <i>Storting aan de IMALSO</i>	1	50	32.01	57	68	—	—	—	—	—	—	—			
59. Divers: — Diversen:															
Saisies — exécutions immobilières. — <i>Uitvoerend beslag op onroerende goederen</i>	2	50	71.01	59	17	—	15,0	—	—	—	—	—			
Echanges de biens domainiaux. — <i>Ruil van domein-goederen</i>	2	50	71.02	59	20	—	0,4	—	—	—	—	—			
	Total. — <i>Totaal.</i>						7 741,5	7 655,0	—	—	—	—			

COMMENTAIRE

A la mission fiscale de cette administration appartient entre autres la préparation de la législation, du contentieux, du recouvrement et du contrôle en ce qui concerne les impôts cités ci-après :

- taxe sur la valeur ajoutée;
- taxes assimilées au timbre;
- droits d'enregistrement, de greffe et d'hypothèque, de timbres;
- droits de succession et de mutation par décès;
- taxe compensatoire des droits de succession.

L'Administration gère les biens du domaine privé de l'Etat. Certains services de l'administration, appelés « Comités d'acquisition », procèdent à l'expropriation et à l'acquisition des immeubles dont l'Etat ou les organismes publics ont besoin.

La mission de service public comprend entre autres les tâches suivantes :

- la conservation des priviléges et hypothèques sur les immeubles, les navires et les bateaux, la conservation des gages sur fonds de commerce et des priviléges agricoles;
- le service de la Caisse des dépôts et consignations;
- la communication mensuelle au Président du tribunal de commerce du tableau des protestations des lettres de change acceptées et des billets à ordre, en exécution de l'article 443 du Code de commerce;
- le contrôle des officiers publics, rédacteurs des actes authentiques et surveillance et contrôle des greffes des cours et tribunaux, en collaboration avec les autorités judiciaires.

L'Administration est compétente pour poursuivre le recouvrement des créances appartenant à l'Etat dans tous les cas où la loi n'a pas donné expressément compétence à une autre administration. Elle recouvre les amendes et les frais de justice, ainsi que les droits liquidés en débet, et les avances faites à l'Etat en exécution des dispositions du Code judiciaire relatives à l'assistance judiciaire.

Art. 12.22. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).

Des travaux importants sont à réaliser à plusieurs immeubles domaniaux et notamment à quatre immeubles à La Hulpe, au domaine du Rouge-Cloître à Auderghem et à plusieurs immeubles dans l'agglomération bruxelloise.

Pour les immeubles situés à La Hulpe une dépense de 2 000 000 de francs est prévue. Pour le Rouge-Cloître, une dépense de 2 000 000 de francs est prévue. Pour les immeubles de l'agglomération bruxelloise le coût des travaux est estimé à 2 500 000 francs.

Art. 12.25. — Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au début des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten ».

Conformément aux décisions du Gouvernement dans le cadre de son plan d'assainissement du 23 mai 1986, le Département devra assurer lui-même la vente de timbres fiscaux à partir du 1^{er} janvier 1987 afin d'épargner les dépenses visées à l'article 12.25.

Aucun crédit n'est donc plus demandé pour ces dépenses.

Art. 28.01. — Restitution par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines.

Compte tenu des dépenses de l'année 1985, et des dossiers en instance de paiement actuellement en traitement, un crédit de 35 000 000 de francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'année 1987, le paiement des restitutions visées sous rubrique.

Art. 32.01. — Versement à faire à la « Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

Les statuts de la « Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut » (IMALSO) ont été approuvés par la loi du 28 mai 1929. L'Etat belge s'était engagé à octroyer jusqu'au 31 décembre 1998 une intervention financière annuelle.

L'article 88 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 prévoit que cette allocation sera fixée annuellement par arrêté royal.

Dans le cadre de son plan d'assainissement le Gouvernement a décidé qu'à partir de 1986 aucun crédit ne doit plus être prévu.

COMMENTAAR

Tot de fiscale opdracht van deze Administratie behoort onder meer de voorbereiding van de wetgeving, met de geschillen, de invordering en de controle betreffende de hiernavermelde belastingen :

- belasting over de toegevoegde waarde;
- met het zegel gelijkgestelde taken;
- registratie-, griffie-, hypotheek- en zegelrechten;
- successierechten en rechten van overgang bij overlijden;
- taks tot vergoeding der successierechten.

De Administratie beheert de goederen van het privaat domein van de Staat. Bepaalde diensten van de Administratie, « Aankoopcomités » genoemd, onteigenen in kopen de onroerende goederen die de Staat of de openbare instellingen nodig hebben.

Als openbare dienst staat ze onder meer in voor :

- de bewaring van de voorrechten en hypotheken op onroerende goederen, zee- en binnenschepen, van de inpandgevingen van handelszaken en van de landbouwvoorrechten;
- de dienst van de Deposito- en consignatiekas;
- de maandelijkse mededeling van de tabel van de protesten van de geaccepteerde wisselbrieven en orderbrieven aan de Voorzitter van de rechtkbank van koophandel, ter uitvoering van artikel 443 van het Wetboek van koophandel;
- controle op de openbare ambtenaren, stellen van de authentieke akten, en het toezicht op en controle over de griffies van de hoven en rechtkassen, in samenwerking met de gerechtelijke overheden.

De Administratie is bevoegd om de invordering te vervolgen van de schuldverdelen van de Staat in al de gevallen waarin de wet niet uitdrukkelijk een andere administratie bevoegd heeft vermeld. Zij vordert de boeten en de gerechtskosten in, alsmede in debet vereffende rechten en de voorschotten gedaan door de Staat ter uitvoering van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de rechtsbijstand.

Art. 12.22. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).

Belangrijke werken dienen uitgevoerd aan verscheidene onroerende domeingoederen, met name aan vier onroerende goederen te Terhulpen, aan het domein « Rood Klooster » te Oudergem en aan onroerende goederen in de Brusselse agglomeratie.

Voor de onroerende goederen gelegen te Terhulpen wordt een uitgave van 2 000 000 frank voorzien. Voor het « Rood Klooster » wordt een uitgave van 2 000 000 frank voorzien. Voor de onroerende goederen in de Brusselse agglomeratie wordt de kostprijs van de werken geschat op 2 500 000 frank.

Art. 12.25. — Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Régie des Postes aan de verkoop van fiscale zegels en de zegels « Amendes-Boeten ».

Overeenkomstig de beslissingen van de Regering in het kader van haar besparingsplan van 23 mei 1986, zal het Departement zelf moeten instaan voor de verkoop van fiscale zegels met ingang van 1 januari 1987, teneinde de onder artikel 12.25 bedoelde uitgaven uit te sparen.

Er wordt bijgevolg geen krediet meer gevraagd voor deze uitgaven.

Art. 28.01. — Teruggave door de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.

Gelet op de uitgaven van het jaar 1985, en de thans op betaling wachtende en in behandeling zijnde dossiers is een krediet van 35 000 000 frank noodzakelijk om, in de loop van het jaar 1987, de betaling van de in de tekst van dit artikel bedoelde terugvallen mogelijk te maken.

Art. 32.01. — Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

Bij wet van 28 mei 1929 werden de statuten van de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever (IMALSO) goedgekeurd. De Belgische Staat ging de verbintenis aan tot 31 december 1998 een jaarlijkse financiële tegemoetkoming uit te keren.

De wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 voorziet bij artikel 88 dat deze toelage jaarlijks bij koninklijk besluit wordt vastgesteld.

Ingevolge het besparingsplan heeft de Regering beslist vanaf 1986 geen toelagen meer te voorzien.

Art. 57.01. — Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).

Conformément aux dispositions de l'article 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935 relatif à la conversion des rentes par voie d'échange et de l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 23 mai 1981 concernant l'exemption d'impôt pour l'emprunt spécial de 1981, les obligations de la dette 4% unifiée et de l'emprunt spécial de 1981 (tranche 1) peuvent, suivant des modalités spécifiques, être présentées en paiement des droits de succession et de mutation par décès.

Les obligations sont réalisées annuellement et la différence entre le pair et le cours de réalisation est imputée sur le budget du Ministère des Finances.

La prévision de dépense relative à 1987 s'élève à 200 000 francs.

Art. 71.01. — Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies-exécutions immobilières, y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif: prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.

Suite à l'accord du 20 février 1982 du Ministre du Budget, les articles 71.01 et 71.04 ont été fusionnés depuis l'année budgétaire 1982.

L'intitulé de l'article 71.01 repris sous rubrique concerne donc les opérations visées antérieurement aux articles 71.01 et 71.04 pour le recouvrement de créances fiscales.

Quant aux opérations réalisées à l'initiative du Crédit public, les acquisitions sont financées par deux articles budgétaires à la section particulière, à savoir:

- l'article 60.01.A. qui existait auparavant, mais dont le champ d'application est maintenant limité aux opérations dans le cadre des lois d'expansion économique;
- un nouvel article 60.06.A. créé pour les opérations découlant de l'octroi de la garantie de l'Etat dans des matières autres que l'expansion économique.

Eu égard à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 402 du 18 avril 1986 modifiant les articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la Comptabilité de l'Etat, il s'indique de solliciter des crédits non dissociés pour cet article.

Suivant les données disponibles, un crédit de 15 000 000 de francs se rapproche le mieux des besoins.

Art. 71.02. — Remembrement et échange de biens domaniaux. Plus-values, souties, frais de toute nature et accessoires.

Il résulte du libellé de cet article qu'il est impossible de prévoir la date, le nombre et l'importance des cas dans lesquels l'Etat sera amené à effectuer des dépenses dans les conditions visées à cet article.

Eu égard à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 402 du 18 avril 1986 modifiant les articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la Comptabilité de l'Etat, il s'indique de solliciter des crédits non dissociés pour cet article.

Compte tenu des dossiers traités dans les dernières années un crédit de 400 000 francs est nécessaire.

Art. 57.01. — Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat aangegeven ter betaling van de successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit nr. 166 van 11 mei 1935).

Overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, betreffende de conversie van de Staatsfondsen door omruiling en van artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 23 mei 1981 betreffende de belastingvrijstelling voor de bijzondere lening 1981, mogen de obligaties van de geünificeerde 4% schuld en van de bijzondere lening 1981 (tranche 1) volgens specifieke modaliteiten aangeboden worden ter betaling van successierechten en van overgang bij overlijden.

De obligaties worden jaarlijks te gelde gemaakt en het verschil tussen het pari en de verkoopkoers wordt op de begroting van het Ministerie van Financiën aangerekend.

Voor 1987 bedraagt de raming van de uitgave 200 000 frank.

Art. 71.01. — Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldborderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypothekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkooping na gerechtelijk akkoord met boedelafstand: aankoopprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.

Ingevolge het akkoord dd. 20 februari 1982 van de Minister van Begroting werden de artikelen 71.01 en 71.04 samengevoegd vanaf het begrotingsjaar 1982.

De betiteling van het onder rubriek vermeld artikel 71.01 betreft dus de verrichtingen voorheen bedoeld onder de artikelen 71.01 en 71.04 voor de invordering van fiscale schuldborderingen.

Wat betreft de verrichtingen gedaan op het initiatief van het Openbaar Krediet, worden de aankopen voortaan gefinancierd door twee begrotingsartikelen op de afzonderlijke sectie, te weten:

- het vroeger bestaande artikel 60.01.A., waarvan het toepassingsveld thans beperkt wordt tot de verrichtingen in het kader van de wetten op de economische expansie;
- een nieuw artikel 60.06.A., ingesteld voor de verrichtingen die voortvloeien uit het verlenen van de Staatswaarborg in andere aangelegenheden dan de economische expansie.

Gelet op de inwerkingtreding van het koninklijk besluit nr. 402 van 18 april 1986 tot wijziging van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit worden onder dit artikel vanaf 1987 niet-gesplitste kredieten gevraagd.

Overeenkomstig de beschikbare elementen is een krediet van 15 000 000 frank best in overeenstemming met de behoeften.

Art. 71.02. — Ruilverkaveling en ruil van domeingoederen. Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden.

Volgens de tekst van dit artikel, is het onmogelijk de datum, het aantal en de belangrijkheid van de zaken te voorzien waarbij de Staat verplicht zal zijn uitgaven te doen in de voorwaarden bepaald door dit artikel.

Gelet op de inwerkingtreding van het koninklijk besluit nr. 402 van 18 april 1986 tot wijziging van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit worden onder dit artikel vanaf 1987 niet-gesplitste kredieten gevraagd.

Op zicht van de in de laatste jaren behandelde dossiers is een krediet van 400 000 frank nodig.

60. Administration du budget et du contrôle des dépenses

MISSIONS

L'Administration du budget et du contrôle des dépenses est responsable de l'exécution de la politique budgétaire du Gouvernement.

Elle prend en charge la préparation et la coordination des différentes tâches qui ressortissent à la politique budgétaire du Gouvernement, à savoir :

- la préparation des instructions concernant l'élaboration et l'exécution du budget;
- la préparation du budget général;
- la préparation de l'Exposé général du budget;
- le contrôle de l'exécution du budget.

En collaboration avec les départements ministériels concernés, elle s'occupe de la préparation de tous les budgets des recettes et dépenses des départements ministériels, et des organismes d'intérêt public.

Les Inspecteurs des Finances exercent la fonction de conseiller budgétaire et financier du Ministre auprès de qui ils sont accrédités. Ils sont chargés d'émettre leur avis sur toutes les propositions dont la réalisation pourrait avoir une répercussion financière ainsi que sur les questions relatives à l'organisation des services. Ils servent d'intermédiaire entre les départements et les instances chargées du contrôle administratif et budgétaire. Ils font rapport sur les propositions budgétaires des départements.

Les contrôleurs des engagements accrédités auprès des divers départements sont chargés de veiller à ce que les crédits budgétaires ne soient pas dépassés. Ils visent à cet effet, avant notification, les contrats et marchés de fournitures de biens et de services ainsi que les arrêtés de collation de subventions.

Ils signalent les rythmes anormaux d'engagements et d'ordonnancements susceptibles de provoquer un dépassement des crédits budgétaires.

La tâche de l'Administration est de suivre la politique budgétaire et financière.

Elle travaille en collaboration avec le Bureau du Plan et assure la coordination avec les institutions nationales et internationales chargées de la politique budgétaire.

Elle est chargée de l'établissement de l'Exposé général du budget et du regroupement économique et financier des données du budget.

Suite aux travaux de la Délégation générale à la réforme de la Comptabilité de l'Etat, la nouvelle présentation du budget par programmes a été élaborée au cours de 1984 et 1985. A partir de 1986, l'Administration du budget assure l'élaboration et le suivi du budget selon la nouvelle présentation.

60. Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven

OPDRACHTEN

De Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven staat in voor de uitvoering van de begrotingspolitiek van de Regering.

Zij is belast met de voorbereiding en de coördinatie van verschillende taken die onder het begrotingsbeleid van de Regering vallen, namelijk :

- de voorbereiding van de instructies inzake de voorbereiding en de uitvoering van de begroting;
- de voorbereiding van de algemene begroting;
- de voorbereiding van de Algemene Toelichting bij de begroting;
- de controle op de uitvoering van de begroting.

In samenwerking met de betrokken ministeriële departementen, is zij belast met de voorbereiding van al de begrotingen van ontvangsten en uitgaven van de ministeriële departementen, en van de instellingen van openbaar nut.

Inspecteurs van Financiën vervullen de functie van begrotings- en financieel adviseur van de Minister bij wie zij geaccrediteerd zijn. Zij zijn ermee belast advies uit te brengen over alle voorstellen waarvan de verwezenlijking een financiële weerslag kan hebben, alsmede over kwesties betreffende de organisatie van de diensten. Zij treden op als tussenpersoon tussen de departementen en de instanties belast met de administratieve en begrotingscontrole. Zij brengen verslag uit over de begrotingsvoorstellen van de departementen.

De controleurs van de vastleggingen, geaccrediteerd bij de diverse departementen, moeten ervoor zorgen dat de begrotingskredieten niet worden overschreden. Daartoe onderzoeken zij, vóór de notificatie, de contracten en overeenkomsten voor leveringen van goederen en diensten, alsmede de besluiten inzake toekennung van toelagen.

Zij wijzen op het abnormale tempo van de vastleggingen en ordonnanceringen, dat een overschrijding van de begrotingskredieten zou kunnen veroorzaken.

De Administratie heeft tot taak de budgettaire en financiële politiek te volgen.

Zij werkt samen met het Planbureau en zorgt voor de coördinatie met de nationale en internationale instellingen die zich met de begrotingspolitiek bezighouden.

Zij is belast met het opmaken van de Algemene Toelichting bij de begroting en met de economische en financiële hergroepering van de begrotingsgegevens.

Ingevolge de werkzaamheden van de Algemene Afvaardiging tot hervorming van de Rijkscomptabiliteit werd in de loop van 1984 en 1985 de nieuwe begrotingsvoorstelling per programma's uitgewerkt. De Administratie van de begroting staat er vanaf 1986 voor in dat de begroting aldus wordt opgemaakt en opgevolgd.

60/0 — SUBSTANCE

60/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	170	165	—	Organiek.
Non organique	4	6	—	Niet-organiek.
Total	174	171	—	Totaal.

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel : — Personnel :												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i>	1	60	11.03	01	02	—	203,4	206,9	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i>	1	60	11.04	01	05	—	0,2	0,2	—	—	—	—
02. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	60	12.02	02	09	—	14,0	20,8	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i>	1	60	12.05	02	18	—	2,5	2,7	—	—	—	—
03. Installations : — Installaties :												
Energie. — <i>Energie</i>	1	60	12.03	03	13	—	2,1	2,6	—	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	60	12.06	03	22	—	16,2	17,1	—	—	—	—
04. Informatique : — Informatica :												
Centre de traitement de l'information. — <i>Centrum voor informatieverwerking</i>	1	60	12.28	04	89	—	10,6	15,1	—	—	—	—
06. Equipment : — Uitrusting :												
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	60	74.01	06	67	—	7,2	0,5	—	—	—	—
Total. — Totaal.							256,2	265,9	—	—	—	—

61. Administration de la trésorerie

MISSIONS

Les tâches principales de l'Administration de la trésorerie consistent en :

a) l'exercice des compétences confiées au Ministre des Finances dans le cadre des législations monétaire et financière;

b) l'émission des monnaies divisionnaires et d'appoint (monnaies métalliques frappées par la Monnaie royale de Belgique) et les billets de trésorerie;

c) les questions monétaires internationales;

d) les relations de l'Etat avec les organismes financiers internationaux (comme la Banque mondiale, le Fonds monétaire international, etc...);

e) la comptabilisation de toutes les opérations (financières, patrimoniales et budgétaires) des administrations et notamment de toutes les recettes effectuées par les administrations fiscales;

f) le paiement de toutes les dépenses des services d'administration générale de l'Etat à l'intervention de l'Office des chèques postaux;

g) l'établissement du compte annuel du Trésor et du compte général de l'Etat;

h) la liquidation par le Service central des dépenses fixes des traitements, allocations, indemnités, pensions des agents de la plupart des administrations de l'Etat;

i) l'émission et l'amortissement de tous les emprunts de l'Etat;

Un Comité directeur du Trésor agit en tant qu'organe de coordination et de concertation en matière de gestion du trésor.

Le Comité consultatif pour la Dette publique vise à réaliser une gestion plus efficace de la dette.

61/0 — SUBSTANCE

Moyens en personnel	1987	1986	1985	
Organique	615	596	—	Organiek.
Non organique	30	27	—	Niet-organiek.
Total	645	623	—	Totaal.

61. Administratie van de Thesaurie

OPDRACHTEN

De bijzonderste taken van de Administratie van de Thesaurie omvatten :

a) de uitoefening van de bevoegdheden toevertrouwd aan de Minister van Financiën in het kader van de monetaire en financiële wetgeving;

b) de uitgifte van deel- en pasmunten (metalen munten geslagen door de Koninklijke Munt van België) en van thesaurielijsten;

c) de internationale monetaire aangelegenheden;

d) de betrekkingen van de Staat met de internationale financiële instellingen (bijvoorbeeld met de Wereldbank, het Internationaal Monetair Fonds, enz...);

e) de boeking van alle verrichtingen (financiële, vermogens- en begrotingsverrichtingen) van de administraties en inzonderheid van alle door de fiscale administraties gedane ontvangsten;

f) de betaling van alle uitgaven van de diensten van algemeen bestuur van de Staat door bemiddeling van het Bestuur der postchecks;

g) het opstellen van de jaarrekening van de Thesaurie en van de algemene rekening van de Staat;

h) de vereffening door de Centrale dienst der vaste uitgaven van de wedden, toelagen, vergoedingen, pensioenen van de personeelsleden van het merendeel der administraties van de Staat;

i) de uitgifte en de delging van alle Staatsleningen.

Een Directiecomité van de Schatkist treedt op als coördinerend en overlegorganaan op het vlak van het schatkistbeheer.

Het Adviescomité voor de Rijksschuld beoogt een doelmatiger schuldbeheer.

61/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organiek	615	596	—	Organiek.
Niet-organiek	30	27	—	Niet-organiek.
Total	645	623	—	Totaal.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel : — Personnel :												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i>	1	61	11.03	01	29	—	493,1	501,5	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i>	1	61	11.04	01	32	—	2,3	2,2	—	—	—	—
Caisse nationale des Calamités. — <i>Nationale Kas voor Rampenschade</i>	1	61	41.01	01	02	—	6,1	5,9	—	—	—	—
Caisse nationale des Pensions de Guerre. — <i>Nationale Kas voor Oorlogspensioenen</i>	1	61	41.04	01	11	—	9,2	9,0	—	—	—	—
02. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Honoraires des avocats, médecins. — <i>Erelonen van advocaten, geneesheren</i>	1	61	12.01	02	33	—	7,0	—	—	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	61	12.02	02	36	—	91,1	112,1	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i>	1	61	12.05	02	45	—	8,5	3,6	—	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	1	61	12.07	02	51	—	1,8	—	—	—	—	—
Emploi du service des chèques postaux. — <i>Tussenkomst van de postcheckdienst</i>	1	61	12.24	02	05	—	101,5	161,5	—	—	—	—
Déficits des comptables. — <i>Tekorten van rekenplichtigen</i>	1	61	33.02	02	31	—	0,2	0,1	—	—	—	—
03. Installations : — Installaties :												
Energie. — <i>Energie</i>	1	61	12.03	03	40	—	14,2	15,5	—	—	—	—
Loyer de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	61	12.06	03	49	—	47,7	49,6	—	—	—	—
04. Informatique : — Informatica :												
Centre de traitement de l'information. — <i>Centrum voor informatieverwerking</i>	1	61	12.28	04	19	—	105,6	63,4	—	—	—	—
06. Equipement : — Uitrusting :												
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i>	2	61	74.01	06	94	—	5,9	2,9	—	—	—	—
07. Remboursements : — Terugbetalingen :												
Remboursements divers. — <i>Diverse terugbetalingen</i> ...	1	61	30.01	07	06	—	1,0	1,0	—	—	—	—
Remboursement de billets de banque. — <i>Terugbetaling van bankbiljetten</i>	2	61	56.01	07	30	—	500,0	50,0	—	—	—	—
08. Dotations : — Dotasies :												
Caisse nationale des Calamités. — <i>Nationale Kas voor Rampenschade</i>	2	61	61.01	08	76	—	581,0	581,0	—	—	—	—
Total. — Totaal.							1 976,2	1 559,3	—	—	—	—

Art. 12.24. — Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

Le crédit doit permettre de rétribuer l'Office des chèques postaux pour le nombre de paiements que la Trésorerie a effectués par assignation en 1986.

Dans le cadre des décisions du plan d'assainissement du 23 mai 1986, le paiement par assignation devrait être diminué.

L'économie qui doit en résulter a été fixée pour 1987 à 60 millions de francs.

La réduction du crédit de 161,5 millions de francs en 1986 à 101,5 millions de francs en 1987 en est une première conséquence.

Art. 30.01. — Remboursements généralement quelconques de recettes de l'Administration de la trésorerie et des autres administrations.

Ce crédit doit permettre à la Trésorerie, à la demande de l'un ou l'autre département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment.

Il s'ensuit que la nature de la dépense contient des risques d'un recours possible à des crédits supplémentaires.

Art. 41.01. — Subside à la Caisse nationale des Catastrophes.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de guerre est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de guerre. »

La loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des catastrophes naturelles, prévoit en son article 35 que les dépenses différentes à son exécution sont prises en charge et liquidées par la Caisse autonome des Dommages de guerre dont la dénomination est remplacée par celle de « Caisse nationale des Catastrophes ».

De plus, l'article 40 de cette même loi précise que les dispositions de la loi du 19 mai 1948, à l'exception des articles 2, 7 à 10, 12 et 18, sont applicables dans le cadre de la mission assignée à la Caisse nationale des Catastrophes.

Les dépenses à titre de frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse nationale des Catastrophes sont estimées à un montant global de F 6 100 000 se répartissant de la façon suivante :

	En milliers de francs	In duizend-tallen frank
a) traitements et allocations	5 900	5 900
b) fournitures de bureau, imprimés, etc.	200	200

Le calcul des traitements et allocations est effectué sur base du personnel en fonction au 31 janvier 1986 et se décompose comme suit :

Fonctions	Cadre	
Directeur	1	
Secrétaire d'administration	1	
Chef de section	1	
Rédacteur de 1 ^{re} classe	1	
Agent en chef des finances	1	
Agent principal des finances	1	

Art. 41.04 (de 1986). — Subside à la Caisse nationale des Pensions de guerre.

Au 1^{er} janvier 1980, la Caisse nationale des Pensions de guerre, rattachée à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, a été reprise par le Ministère des Finances (loi du 30 novembre 1979).

En ce qui concerne les frais de fonctionnement de la C.N.P.G., l'article 5 de la loi du 30 novembre 1979 portant modification de la loi du 23 janvier 1925 instituant une Caisse nationale des Pensions de Guerre stipule :

« L'article 10 de la même loi, modifié par la loi du 27 novembre 1974, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. — Il sera porté au budget de l'Etat un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse. »

Le Roi fixe le cadre et le statut administratif et pécuniaire du personnel de la Caisse.

Les dépenses à titre de frais de gestion et de fonctionnement de la Caisse nationale des Pensions de Guerre sont estimées à un montant global de 9 200 000 francs.

Art. 12.24. — Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.

Het krediet moet toelaten het Bestuur der Postchecks te vergoeden voor het aantal betalingen die door de Thesaurie in 1986 per assignatie werden verricht.

In het kader van de beslissingen van het bezuinigingsplan van 23 mei 1986 zou de betaling per assignatie evenwel moeten worden verminderd.

De besparing die aldus mogelijk moet zijn werd voor 1987 bepaald op 60 miljoen.

De daling van het krediet van 161,5 miljoen in 1986 naar 101,5 miljoen in 1987 is daar een eerste vertaling van.

Art. 30.01. — Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de thesaurie en andere besturen van ontvangsten.

Dit krediet stelt de Thesaurie in staat om op aanwijzing van een of ander ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten.

Daaruit volgt dat dit soort van uitgaven altijd het risico inhoudt dat eventueel bijkredieten moeten worden aangevraagd.

Art. 41.01. — Toelage aan de Nationale Kas voor Rampenschade.

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten der Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

De wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, voorziet in artikel 35 dat de uitgaven die betrekking hebben op de uitvoering van deze wet ten laste worden genomen en vereffend door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, waarvan de benaming gewijzigd is door « Nationale Kas voor Rampenschade ».

Bovendien bepaalt artikel 40 van dezelfde wet dat de bepalingen van de wet van 19 mei 1948, met uitzondering van artikels 2, 7 tot 10, 12 en 18, toepasselijk zijn binnen het raam van de opdracht die aan de Nationale Kas voor Rampenschade werd gegeven.

De uitgaven voor de beheers- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Rampenschade worden geraamd op 6 100 000 F, verdeeld als volgt :

	In duizend-tallen frank
a) wedden en vergoedingen	5 900
b) kantoorbehoeften, drukwerken, enz.	200

De berekening van de wedden en vergoedingen gebeurde op basis van het personeel in dienst op 31 januari 1986. Dit is samengesteld als volgt :

Functies	Kader
Directeur	1
Besluursecretaris	1
Secrétaire	1
Opsteller 1 ^{re} klasse	1
Hoofdfinanciebeampte	1
Eerste financiebeampte	1

Art. 41.04 (van 1986). — Toelage aan de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.

Op 1 januari 1980 werd de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, bijgevoegd bij de Algemene Spaar- en Lijfsrentekas, overgenomen door het Ministerie van Financiën, (wet van 30 november 1979).

In verband met de werkingskosten van de N.K.O.P. bepaalt artikel 5 van de wet van 30 november 1979 houdende wijziging van de wet van 23 januari 1925 tot oprichting van een Nationale Kas voor Oorlogspensioenen :

« Artikel 10 van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 27 november 1974 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 10. — Er zal op de begroting van de Staat een krediet uitgetrokken worden ter bestrijding van de bestuurs- en werkingskosten van de Kas. »

De Koning bepaalt het kader en het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de Kas.

De uitgaven voor de bestuurs- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen worden geschat op een globaal bedrag van 9 200 000 frank.

Elles se repartissent de la façon suivante :

	En milliers de francs
a) traitements et allocations	9 000
b) fournitures de bureau, imprimés, etc	200
Total	9 200

Le calcul des traitements et allocations est effectué sur base du personnel en fonction au 31 janvier 1986 et se décompose comme suit :

Fonctions	Cadre	Kader
Conseiller	1	1
Conseiller adjoint	1	1
Secrétaire d'administration	1	1
Agents niveau 2	6	6
Agent niveau 3	1	1

Art. 56.01. — Couverture du remboursement par la Banque nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement. Ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque, sont remboursés à cette dernière par le Trésor (art. 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

On évalue à 500 000 000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque nationale en couverture du remboursement, par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1987. Il s'agit surtout des billets de 1 000 francs type « Mercator » et de ceux de 500 francs type « Van Orley ».

**Art. 61.01. — Dotation à verser
à la Caisse nationale des Calamités.**

La loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, prévoit à l'article 35 que les dépenses afférentes à son exécution sont prises en charge et liquidées par la Caisse autonome des Dommages de guerre dont la dénomination est remplacée par celle de « Caisse nationale des Calamités ».

Outre ses nouvelles attributions, la Caisse nationale conserve celles qui ont été dévolues à la Caisse autonome des Dommages de guerre par ou en application de lois antérieures (lois coordonnées du 30 janvier 1954 et suivantes — dommages de guerre — et la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976 — dommages subis au Congo).

En ce qui concerne les dépenses de la Caisse autonome, la loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1980 stipule qu'à partir du 1^{er} janvier 1980, la Caisse autonome recevra les dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

Pour l'année budgétaire 1987, la Caisse nationale des Calamités aura à faire face aux charges ci-après :

	En milliers de francs
— Indemnités et avances pour dommages causés par des calamités naturelles (loi du 12 juillet 1976)	547 000
En raison de calamités reconnues par arrêté royal, il s'impose de prévoir pour 1987 une dépense de 600 millions de francs, ramenée à 547 millions compte tenu d'une recette approximative de 50 millions du bénéfice de la tranche spéciale de la Loterie Nationale.	
— Indemnités et avances pour dommages de guerre (lois coordonnées du 30 janvier 1954 et loi du 21 novembre 1974)	2 000

L'indemnisation des sinistrés des régions de l'Est se poursuit en 1987 et c'est son financement qui intervient en ordre principal dans cette dépense.

— Indemnités en numéraire pour dommages subis au Congo (loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976). Il s'agit de la quotité payable en espèces et inférieure à F 1 000 des indemnités octroyées, ainsi que du montant des coupons échus et détachés des obligations de la 1^{re} tranche du Fonds belgo-congolais, remises aux ayants droit en paiement d'indemnités.

— Intervention dans les charges d'intérêts et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration alloués pour la réparation de dommages de guerre.

30 000

En conséquence, une dotation budgétaire de 581 000 000 de francs est demandée pour les besoins financiers de 1987.

Ze worden onderverdeeld als volgt :

	In duizend-tallen frank
a) wedden en vergoedingen	9 000
b) kantoorbenedigdheden, drukwerken, enz.	200
Totaal	9 200

De berekening van de wedden en toelagen werd verricht op basis van het personeel in dienst op 31 januari 1986, onderverdeeld als volgt :

Functies	Kader
Adviseur	1
Adjunct-adviseur	1
Bestuurssecretaris	1
Personalsleden niveau 2	6
Personalslid niveau 3	1

Art. 56.01. — Dekking van de terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenuwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939.

Tekens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarde van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden. De biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden, worden door de Schatkist terugbetaald (art. 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939).

Men raamt het bedrag, dat de Schatkist in 1987 aan de Nationale Bank zal moeten storten als terugbetaling van biljetten aangeboden aan haar loketten, op 500 000 000 frank. Het betreft voornamelijk de biljetten van 1 000 frank type « Mercator » en de biljetten van 500 frank type « Van Orley ».

**Art. 61.01. — Dotatie af te dragen
aan de Nationale Kas voor Rampenschade.**

De wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, voorziet in artikel 35 dat de uitgaven met betrekking tot de uitvoering ervan, ten laste worden genomen en vereffend door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, waarvan de benaming gewijzigd is in « Nationale Kas voor Rampenschade ».

Benevens haar nieuwe bevoegdheden, behoudt de Nationale Kas voor Rampenschade die welke werden toegekend aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade door of bij toepassing van vroegere wetten (gecoördineerd op 30 januari 1954 en volgende — oorlogsschade — en de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976 — schade geleden in Congo).

Wat betreft de uitgaven van de Zelfstandige Kas, vermeldt de wet houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1980, dat vanaf 1 januari 1980 de jaarlijkse dotatie aan de Zelfstandige Kas aan de werkelijke behoeften van elk dienstjaar aangepast zal zijn.

Voor het begrotingsjaar 1987 zal de Nationale Kas voor Rampenschade zich voor de hierna vermelde lasten gesteld zien :

	In duizend-tallen frank
— Vergoedingen en voorschotten voor schade veroorzaakt door natuurrampen (wet van 12 juli 1976) ...	547 000
Wegens rampen erkend bij koninklijk besluit, dient men voor 1987 een uitgave te voorzien van 600 miljoen frank, teruggebracht op 547 miljoen, rekening houdend met een ontvangst van ongeveer 50 miljoen frank van de winst van de speciale tranche van de Nationale Loterij.	
— Vergoedingen en voorschotten voor oorlogsschade (gecoördineerde wetten van 30 januari 1954 en wet van 21 november 1974) ...	2 000
De schadeloosstelling van de geteisterden van de Oostkantons zal in 1987 voortgezet worden en het is die financiering welke hoofdzakelijk tussenkomt in deze uitgave.	
— Vergoedingen in specie voor schade geleden in Congo (wet van 14 april 1965, gewijzigd bij wet van 12 juli 1976) ...	2 000
Het betreft het gedeelte beneden 1 000 F van de toegekende vergoedingen, betaalbaar in specie, alsook het bedrag van de vervallen en niet aangehechte coupons van de obligaties van de 1ste tranche van het Belgisch-Kongoëns Fonds, afgegeven aan de rechthebbenden ter betaling van vergoedingen.	
— Tussenkomst in de lasten aangaande de intresten en de toekennings- en beheerskosten van de herstelkredieten verleend voor het herstel van oorlogsschade ...	30 000

Bijgevolg is een budgettaire dotatie van 581 000 000 frank noodzakelijk voor de financiële noodwendigheden van het jaar 1987.

61/1 — RELATIONS FINANCIERES INTERNATIONALES

61/1 — INTERNATIONALE FINANCIËLE BETREKKINGEN

Moyens en personnel: inclus dans le programme 61/0.

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 61/0.

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
17. Participations: — Deelnemingen:												
Fonds monétaire international. — <i>Internationaal Monetair Fonds</i>	2	61	83.04	17	01	—	10,0	10,0	—	—	—	—
Banque européenne d'Investissement. — <i>Europese Investeringsbank</i>	2	61	83.06	17	07	—	373,0	357,7	—	—	—	—
Société financière internationale. — <i>Internationale Financieringsmaatschappij</i>	2	61	83.13	17	28	—	115,9	137,5	—	—	—	—
18. Subsides et Dotations: — Subsidies en Dotaties:												
Bonification d'intérêts à la Grèce. — <i>Rentesubsidies aan Griekenland</i>	1	61	34.01	18	53	—	4,0	5,5	—	—	—	—
Banque européenne d'Investissement. — <i>Europese Investeringsbank</i>	2	61	83.15	18	35	—	10,0	10,0	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal.</i>							512,9	520,7	—	—	—	—

COMMENTAIRE

Ce programme englobe l'ensemble des engagements qui découlent de la fonction du Ministre belge des Finances en matière de questions monétaires internationales et la défense de la politique en cette matière comme ceux qui découlent d'accords supplémentaires financiers dans le cadre de la politique étrangère.

Art. 34.01. — Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.

En vertu de l'accord d'association conclu en 1961 entre la C.E.E. et la Grèce, les Etats membres de la C.E.E. accordent des bonifications d'intérêts de 3 % l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'Investissement.

Compte tenu de la diminution régulière de l'encours des prêts qui sont à bonifier, la charge des bonifications d'intérêts pour la Belgique pourra se limiter à 4 millions de francs en 1987.

Art. 83.04. — Souscription de la Belgique au Fonds monétaire international (F.M.I.).

Cet article est destiné à la fois au paiement d'éventuelles augmentations de la quote-part de la Belgique et aux règlements des obligations de maintien de la valeur des avoirs en francs belges détenus par le F.M.I.

Ceci se fait en application de la loi du 26 décembre 1945 portant approbation des accords de Bretton Woods et des lois des 9 juin 1969 et 24 mars 1978 approuvant, respectivement le premier et le deuxième amendement aux statuts du F.M.I.

1. Les augmentations des quotes-parts sont des opérations périodiques et interviennent, en principe, tous les cinq ans. Après la dernière révision des quotes-parts en 1983, il est probable qu'aucune augmentation n'interviendra en 1987. Dès lors, il n'y a pas de dépense à prévoir à ce titre en 1987.

2. Ajustement des avoirs en FB du F.M.I.. Les statuts du Fonds stipulent que la valeur des avoirs en monnaies des Etats membres qu'il détient doit être maintenue constante en terme de Droits de tirage spéciaux (D.T.S.).

D'une façon générale les ajustements des avoirs en FB du F.M.I. dépendent :

a) de la nature et du volume des opérations du F.M.I. en FB;

b) de l'évolution du cours FB/D.T.S.; lorsque le FB s'apprécie par rapport au D.T.S. l'ajustement sera à verser par le F.M.I. à la Belgique; lorsque le FB se déprécie par rapport au D.T.S., l'ajustement sera à verser par la Belgique au F.M.I. Cette évolution sera elle-même déterminée en fonction des cours sur les marchés des changes du FB par rapport aux devises qui constituent le D.T.S.: dollar US, DM, £, Yen et FF.

COMMENTAAR

Dit programma omvat het beheer van de financiële verplichtingen en tegoeden, die voortvloeien uit de functie van de Belgische Minister van Financiën inzake internationale monetaire aangelegenheden en de verdediging van het beleid terzake, evenals deze die voortvloeien uit louter financiële regelingen in het kader van het buitenlands beleid.

Art. 34.01. — Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.

Krachtens de tussen de E.E.G. en Griekenland in 1961 gesloten associatieovereenkomst, verstreken de Lid-Staten van de E.E.G. rentesubsidies van 3 % per jaar op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland toegestane leningen.

Rekening houdend met de regelmatige daling van het obligo der leningen die gesubsidieerd moeten worden, zal de last voor interestsubsidie voor België zich tot 4 miljoen frank in 1987 kunnen beperken.

Art. 83.04. — Inschrijving van België op het Internationaal Monetair Fonds (I.M.F.).

Dit artikel is terzelfder tijd bestemd voor de betaling van eventuele verhogingen van het quotum van België en voor de uitbetaling van de verplichtingen inzake de waardehandhaving van de door het Fonds aangehouden tegoeden in Belgische frank.

Dit gebeurt in toepassing van de wet van 26 december 1945 houdende goedkeuring van de Bretton Woods-akkoorden en de wetten van 9 juni 1969 en van 24 maart 1978 houdende respectievelijk goedkeuring van het eerste en het tweede amendement op de statuten van het I.M.F.

1. De quota-verhogingen zijn periodieke operaties die in principe om de vijf jaar plaatsvinden. Na de laatste herziening van de quota in 1983 is het dan ook waarschijnlijk dat in 1987 geen verhoging zal worden doorgevoerd. Derhalve dient hiervoor geen uitgave voorzien in 1987.

2. Waardehandhaving van de tegoeden in BF van het I.M.F. De statuten van het Fonds bepalen dat de waarde van de aangehouden tegoeden in munten van de Lid-Staten moet gehandhaafd worden in Bijzondere Trekkingssrechten (B.T.R.).

De aanpassingen van de tegoeden in BF van het I.M.F. zijn in het algemeen afhankelijk van :

a) de aard en het volume van de bewerkingen van het I.M.F. in BF;

b) de evolutie van de koers BF/B.T.R.: als de BF in waarde vermeerdert ten aanzien van het B.T.R., zal de aanpassing door het I.M.F. aan België moeten worden uitbetaald; als de BF in waarde daalt ten aanzien van het B.T.R., zal de aanpassing aan het I.M.F. moeten worden gestort. Deze evolutie zal worden bepaald in functie van de koers van de BF op de wisselmarkt ten opzichte van de valuta's die het B.T.R. samenstellen: US-dollar, DM, £, Yen en FF.

Ces deux facteurs échappent largement au seul contrôle des autorités belges et il en résulte :

1^o que le sens de l'ajustement, recette ou dépense pour la Belgique, est difficile sinon impossible à prévoir;

2^o qu'à fortiori, le montant d'une éventuelle dépense ne peut être prévu, même approximativement.

Par ailleurs, il est à signaler que l'impact réel de trésorerie de ces opérations est minime et est en fait limité à 1/4 de pourcent de l'ajustement prescrit, la majeure partie de l'opération étant destinée à l'émission de certificats du Trésor libellés en FB, ne portant pas d'intérêt, et dont la mobilisation éventuelle sera prise en charge par la Banque nationale de Belgique. Compte tenu de ce qui précède, il est proposé de limiter la prévision de dépense au titre de l'ajustement des avoirs en FB du F.M.I. à un montant de principe de 10 millions de FB.

Art. 83.06. — Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement.

La quote-part annuelle à verser par la Belgique (7 776 562,50 Ecus) pour l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement décidée par le Conseil des gouverneurs le 15 juin 1981, s'élèvera pour 1987 à 357,7 millions de francs belges au taux de conversion de 1 Ecu = 46 FB.

En vertu de l'arrêté royal n° 402 du 18 avril 1986, les crédits reportés de 1985 à 1986 non utilisés seront annulés fin 1986. En conséquence, le crédit nécessaire en 1987 s'élève à 373 millions de francs (soit la quote-part de cette année, plus 15,3 millions de francs pour maintien de la valeur des FB versés en Ecus).

Art. 83.13. — Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Société financière internationale.

La Résolution n° 149 approuvée le 26 décembre 1985 par les gouverneurs de la S.F.I. prévoit une augmentation du capital de ladite société de 650 millions de dollars par la création de 650 000 actions additionnelles d'une valeur de 1 000 dollars chacune.

Dans le cadre de cette augmentation, la Belgique se propose de souscrire 13 723 actions supplémentaires. Le paiement de ces actions est à effectuer en dollars sur une période de 5 ans à partir de l'année 1986.

Une seconde tranche de 2,75 millions de dollars devra être versée en 1987, chaque action supplémentaire ayant une valeur de 1 000 US dollars. Compte tenu d'un cours de change de 42 FB pour 1 dollar, le montant à payer en 1987 par la Belgique est estimé à 115,9 millions de francs. Le montant prévu au budget de 1987 est destiné à faire face au paiement de ladite seconde tranche.

Art. 83.15. — Exécution de la garantie de l'Etat en faveur de la Banque européenne d'Investissement pour des projets réalisés en dehors du territoire des Etats membres de la C.E.E.

Quoique les activités de la Banque européenne d'Investissement se situent essentiellement dans les Etats membres de la C.E.E., la Banque est également compétente pour financer des projets hors des territoires des Etats membres, c'est-à-dire dans les pays en développement associés à la C.E.E. (pays africains par exemple).

Compte tenu des risques particuliers qui sont inhérents à des opérations de ce genre, la Banque a obtenu des Etats membres une caution particulière relative au remboursement des financements octroyés.

Conformément aux contrats de cautionnement conclus à cet égard entre la Belgique et la B.E.I., nous sommes dans l'obligation, en proportion de la part de la Belgique dans la caution octroyée par les Etats membres à la B.E.I., d'effectuer à cette Banque le paiement des échéances dues qui n'ont pas été apurées par les pays concernés.

Il existe actuellement certains projets en difficultés pour lesquels l'exécution du contrat de cautionnement peut être envisagée en 1986. Il semble donc indiqué de prévoir un crédit de 10 millions de FB au budget de 1986 (part à payer éventuellement par la Belgique).

Deze twee factoren ontsnappen grotendeels aan de controle van de Belgische overheden. Hieruit volgt dat :

1^o de aard van de aanpassing, namelijk een ontvangst of een uitgave voor België moeilijk zonet onmogelijk te voorzien is;

2^o het bedrag van een eventuele uitgave zelfs niet bij benadering kan worden voorzien.

Bovendien kan nog worden opgemerkt dat de reële thesaurieverslag van deze bewerkingen zeer gering is en in feite beperkt blijft tot 1/4 van één procent van de opgelegde aanpassing. Het grootste deel van deze bewerking is bestemd voor de uitgifte van renteloze schatkistcertificaten in BF waarvan de eventuele oprichting ten laste zal worden genomen door de Nationale Bank van België. Rekening houdend met hetgeen voorafgaat wordt voorgesteld de uitgavevoorziening met betrekking tot de waardehandhaving van de tegoeden in BF van het I.M.F. te beperken tot een principieel bedrag van 10 miljoen BF.

Art. 83.06. — Inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.

Het door België te storten jaarlijks aandeel (7 776 562,5 Ecu) in de kapitaalverhoging van de Europese Investeringsbank, waartoe door de Raad van Gouverneurs werd besloten op 15 juni 1981, zal voor 1987 357,7 miljoen Belgische frank belopen tegen de omrekeningsvoet van 1 Ecu = 46 BF.

Krachtens het koninklijk besluit nr. 402 van 18 april 1986 zullen de van 1985 op 1986 overgedragen, niet aangewende, kredieten eind 1986 geannuleerd worden. Als gevolg bedraagt het in 1987 noodzakelijk krediet 373 miljoen frank (hetzij het aandeel van dit jaar, plus 15,3 miljoen frank voor de waardehandhaving van de BF, gestort in Ecu).

Art. 83.13. — inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij.

De Resolutie nr. 149 goedgekeurd op 26 december 1985 door de gouverneurs van de Internationale Financieringsmaatschappij voorziet een kapitaalverhoging van de genoemde maatschappij met 650 miljoen dollar door de creatie van 650 000 bijkomende aandelen die elk een waarde van 1 000 dollar hebben.

In het kader van deze verhoging neemt België zich voor op 13 723 bijkomende aandelen in te schrijven. De betaling van deze aandelen dient in dollars te gebeuren over een periode van 5 jaar te beginnen vanaf 1986.

Een tweede tranche van 2,75 miljoen dollar zal moeten gestort worden in 1987, waarbij elk bijkomend aandeel een waarde van 1 000 US dollar heeft. Rekening houdend met een wisselkoers van 42 BF voor 1 dollar is het door België in 1987 te betalen bedrag geraamd op 115,9 miljoen frank. Het bedrag op de begroting 1987 is bestemd voor de betaling van deze tweede tranche.

Art. 83.15. — Tenuitvoerlegging van de waarborg van de Staat ten gunste van de Europese Investeringsbank voor projecten die buiten het grondgebied van de Lid-Staten van de E.E.G. worden verwesenlijkt.

Alhoewel de activiteiten van de Europese Investeringsbank hoofdzakelijk plaatsvinden in de Lid-Staten van de E.E.G. is de Bank ook bevoegd om projecten te financeren buiten het grondgebied van de Lid-Staten, dit wil zeggen, in met de E.E.G. geassocieerde ontwikkelingslanden (Afrikaanse landen bijvoorbeeld).

Rekening houdend met de bijzondere risico's die aan dergelijke operaties verbonden zijn, heeft de Bank van de Lid-Staten een bijzondere waarborg gekomen met betrekking tot de terugbetaling van de verstrekte financiering.

Ingevolge de tussen België en de E.I.B. gesloten borgstellingsovereenkomsten, hebben wij de verplichting, in verhouding met het Belgisch aandeel in de door de Lid-Staten aan de E.I.B. toegekende borgstelling, aan deze Bank de betaling te verrichten van de vervallen sommen die door de betrokken landen niet werden aangezuiverd.

Op dit ogenblik bestaan enkele projecten in moeilijkheden waarvoor de uitvoering van de borgstellingsovereenkomst in 1986 in uitzicht kan worden gesteld. Het lijkt dan ook geraden een krediet van 10 miljoen BF op de begroting van 1986 te voorzien (eventueel door België te betalen aandeel).

61/2 — PROMOTION DE L'EXPORTATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 61/0.

61/2 — EXPORTBEVORDERING

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 61/0.

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
28. Dotations: — Dotaties:												
Office national du Ducroire (Etat). — Nationale Delcrededienst (Staat)	2	61	61.05	28	11	F	—	717,8	—	—	—	—
Office national du Ducroire (dotation). — Nationale Delcrededienst (dotatie)	2	61	81.09	28	09	—	—	—	—	—	—	—
Total. — Totaal.							—	717,8	—	—	—	—

COMMENTAIRE

Les questions relatives à l'assurance des biens belges qui ne sont pas couverts par des sociétés commerciales d'assurance sont traitées par le Service national du Ducroire. Le Service couvre aussi bien les risques pour lesquels l'Etat accorde directement sa garantie que les risques pour son propre compte.

Art. 61.05. — Crédit spécial à verser à un Fonds destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.

Conformément à l'article 8 de la loi du 23 mai 1975, 1/20 des garanties octroyées au cours d'une année par l'Office national du Ducroire pour le compte de l'Etat est à verser à un Fonds de réserve budgétaire (Fonds 60.02.A).

La loi du 29 décembre 1980, prévoit que le montant ci-dessus de 1/20 peut être réduit par le Ministre des Finances lorsque le disponible du Fonds de réserve est supérieur à 5 % de l'encaissement des garanties. Les dernières années, le versement a été ainsi réduit à 1/40.

Ce versement s'effectue au début de l'exercice qui suit celui où les engagements sont pris par le Service.

Ce versement pour des engagements de 1987 est exigible en 1988, ce qui fait qu'il n'est pas nécessaire de prévoir un crédit en 1987.

Les sommes qui seront dues en 1987 pour des engagements de 1986, seront payées sur les crédits non dissociés reportés de 1986 qui ont été engagés provisoirement à cet effet à la fin de cette année, à l'aide d'un état estimatif des sommes restant dues par l'Etat à la fin de l'année budgétaire en vertu d'engagements nés à sa charge au cours de cette année.

Art. 81.09. — Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge.

La loi du 12 janvier 1981 concernant le Ducroire permet d'augmenter le plafond des engagements de 200 à 300 milliards de francs par l'octroi de tranches de dotation d'un total de cinq milliards (une tranche d'1 milliard de dotation permet l'assurance de 20 milliards d'engagements).

Etant donné le niveau des engagements de l'Office, aucun crédit n'est nécessaire pour 1987.

COMMENTAAR

De vraagstukken met betrekking tot de verzekering van Belgische goederen die niet gedekt worden door commerciële verzekeraars worden opgevangen door de Nationale Delcrededienst. De Dienst dekt zowel risico's waarbij de Staat rechtstreeks waarborg verleent als risico's voor eigen rekening.

Art. 61.05. — Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schade gevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrededienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

Overeenkomstig artikel 8 van de wet van 23 mei 1975 dient 1/20 van de in de loop van een jaar door de Nationale Delcrededienst voor rekening van de Staat verleende waarborgen, gestort in een budgetair Reservefonds (Fonds 60.02.A).

De wet van 29 december 1980 voorziet dat voornoemd 1/20 door de Minister van Financiën mag verminderd worden wanneer het beschikbaar bedrag van het Reservefonds hoger is dan 5 % van het uitstaand bedrag der waarborgen. Tijdens de jongste jaren werd de storting zodoende verminderd tot 1/40.

De storting vindt plaats in het begin van het jaar na het jaar waarin de verbintenissen door de Dienst werden aangegaan.

Die storting voor verbintenissen in 1987 is eisbaar in 1988. Bijgevolg is het niet nodig een krediet te voorzien voor 1987.

De sommen die in 1987 verschuldigd zullen zijn voor de verbintenissen van 1986, zullen betaald worden op de overgedragen niet-gesplitste kredieten van 1986 die op het eind van dat jaar aldus provisioneel werden vastgelegd aan de hand van een ramingsstaat van de sommen die op het einde van dit begrotingsjaar door de Staat verschuldigd blijven wegens verbintenissen die tijdens dat jaar te zijnen laste zijn ontstaan.

Art. 81.09. — Toekennung aan de Nationale Delcrededienst van een aanvullende dotatie in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.

De wet van 12 januari 1981 betreffende de Delcrededienst staat de verhoging toe van het plafond der verbintenissen van 200 tot 300 miljard frank door het toekennen van dotatie-tranches voor een totaal van 5 miljard (een dotatie-tranche van 1 miljard maakt de verzekering mogelijk van verbintenissen ten belope van 20 miljard).

Gezien het verbintenisseniveau van de Dienst, is voor 1987 geen krediet noodzakelijk.

Fonds 60.02.A. — Fonds de réserve - Ducroire.	Fonds 60.02.A. — Reservefonds - Delcredere.
Mission statutaire du Fonds :	Statutaire opdracht van het Fonds :
Le disponible du Fonds constitue une réserve légale de 5 % du total de l'encours des engagements que l'Office national du Ducoire a consentis directement pour compte de l'Etat.	Het beschikbaar saldo van het Fonds vormt een wettelijke reserve ten belope van 5 % van het totaal der uitstaande vastleggingen die de Nationale Delcredere-dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat heeft toegestaan.

(En millions de francs)	Montants - Bedragen	(In miljoenen frank)
Année 1986: dépenses totales	327,0	Jaar 1986: totale uitgaven.
Recettes 1987:		Ontvangsten 1987:
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	3 475,9	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.05	161,6	Begrotingsontvangsten, artikel 61.05.
Recettes autres	—	Andere ontvangsten.
Total recettes	3 637,5	Totale ontvangsten.
Dépenses 1987:		Uitgaven 1987:
Dépenses de personnel et de fonctionnement	500,0	Personneels- en werkingsuitgaven.
Dépenses d'équipement		Uitrustingssuitgaven.
Affectations de boni et transferts		Bestemmingen van batige saldi en transferten.
Total dépenses	500,0	Totale uitgaven.
Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987	3 137,5	Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987.
Engagements « encours » au 1 ^{er} janvier 1987	59 000,0	Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1987.
Engagements envisagés pour 1987	14 000,0	Voorziene vastleggingen voor 1987.

61/3 — AIDE AU DEVELOPPEMENT

Moyens en personnel : inclus dans le programme 61/0.

61/3 — ONTWIKKELINGSHULP

Bezetting in personnel : inbegrepen in programma 61/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
34. Interventions : — Tussenkomsten:												
Dommages aux biens privés - Congo. — Schade aan private goederen - Kongo	1	61	31.01	34	42	—	0,3	0,3	—	—	—	—
35. Achat d'obligations : — Aankoop obligaties:												
Obligations fonds belgo-congolais. — Obligaties Belgisch-Kongolees fonds	1	61	61.04	35	15	—	2,0	3,0	—	—	—	—
37. Interventions et Participations : — Tussenkomsten en Deelnamegen:												
Caisse nationale de Crédit professionnel (frais de gestion). — Nationale Kas voor Beroepskrediet (beheerkosten)	1	61	12.33	37	67	—	0,2	0,2	—	—	—	—
Association internationale de développement. — Internationale Ontwikkelingsassociatie	2	61	83.01	37	12	—	2 680,8	2 680,8	—	—	—	—
Banque asiatique de développement. — Azatische Ontwikkelingsbank	2	61	83.05	37	24	—	20,5	20,5	—	—	—	—
Fonds Africain de développement. — Afrikaans Ontwikkelingsfonds	2	61	83.09	37	36	—	447,4	447,4	—	—	—	—
Banque interaméricaine de développement. — Interamerikaanse Ontwikkelingsbank	2	61	83.10	37	39	—	117,6	80,0	—	—	—	—
Fonds asiatique de développement. — Azatisch Ontwikkelingsfonds	2	61	83.11	37	42	—	346,5	299,7	—	—	—	—
Banque internationale de reconstruction et de développement. — Internationale bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling	2	61	83.12	37	45	—	504,0	523,4	—	—	—	—

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
Banque africaine de développement. — Afrikaanse Ontwikkelingsbank...	2	61	83.14	37	51	—	53,0	53,0	—	—	—	—
Facilité spéciale Sud Sahara. — Bijzondere faciliteit Zuid-Sahara	2	61	83.16	37	57	—	100,0	75,0	—	—	—	—
38. Subides et Dotations : — Subsidies en Dotaties : Garantie Etat envers le Zaïre. — Staatswaarborg tegenover Zaïre	2	61	81.10	38	22	—	—	—	—	—	—	—
Prêts à des Etats étrangers. — Leningen aan vreemde Staten	2	61	83.02	38	16	F	600,0	1 300,0	—	—	—	—
						Total. — Totaal.	4 872,3	5 483,3	—	—	—	—

COMMENTAIRE

L'octroi d'une aide financière aux pays en voie de développement et la gestion des conventions y relatives, comme la participation aux fonds pour le développement et aux banques de développement, sont des aspects de la politique étrangère qui intéressent directement le Ministère des Finances en raison de leur incidence sur la situation financière et budgétaire de la Belgique. C'est un élément de la politique belge de développement dont, entre autres, le financement du Fonds pour les prêts à des Etats étrangers représente une vraie initiative bilatérale.

Art. 12.33. — Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Jusqu'à fin 1970, les anciens coloniaux d'Afrique, bénéficiaires de crédits sociaux, consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, devaient supporter les frais de gestion exposés par l'institution de crédit.

Depuis le début de 1971, d'autres institutions publiques de crédit sont habilitées à leur consentir des crédits sociaux, sous la garantie de l'Etat, sans que les bénéficiaires doivent intervenir dans la couverture des frais de gestion des institutions intéressées.

Dans un but d'uniformité, l'Etat a pris à sa charge, à partir de 1971, les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel. Pour 1987, un crédit de 130 000 francs s'avère nécessaire (arrondi à 200 000 francs).

Art. 31.01. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du Chef des dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées à consentir sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Il s'ensuit que l'Etat doit prendre à sa charge et rembourser aux institutions intéressées la différence entre le taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

COMMENTAAR

De financiële hulpverlening aan ontwikkelingslanden en het beheer van de desbetreffende overeenkomsten, evenals de deelname aan ontwikkelingsfondsen en ontwikkelingsbanken, zijn aspecten van het buitenlands beleid die het Ministerie van Financien rechtstreeks aanbelangen omwille van hun weerslag op de Belgische financiële en budgettaire toestand. Het is een element van het Belgisch ontwikkelingsbeleid, waarbij onder meer de financiering van het Fonds voor leningen aan vreemde staten een zuiver bilateraal initiatief vertegenwoordigt.

Art. 12.33. — Voorzieningskrediet bestemd om de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Tot einde 1970 dienden de oud-kolonialen uit Afrika, die begunstigd werden met sociale kredieten toegekend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de beheerkosten gedaan door de kredietinstelling ten laste te nemen.

Sedert begin 1971 werden andere openbare kredietinstellingen gemachtigd aan deze personen sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen, zonder dat de begunstigden moeten tussenkommen in de dekking van de beheerkosten van de betrokken instellingen.

Met het oog op een eenvormigheid heeft de Staat vanaf 1971 de beheerkosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te zinnen laste genomen. Voor 1987 blijkt een krediet van 130 000 frank noodzakelijk (afgerond op 200 000 frank).

Art. 31.01. — Voorzieningskrediet teneinde de Schatkist toe te lateren het verschil aan rente ten laste te nemen tussen, enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967, houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965 tot regeling van de financiële staatssussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid, en anderzijds, de rentevoet van 3,5 % die door de sociale kredieten begunstigd dienen betaald.

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelijke voorwaarden sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Daaruit volgt voort dat de Staat het verschil tussen de door de instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten te zinnen laste dient te nemen en aan de betrokken instellingen terug te betalen.

Dit krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten zijn verplichtingen na te komen.

Art. 61.04. — Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, modifiée par la loi du 12 juillet 1976.

Les bénéficiaires de la loi du 14 avril 1965, dans ses dispositions d'origine, continuent à être indemnisés au moyen d'obligations de la première tranche de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

Un crédit de 2 millions de francs est demandé en 1987 pour satisfaire au financement de ladite loi selon les dispositions précitées.

Art. 81.10. — Exécution de la garantie de l'Etat attachée au remboursement en capital, intérêts et accessoires des refinancements opérés par la Société belge d'Investissement international en faveur de la Société de Financement du Développement, au Zaïre (loi du 14 juin 1974).

La Société de Financement du Développement (SOFIDE) à Kinshasa (Zaïre) est restée plusieurs années en défaut de paiement envers la Société belge d'Investissement international (S.B.I.). En vertu de l'article 6 de la loi du 14 juin 1974 ajustant le budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973, la garantie de l'Etat belge a dû être exécutée jusqu'en 1985.

Aucun crédit n'est demandé pour 1987.

Art. 83.01. — Affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement.

Les négociations relatives à la septième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement se sont clôturées à la mi-janvier 1984. Elles ont conduit à un accord sur un montant de 9 milliards de dollars pour la période triennale du 1^{er} juillet 1984 au 30 juin 1987.

La participation de la Belgique y représente 151,2 millions de dollars ou 8 042,33 millions de francs belges, sur base de la moyenne mensuelle des cours en US dollars du FB pendant la période allant du 10 juin 1983 au 9 décembre 1983 (1 US\$ = 53,19 FB).

En vertu des dispositions retenues pour la 7^e reconstitution des ressources, la contribution belge doit être versée en trois tranches annuelles égales de 2 680,78 millions de francs en 1985, 1986 et 1987. Le montant prévu au budget de 1987 représente la troisième des trois tranches annuelles.

Art. 83.02. — Prêts à des Etats étrangers.

Les prêts d'Etat à Etat sont accordés à des pays en développement pour lesquels a été constitué un groupe d'aide ou un groupe consultatif de la Banque mondiale, envers lesquels la Belgique applique une politique suivie de coopération ou d'assistance technique, et à des pays en faveur desquels des raisons d'ordre politique ou commercial rendent opportune une intervention financière.

Les prêts d'Etat à Etat sont octroyés en grande partie pour la réalisation de projets et constituent ainsi un stimulant pour nos exportations, car ils sont liés à la fourniture de services et de biens belges. Certains de ces prêts sont accordés en vue de co-financements avec la Banque mondiale.

La diminution par rapport au crédit des années précédentes résulte de l'effet du plan budgétaire du Gouvernement du 23 mai 1986.

Art. 83.05. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement.

La troisième augmentation du capital de la Banque asiatique entraîne pour la Belgique le versement de 1,54 million de droits de tirage spéciaux pendant les quatre années 1985 à 1988, sur base du cours de fin septembre 1982 de 1 DTS = 52,63 FB.

Ceci représente une charge annuelle de 20,5 millions de francs belges. Un crédit de ce montant est demandé pour le versement de 1987 (troisième tranche).

Art. 83.09. — Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds africain de Développement.

La quatrième reconstitution générale des ressources du Fonds africain de Développement portant sur la période 1985-1987 a permis de réunir 1,5 milliard d'unités de compte du Fonds Africain de Développement.

Art. 61.04. — Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van de schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965, gewijzigd door de wet van 12 juli 1976.

De begünstigden van de wet van 14 april 1965, in haar oorspronkelijke bepalingen, worden verder vergoed door middel van obligaties van de eerste tranche van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.

Voor 1987 wordt een krediet van 2 miljoen frank gevraagd om volgens deze bepalingen te voldoen aan de financiering van voormelde wet.

Art. 81.10. — Tenuitvoerlegging van de waarborg van de Staat verleend aan de terugbetaling in kapitaal, interesten en bijkomende kosten van de herfinanciering, verricht door de Belgische Maatschappij voor Internationale Investeringen ten gunste van de « Société de Financement du Développement », in Zaïre (wet van 14 juni 1974).

De Société de Financement du Développement (SOFIDE) te Kinshasa (Zaïre) is verscheidene jaren in gebreke van betaling gebleven tegenover de Belgische Maatschappij voor Internationale Investeringen (B.M.I.). Krachtens artikel 6 van de wet van 14 juni 1974 houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 moet de waarborg van de Belgische Staat uitgevoerd worden tot in 1985.

Voor 1987 wordt geen krediet gevraagd.

Art. 83.01. — Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

De onderhandelingen betreffende de zevende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie werden midden januari 1984 beëindigd. Ze hebben geleid tot een akkoord nopens een bedrag van 9 miljard dollar voor de driejarperiode gaande van 1 juli 1984 tot 30 juni 1987.

De deelneming van België vertegenwoordigt 151,2 miljoen dollar of 8 042,33 miljoen Belgische frank, op basis van het maandelijkse gemiddelde van de wisselkoersen van de BF in US-dollar gedurende de periode van 10 juni 1983 tot 9 december 1983 (1 US-dollar = 53,19 BF).

Krachtens de weerhouden bepalingen voor de 7de wedersamenstelling van de werkmiddelen moet de Belgische bijdrage in drie gelijke jaarlijkse tranches van 2 680,78 miljoen frank in 1985, 1986 en 1987 gestort worden. Het op de begroting van 1987 voorziene bedrag vertegenwoordigt de derde der drie jaarlijkse tranches.

Art. 83.02. — Leningen aan vreemde Staten.

De leningen van Staat tot Staat worden verstrekt aan ontwikkelingslanden waarvoor een Hulpgroep of een Consultatieve Groep van de Wereldbank werd opgericht, en ten opzichte van welke België een opgevolgd politiek van samenwerking of technische bijstand voert, en aan landen waarvan redenen van politieke of commerciële aard een financiële tussenkomst opportuun maken.

De leningen van Staat tot Staat worden grotendeels verleend voor de realisatie van projecten en zijn zo een stimulans voor onze uitvoer, want ze zijn gebonden aan de levering van Belgische diensten en goederen. Bepaalde van deze leningen worden toegestaan met het oog op cofinancieringen met de Wereldbank.

De verandering ten overslaan van het krediet van de voorgaande jaren komt voort uit het effect van het besparingsplan van de Regering van 23 mei 1986.

Art. 83.05. — Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

De derde kapitaalverhoging van de Aziatische Bank brengt voor België de storting mee van 1,54 miljoen speciale trekkingsschichten (STR) tijdens de vierjarperiode 1985-1988 op basis van de koers, einde september 1982, van 1 STR = 52,63 BF.

Dit vertegenwoordigt een jaarlijkse last van 20,5 miljoen Belgische frank. Een krediet voor dit bedrag wordt gevraagd voor de storting van 1987 (derde tranche).

Art. 83.09. — Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

De vierde algemene wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds betreffende de periode 1985-1987 heeft het mogelijk gemaakt 1,5 miljard rekenenheid van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds bijeen te brengen.

La participation de la Belgique représente 1,7 % du total et s'élève donc à 25,5 millions d'U.C. FAD soit 1 342,1 millions de francs sur base du taux de conversion de 1 U.C. FAD = 52,628049 FB, correspondant à la moyenne des taux de conversion pour la période du 4 février au 3 mai 1984.

Ce montant doit être versé en trois tranches annuelles égales de 447,4 millions de francs en 1985, 1986 et 1987. Le montant prévu au budget de 1987 est destiné à faire face au paiement de la troisième tranche annuelle.

Art. 83.10. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque interaméricaine de Développement et contribution au Fonds des opérations spéciales.

Les négociations relatives à la septième reconstitution des ressources de la Banque interaméricaine de Développement et de son Fonds des opérations spéciales portant sur les années 1987 à 1990 ont été entamées en mars 1986. Il est encore trop tôt pour connaître les modalités de cette opération (volume, part à payer, etc.), les négociations devant encore durer plusieurs mois.

On peut toutefois s'attendre à ce que le volume soit supérieur à celui de la précédente reconstitution, aussi bien pour le capital de la Banque que pour les ressources du Fonds. Le montant à verser par la Belgique pourrait, en ce qui concerne le capital de la Banque, s'élever à 0,5 million de dollars par an (ou 21 millions de francs belges au cours de 42 FB = 1 dollar) et pour la contribution au Fonds, la charge pourrait atteindre 96,6 millions de francs belges.

Dès lors, il y a lieu de prévoir au budget de 1987 un montant de 117,6 millions de francs belges.

Art. 83.11. — Contribution de la Belgique au Fonds asiatique de Développement.

En juin 1986, les Gouverneurs de la Banque asiatique ont, par une Résolution, approuvé une reconstitution des ressources du Fonds asiatique d'un montant de 3,6 milliards de dollars pour la période quadriennale 1987-1990.

La part de la Belgique est de 0,8 % (contre 0,9 % pour les reconstitutions précédentes) et porte sur 28,8 millions de dollars. Le cours de change retenu est la moyenne du cours journalier du dollar pendant le premier trimestre 1986, soit 48,11541 FB pour 1 dollar. Ceci donne une contribution annuelle de 346,5 millions de francs belges pour chacune des années 1987 à 1990.

Art. 83.12. — Partie payable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement.

Les limites statutaires pour les opérations de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement étant sur le point d'être atteintes, une augmentation générale du capital doit être envisagée à bref délai.

Les indications actuelles laissent penser que cette augmentation pourrait être importante : de 50 à 100 % du capital actuel de ± 79 milliards de dollars de 1944.

En tenant comme hypothèse une augmentation du capital social de 100 %, une partie à payer de seulement 5 % et une participation belge inchangée de 2,1 %, on obtiendrait un montant à payer pour notre pays de ± 100 millions de dollars courants.

Sur base d'un cours de change de 42 FB pour 1 dollar, la charge budgétaire totale pour la Belgique s'élèverait à ± 4,2 milliards de francs belges. Ce montant pourrait être réparti sur 3 à 4 années.

Pour 1987, une première tranche de 504 millions de francs belges pourrait être envisagée.

Art. 83.14. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque africaine de Développement.

La loi du 18 septembre 1981 a approuvé l'adhésion de la Belgique à la Banque africaine avec une souscription au capital de 28 720 000 unités de compte ou 34 646 372 dollars. Au cours de 1 dollar = 30,5225 francs et, compte tenu d'une part à payer représentant 1/4 de la souscription, le montant total à payer est de 264,4 millions de francs belges; cette somme doit être versée en cinq tranches annuelles égales de ± 53 millions de francs à partir de l'adhésion. Celle-ci est devenue effective le 15 mars 1983; le montant prévu au budget de 1987 représente la somme nécessaire pour faire face au paiement de la tranche annuelle due en 1987, la cinquième depuis l'adhésion.

De deelneming van België vertegenwoordigt 1,7 % van het totaal en bedraagt aldus 25,5 miljoen r.e. A.O.F., hetzij 1 342,1 miljoen frank op basis van de omrekeningskoers van 1 r.e. A.O.F. = 52,628049 BF, die het gemiddelde van de omrekeningskoersen vertegenwoordigt voor de periode van 4 februari tot 3 mei 1984.

Voorbeeld bedrag moet in drie gelijke jaarlijkse tranches van 447,4 miljoen frank gestort worden in 1985, 1986 en 1987. Het bedrag, voorzien op de begroting van 1987, is bestemd voor de betaling van de derde jaarlijkse tranche.

Art. 83.10. — Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen.

De onderhandelingen nopens de zevende wedersamenstelling der werkmiddelen van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en van het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen betreffende de jaren 1987 tot 1990 werden aangevat in maart 1986. Het is nog te vroeg om de modaliteiten van die operatie te kennen (omvang, te betalen aandeel, enz...) daar de onderhandelingen nog verscheidene maanden zullen duren.

Men mag evenwel verwachten dat de omvang belangrijker zal zijn dan deze van de vorige wedersamenstelling, zowel wat het kapitaal van de Bank betreft als de middelen van het Fonds. Inzake het kapitaal van de Bank zou het door België te storten bedrag 0,5 miljoen dollar per jaar (of 21 miljoen Belgische frank tegen de koers van 42 BF = 1 dollar) kunnen bedragen en voor de bijdrage tot het Fonds zou de last 96,6 miljoen Belgische frank kunnen bereiken.

Derhalve dient op de begroting 1987 een bedrag van 117,6 miljoen Belgische frank voorzien.

Art. 83.11. — Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

De Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank hebben in juni 1986 bij Resolutie een wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds goedgekeurd voor een bedrag van 3,6 miljard dollar voor de vierjarenperiode 1987-1990.

Het aandeel van België bedraagt 0,8 % (tegen 9,0 % in de vorige wedersamenstellingen) en bedraagt 28,8 miljoen dollar. De weerhouden wisselkoers is het gemiddelde van de dagelijkse dollarkoers tijdens het eerste trimester 1986, hetzij 48,11541 BF voor 1 dollar. Dit geeft een globale bijdrage van 1 385,8 miljoen Belgische frank, namelijk een jaarlijkse bijdrage van 346,5 miljoen Belgische frank voor elk der jaren 1987 tot 1990.

Art. 83.12. — Betaalbaar deel van de inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling.

Daar de statutaire begrenzingen voor de operaties van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling bijna bereikt zijn, dient een algemene kapitaalverhoging op korte termijn in overweging genomen.

De huidige aanwijzingen laten vermoeden dat deze verhoging belangrijk zou kunnen zijn : 50 tot 100 % van het huidig kapitaal van ± 79 miljard dollar van 1944.

Bi het weerhouden als hypothese van een kapitaalverhoging van 100 %, een te betalen deel van 5 % en een ongewijzigde Belgische deelneming van 2,1 % zou men een door ons land te betalen bedrag van ± 100 miljoen courante dollar bekomen.

Op basis van een wisselkoers van 42 BF voor 1 dollar, zou de totale budgettaire last voor België ± 5 miljard Belgische frank bedragen. Dit bedrag zou over 3 tot 4 jaren verdeeld kunnen worden.

Derhalve dient op de begroting van 1987 een bedrag van 504 miljoen frank voorzien.

Art. 83.14. — Inschrijving van België op het kapitaal van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank.

De wet van 18 september 1981 heeft de toetreding van België tot de Afrikaanse Bank met een inschrijving op het kapitaal van 28 720 000 rekenenheden of 34 646 372 dollar goedgekeurd. Op basis van een koers van 1 dollar = 30,5225 frank en rekening houdend met een te storten deel dat 1/4 van de inschrijving vertegenwoordigt, bedraagt het totaal te storten bedrag 264,4 miljoen Belgische frank; deze som dient in vijf gelijke jaarlijkse tranches van ± 53 miljoen frank betaald vanaf de toetreding, die op 15 maart 1983 effectief geworden is. Het voor 1987 voorziene bedrag vertegenwoordigt de som van de in 1987 verschuldigde jaarlijkse tranche, de vijfde vanaf de toetreding.

Art. 83.16. — Contribution de la Belgique à la Facilité spéciale pour l'Afrique au sud du Sahara.

En raison de la dégradation persistante de la situation économique de nombreux pays d'Afrique au sud du Sahara suite à la crise mondiale, à des conditions climatiques défavorables et à des facteurs internes, la Banque a mis sur pied un programme d'action concertée pour le développement stable de l'Afrique au sud du Sahara.

Ce programme d'action couvre diverses initiatives comme un renforcement des services de la Banque mondiale accordés à cette région, une priorité dans l'attribution des crédits, des efforts accrus en matière de coordination des apports d'assistance, etc...

Un élément essentiel du programme d'action était la proposition de créer une Facilité spéciale ayant pour objet d'apporter un soutien financier à ceux des pays africains qui s'étaient engagés dans un programme d'ajustement de leurs économies.

Une réunion a été organisée par la Banque mondiale fin janvier 1985 au cours de laquelle de nombreux pays ont décidé d'apporter des contributions volontaires à la Facilité pour 650 millions de dollars auxquels s'ajouteront 150 millions de dollars provenant du revenu net de la Banque mondiale. En outre, certains pays se sont engagés à fournir du financement joint pour un total de 520 millions de dollars.

Le 14 mai 1985, le Comité ministériel de la Politique extérieure a marqué son accord sur une contribution belge à la Facilité d'un montant de 300 millions de francs, à répartir en trois tranches annuelles de 1986 à 1988.

Le montant de 100 millions de francs prévu en 1987 est destiné à faire face au paiement de la deuxième tranche.

Art. 83.16. — Bijdrage van België tot de Bijzondere Faciliteit voor Afrika ten zuiden van de Sahara.

Wegens de aanhoudende achteruitgang van de economische situatie van meerdere landen in Afrika ten zuiden van de Sahara, ten gevolge van de wereldcrisis, ongunstige klimatologische omstandigheden en interne factoren, heeft de Bank een actieprogramma opgezet voor de stabiele ontwikkeling van Afrika ten zuiden van de Sahara.

Dit actieprogramma omvat verschillende initiatieven zoals de versterking van de aan deze regio door de Wereldbank verstrekte diensten, voorrang in de toekenning van kredieten, verhoogde inspanningen op het gebied van de coördinatie van de aanbreng van bijstand, enz...

Een essentieel element van het actieprogramma was het voorstel tot het creëren van een Bijzondere Faciliteit, met als voorwerp de verlening van een financiële steun aan deze Afrikaanse landen, die zich tot het doorvoeren van een aanpassingsprogramma van hun economie verbonden hadden.

Eind januari 1985 werd door de Wereldbank een vergadering georganiseerd, waarop talrijke landen beslist hebben vrijwillige bijdragen tot de Faciliteit te verrichten voor een bedrag van 650 miljoen dollar, waarbij nog 150 miljoen dollar voorkomend uit de netto-inkomsten van de Wereldbank, zullen gevoegd worden. Daarenboven hebben sommige landen zich ertoe verbonden, gezamenlijk financiering te verschaffen voor een totaal van 520 miljoen dollar.

Op 14 mei 1985 heeft het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid zijn akkoord betuigd met een Belgische bijdrage tot de Faciliteit voor een bedrag van 300 miljoen frank, te verdelen in drie jaarlijkse tranches van 1986 tot 1988.

Het in 1987 voorzien bedrag van 100 miljoen frank is bestemd voor de betaling van de tweede tranche.

Fonds: 60.05.A — Prêts à des Etats étrangers.

Mission statutaire du Fonds:

Loi du 10 août 1981.

La gestion du financement des prêts.

(En millions de francs)

Fonds: 60.05.A — Leningen aan vreemde Staten.

Statutaire opdracht van het Fonds:

Wet van 10 augustus 1981.

De financiering van de leningen beheren.

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986. — Dépenses totales	3 042,0	Jaar 1986. — Totale uitgaven.
Recettes 1987:		Ontvangsten 1987:
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987	1 877,1	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 83.02	600,0	Begrotingsontvangsten, artikel 83.02.
Recettes autres	1 015,0	Andere ontvangsten.
Total recettes	2 892,1	Totale ontvangst.
Dépenses 1987:		Uitgaven 1987:
Prêts à des Etats étrangers	2 800,0	Leningen aan vreemde Staten.
Total dépenses	2 800,0	Totale uitgaven.
Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.	92,1	Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987.

61/4 — SOUTIEN ECONOMIQUE

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 61.0.

61/4 — ECONOMISCHE STEUN

Bezetting in personeel : Inbegrepen in programma 61.0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
47. Interventions et Participations : — Tussenkomsten en Deelnemingen :												
Société Nationale de Crédit à l'Industrie (frais de gestion). — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (beheerskosten)	1	61	12.34	47	80	—	0,3	0,1	—	—	—	—
Sociétés d'habitations agréées. — Erkende maatschappijen voor volkswoningen	2	61	81.01	47	04	—	—	2,1	—	—	—	—
Société nationale d'Investissement. — Nationale Investeringsmaatschappij	2	61	81.03	47	10	—	—	—	—	—	—	—
Caisse nationale de Crédit professionnel. — Nationale Kas voor Beroepscrediet	2	61	81.04	47	13	—	—	—	—	—	—	—
48. Dotations : — Dotaties :												
Fonds d'Expansion Economique et de Reconversion régionale (FEERR). — Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie (FEERR) ...	2	61	61.06	48	34	F	417,0	1 715,2	—	—	—	—
						Total. — Totaal.	417,3	1 717,4	—	—	—	—

COMMENTAIRE

Le programme doit permettre la couverture des engagements de l'Etat résultant de l'octroi de la garantie, notamment dans le cadre des lois d'expansion économique.

Art. 12.34. — Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Société nationale de Crédit à l'Industrie résultant de l'octroi par l'Etat de certains crédits aux charbonnages.

Divers charbonnages sont bénéficiaires de crédits octroyés par l'Etat dans le cadre de l'aide « Marshall ». Ces crédits sont gérés par la Société nationale de Crédit à l'Industrie. En vertu de l'article 7 des conventions des 11 mars 1950 et 30 janvier 1963, les frais y relatifs sont portés directement en déduction des versements effectués par la S.N.C.I. du chef des paiements en principal et intérêts.

Sur base des éléments actuellement disponibles, un crédit de 300 000 francs s'avère indispensable pour l'année 1987, afin de couvrir les frais de gestion de la S.N.C.I. pour le traitement de ces dossiers.

Art. 81.01. — Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitaciones agréées par la Société nationale du logement.

L'article 28 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du Logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société immobilière de service public en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Jusqu'à présent, l'Etat a libéré ses souscriptions à concurrence de 20 ou de 10%, selon le cas : sociétés anonymes et coopératives ou sociétés coopératives de locataires.

La loi du 5 décembre 1984 modifiant les lois sur les sociétés commerciales a instauré pour les sociétés anonymes de nouvelles règles en matière de capital minimum et de libération effective minimale de ce capital :

- 1) le capital minimum souscrit et libéré s'élèvera dorénavant à 1 250 000 francs;
- 2) chaque action sera libérée d'un quart.

Ces nouvelles dispositions sont obligatoires pour les sociétés existantes depuis juillet 1986.

Aucune inscription de l'Etat n'est prévue en 1987.

COMMENTAAR

Het programma moet toelaten de verbindlijnen van de Staat te dekken die voortvloeden uit de toekenning van de staatswaarborg, onder andere in het kader van de economische expansiewetten.

Art. 12.34. — Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sommige kredieten door de Staat aan de steenkolenmijnen.

Verscheidene steenkolenmijnen genieten kredieten die hun door de Staat worden toegekend in het kader van de « Marshall »-hulp. Deze kredieten worden beheerd door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. Krachtens artikel 7 van de overeenkomsten van 11 maart 1950 en 30 januari 1963, werden de daarop betrekking hebbende kosten tot dusver rechtstreeks in mindering gebracht van de stortingen die door de N.M.K.N. worden verricht uit hoofde van betalingen in hoofdsom en interesten.

Op basis van de actuele beschikbare gegevens blijkt dat voor 1987 een krediet van 300 000 frank nodig is om de beheerskosten van de N.M.K.N. te dekken voor de behandeling van deze dossiers.

Art. 81.01. — Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.

Artikel 28 van het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, bepaalt dat op verzoek van de oprichters van een nieuwe bouwmaatschappij tot algemeen nut, de Staat gerechtigd is om ten hoogste 1/4 op het kapitaal in te schrijven.

Tot op heden heeft de Staat 20 of 10% op zijn inschrijvingen vrijgegeven, naargelang het coöperatieve naamloze vennootschappen of coöperatieve huursverenigingen betreft.

De wet van 5 december 1984 tot wijziging van de wetten op de handelsvennotschappen legt de naamloze vennootschappen een nieuwe regeling op inzake minimumkapitaal en minimale werkelijke volstorting van dit kapitaal :

- 1) het ingeschreven en gestorte kapitaal moet voortaan ten minste 1 250 000 frank bedragen;
- 2) op elk aandeel moet een vierde volgestort zijn.

Deze nieuwe bepalingen worden bindend voor in juli 1986 bestaande maatschappijen.

Voor 1987 wordt geen inschrijving van de Staat voorzien.

Art. 81.03. — Participation de l'Etat au fonds social de la Société nationale d'investissement

Suite au plan d'assainissement du Gouvernement décidé en Conseil de Gouvernement du 23 mai 1986, la Société nationale d'investissement fera appel au marché privé des capitaux.

Aucun crédit n'est sollicité.

Art. 81.04. — Participation de l'Etat au fonds social de la Caisse nationale de crédit professionnel.

Suite au plan d'assainissement du Gouvernement décidé en Conseil de Gouvernement du 23 mai 1986, la Caisse nationale de Crédit professionnel fera appel au marché privé des capitaux.

Aucun crédit n'est sollicité.

Art. 61.06. — Transfert au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (art. 60.01.A) et au fonds destiné à permettre au Trésor de faire face à toutes les dépenses découlant de l'octroi de la garantie de l'Etat à des opérations réalisées en application de diverses lois à l'exclusion des lois d'expansion économique (art. 60.06.A): substitutions aux débiteurs défaillants et acquisitions d'immeubles.

Credit de prévision en vue de permettre au Trésor :

- de faire face aux appels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application des lois citées au programme justificatif des fonds 61.01.A et 60.06.A du Titre IV, section particulière, du présent budget;
- d'acquérir des biens donnés en garantie; ces acquisitions sont faites dans le but d'éviter que les biens hypothéqués ne soient adjugés à un tiers à vil prix; ces biens seront revendus dès que possible.

Les opérations de crédit, assorties de la garantie de l'Etat, conclues dans le cadre des lois énoncées au programme justificatif des fonds 60.01.A et 60.06.A et qui sont soit dénoncées soit pour lesquelles il existe des indications concernant une défaillance vraisemblable des débiteurs pour l'année budgétaire 1987 restent encore importantes. L'intervention de l'Etat peut être évaluée à 417 millions de francs (fonds 60.01.A).

Pour le fonds 60.06.A aucun crédit n'est sollicité.

Fonds 60.01.A. — Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale.

Mission statutaire du Fonds :

Réalisation de la garantie de l'Etat en matière des lois d'expansion économique.

(En millions de francs)

Art. 81.03. — Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij

Ingevolge het besparingsplan van de Regering, beslist in Regeringsraad van 23 mei 1986, zal de Nationale Investeringsmaatschappij een beroep doen op de privé-kapitaalmarkt.

Er wordt geen krediet gevraagd.

Art. 81.04. — Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.

Ingevolge het besparingsplan van de Regering, beslist in Regeringsraad van 23 mei 1986, zal de Nationale Kas voor Beroepskrediet een beroep doen op de privé-kapitaalmarkt.

Er wordt geen krediet gevraagd.

Art. 61.06. — Transfer naar het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie (art. 60.01.A) en naar het Fonds bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan alle uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van de staatswaarborg aan kredietverrichtingen in toepassing van diverse wetten met uitzondering van de wetten op de economische expansie (art. 60.06.A): indeplaatsstellingen van de in gebreke gebleven debiteuren en aankoop van onroerende goederen.

Dit voorzieningskrediet moet de Schatkist toelaten :

- het hoofd te bieden aan het beroep op de staatswaarborg, voor goede afloop verleend aan credieten toegestaan in toepassing van de wetten opgenomen in het verantwoordingsprogramma van de fondsen 60.01.A en 60.06.A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting;
- de als waarborg gegeven goederen te verwerven. Deze aankopen gebeuren om te vermijden dat de gehypothekeerde goederen voor een te lage prijs aan derden zouden worden toegegeven; deze goederen zullen zo spoedig mogelijk weder verkocht worden.

De kredietverrichtingen met staatswaarborg, afgesloten in het kader van de wetten opgesomd in de verantwoording van de fondsen 60.01.A en 60.06.A en die ofwel opgezegd werden of waarvoor er aanwijzingen zijn dat de debiteuren waarschijnlijk in gebreke zullen blijven in het begrotingsjaar 1987, blijven nog aanzienlijk. De tussenkomst van de Staat kan geraamd worden op 417 miljoen frank (fonds 60.01.A).

Voor het fonds 60.06.A wordt geen krediet gevraagd.

Fonds 60.01.A. — Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie.

Statutaire opdracht van het Fonds :

Realisatie van de staatswaarborg inzake de economische expansiewetgevingen.

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : Dépenses totales...	2 852,2	Jaar 1986 : Totale uitgaven.
Recettes 1987:		Ontvangsten 1987:
Solde reporté au 1^{er} janvier 1987 ...	200,3	Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.06 ...	417,0	Begrotingsontvangsten, artikel 61.06.
Recettes autres ...	410,0	Andere ontvangsten.
Total recettes ...	1 027,3	Totale ontvangsten.
Dépenses 1987:		Uitgaven 1987:
Remboursements en principal ...	833,0	Terugbetalingen in hoofdsom.
Intérêts à charge de l'Etat ...	184,3	Interesten ten laste van de Staat.
Acquisitions d'immeubles ...	10,0	Aankoop onroerende goederen.
Total dépenses ...	1 027,3	Totale uitgaven.
Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.	—	Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987.

Fonds 60.06.A. — Garantie de l'Etat à des opérations de crédit.

Mission statutaire du Fonds :

Réalisation de la garantie de l'Etat à des opérations de crédit en application de diverses lois (à l'exclusion des lois d'expansion économique).

(En millions de francs)

Fonds 60.06.A. — Staatswaarborg aan kredietverrichtingen.

Statutaire opdracht van het Fonds :

Realisatie van de staatswaarborg aan kredietverrichtingen in toepassing van diverse wetten (exclusief de wetten op de economische expansie).

(In miljoenen frank)

	Montants — Bedragen	
Année 1986 : Dépenses totales ...	2,4	Jaar 1986 : Totale uitgaven.
<i>Recettes 1987:</i>		
Solde reporté au 1 ^{er} janvier 1987 ...	5,1	Ontvangsten 1987: Overgedragen saldo op 1 januari 1987.
Recettes budgétaires, article 61.06 ...	—	Begrotingsontvangsten, artikel 61.06.
Recettes autres ...	0,5	Andere ontvangsten.
Total recettes ...	5,6	Totale ontvangsten.
<i>Dépenses 1987:</i>		
Substitutions aux débiteurs défaillants ...	4,6	Uitgaven 1987: Indeplaatsstellingen van in gebreke gebleven debiteuren.
Dépenses d'acquisition de biens garantissant les crédits ...	1,0	Uitgaven voor de aankoop van goederen die als waarborg dienen.
Total dépenses ...	5,6	Totale uitgaven.
Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1987.	—	Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1987.

62. Administration des pensions

MISSIONS

L'Administration des pensions est chargée en premier lieu de l'examen des demandes de pensions de retraite ou de survie civiles, religieuses, militaires ou coloniales à charge du Trésor.

Ces services traitent également les dossiers consacrés aux pensions militaires d'invalidité et aux pensions de réparation, aux rentes de combattant, de captivité et de mobilisé, ainsi qu'aux rentes attachées aux ordres nationaux.

L'Administration des pensions intervient aussi dans l'octroi de cartes de réduction et de priorité au profit des invalides de guerre ou dans l'allocation de rentes pour accidents du travail ou sur le chemin du travail.

Elle examine les cas de cumul d'une pension avec un traitement à charge du Trésor et assure le secrétariat de diverses commissions de pensions.

Les allocations de base attribuées à cette division organique représentent exclusivement des moyens de subsistance.

62/0 — SUBSTANCE

Moyens en personnel	1987	1986	1985	Bezetting in personeel
Organique	508	532	—	Organiek.
Non organique	37	20	—	Niet-organiek.
Total	545	552	—	Totaal.

62/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1987	1986	1985	1987	1986	1985
01. Personnel : — Personnel :												
Remunerations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel	1	62	11.03	01	56	—	390,0	396,7	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toelagen aan het Rijkspersoneel	1	62	11.04	01	59	—	0,2	0,2	—	—	—	—
02. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Honoraires des avocats, médecins. — Erelonen van advocaten, geneesheren	1	62	12.01	02	60	—	2,0	—	—	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1	62	12.02	02	63	—	46,8	67,3	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Vergoedingen aan het Rijkspersoneel	1	62	12.05	02	72	—	2,9	2,9	—	—	—	—
Fournitures extraordinaires. — Buitengewone leveringen	1	62	12.07	02	78	—	0,1	—	—	—	—	—
03. Installations : — Installaties :												
Energie. — Energie	1	62	12.03	03	67	—	14,0	15,3	—	—	—	—
Loyer de biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	62	12.06	03	76	—	47,7	35,9	—	—	—	—
04. Informatique : — Informatica :												
Centre de traitement de l'information. — Centrum voor informatieverwerking	1	62	12.28	04	46	—	1,5	1,1	—	—	—	—
06. Equipment : — Uitrusting :												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	62	74.01	06	24	—	3,0	1,7	—	—	—	—
Total. — Totaal.							508,2	521,1	—	—	—	—

**C. — JUSTIFICATIONS GLOBALES
AFFERENTES A DES ARTICLES COMMUNS**

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel.*

(En millions de francs)

**C. — GLOBALE VERANTWOORDING BETREFFENDE
DE GEMEENSCHAPPELIJKE ARTIKELEN**

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel.*

(In miljoenen frank)

	1987	1986	1985		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
<i>Salaire proprement dit...</i>	23 946,0	24 389,1	23 838,6	23 801,6	<i>Eigenlijk loon.</i>
dont:					waarvan:
— retenues veuves et orphelins...	1 565,6	1 594,6	1 558,6	1 556,2	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	673,5	686,0	670,5	669,5	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>					
Traitements barémiques	22 189,3	22 189,3	21 788,3	21 753,0	<i>Samenstelling:</i>
Promotions de grade et augmentations barémi- ques	572,7	175,0	175,0	175,0	Barembezoldigingen.
Recrutements	379,8	124,1	31,1	31,1	Bevordering in graad en weddeverhogingen.
Chômeurs	(¹) (85,4)	(¹) (85,4)	(¹) (25,0)	(¹) (29,4)	Aanwervingen.
Plan de redressement	- 1 391,5	- 961,6	- 422,5	- 422,5	Werklozen.
Allocation de fin d'année	847,6	847,6	857,1	857,1	Herstelplan.
Prime de décalage	—	—	—	—	Eindejaarstoelage.
Réduction pour départs et mises à la pension...	- 982,2	- 316,5	- 327,1	- 327,1	Overbruggingspremie.
<i>Majoration index</i>	1 826,0	1 826,9	1 224,3	1 222,6	Vermindering wegens uitdiensitreddingen en op- pensioeninstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spé- ciales	60,1	60,1	60,1	60,1	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence	139,2	139,2	147,6	147,6	Toelagen voor de uitoefening van hogere en blijzondere functies.
Réduction de 0,50% (jours de carence)	—	—	—	—	Haard- en standplaatsstoelagen.
<i>Majoration index</i>	305,0	305,0	304,7	304,7	Vermindering 0,50% (carensdagen).
<i>Totaux</i>	23 946,0	24 389,1	23 838,6	23 801,6	Verhoging index.
<i>Allocations directes</i>	1 796,4	1 796,4	1 792,8	1 792,8	Totalen.
<i>Décomposition:</i>					
Pécule de vacances	827,8	827,8	840,2	840,2	<i>Directe toelagen:</i>
Allocations familiales	666,8	666,8	672,1	672,1	<i>Samenstelling:</i>
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	- 65,1	- 65,1	- 65,1	- 65,1	Vakantiegeld.
Indemnité de naissance	6,6	6,6	6,6	6,6	Kinderbijslagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	1,6	1,6	1,6	1,6	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités pour accidents du travail	0,1	0,1	0,1	0,1	Geboortevergoeding.
<i>Majoration index</i>	358,6	358,6	337,3	337,3	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
<i>Totaux</i>	1 796,4	1 796,4	1 792,8	1 792,8	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
<i>Contributions patronales:</i>					Verhoging index.
— aux assurances sociales	1 011,0	1 025,1	999,1	999,1	Totalen.
<i>Totaux généraux</i>	26 753,4	27 210,6	26 630,5	26 593,5	<i>Werkgeversbijdragen:</i>
					— aan sociale verzekeringen.
					Algemene totalen.

(¹) Coût compensé par l'accroissement du travail à temps partiel et par les crédits libérés par les agents en interruption volontaire de carrière.

(¹) Kost gecompenseerd door de aangroei van de deeltijdse arbeid en door de kredieten vrijgemaakt door de personeelsleden in vrijwillige beroepsloopbaanonderbreking.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit en 1987.

(En millions de francs)

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet in 1987.

(In miljoenen frank)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
A. Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours, d'examens professionnels ou linguistiques et de commissions	2,8	A. Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden voor vergelijkende, beroeps- of taalexamens en aan commissieleden.
B. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales	422,4	B. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties.
C. Allocations accordées aux agents de l'Administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales...	138,4	C. Toelagen toegekend aan de personeelsleden van de Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en gelijkgestelde belastingen alsmede van de provinciale belastingen.
D. Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires	—	D. Toelagen van alle aard voor de aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extra prestaties.
E. Allocations de toute nature accordées soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction	19,1	E. Toelagen van alle aard verleend 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der Staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale fraude; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directieverificateurs en inspecteurs.
F. Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux	2,8	F. Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiscale zegels.
G. Allocations pour la conduite d'un véhicule automobile	8,8	G. Toelagen voor het besturen van een autovoertuig.
H. Indemnité de promotion sociale	0,1	H. Vergoeding voor sociale promotie.
I. Allocations pour la fixation des quotes-parts de revenus cadastraux, à exécuter en prestations extraordinaires sur base des prescriptions de l'article 4, § 3, de la loi du 10 avril 1975 relative aux loyers des immeubles d'habitation (ancien article 11.14)	0,1	I. Toelagen voor de vaststelling van aandelen in de kadastrale inkomen, uit te voeren in buitengewone prestaties, op grond van de bepalingen van artikel 4, § 3, van de wet van 10 april 1975 betreffende de huurprijzen van woningen (oud artikel 11.14).
Total	594,5	Totaal.

En millions de francs

1986 initial	581,9
1987	594,5

In miljoenen frank

1986 initieel	581,9
1987	594,5

L'augmentation est due, en majeure partie, à l'activité croissante dans les ports ce qui entraîne pour les services douaniers plus de prestations spéciales imprévues.

De stijging is in hoofdzaak toe te schrijven aan de verhoogde activiteit in de haveninstellingen hetgeen verhoging van onvoorziene bijzondere prestaties van de douanediensten teweegbrengt.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Répartition du crédit en 1987.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
A. Abonnements des avocats, honoraires imprévus, frais de déplacement, etc. ...	32,1	A. Abonnementen der advocaten, onvoorziene honoraria, verplaatsingskosten, enz...
B. Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation	15,0	B. Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening.
C. Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques ...	—	C. Erelonen en uitschotten van de advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in de rechtsgedingen tegen onwaardige burgers.
D. Honoraires des médecins ...	0,2	D. Erelonen van geneesheren.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
E. Frais de justice en matières d'affaires civiles, administratives et pénales	15,0	E. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken.
F. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	2,9	F. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen.
G. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers	229,4	G. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.
H. Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission ...	—	H. Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachttaks.
I. Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux ...	2,8	I. Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens.
J. Indemnités :		J. Vergoedingen :
a) Aux personnes étrangères à l'Administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales ...	12,1	a) Aan personen vreemd aan de Administratie voor medewerking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen.
b) Aux personnes étrangères à l'Administration du chef de la rédaction des procès-verbaux ...	4,4	b) Aan de personen vreemd aan de Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal.
c) Aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac ...	0,1	c) Aan de gemeenteambten belast mede te werken aan de telling van de tabaksplanten.
d) Aux personnes étrangères à l'Administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale	0,1	d) Aan personen vreemd aan de Administratie die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale onduikingen.
e) Aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux ...	0,4	e) Aan de bankinstellingen voor hun deelname aan de verkoop van fiscale zegels.
K. Remboursement à l'Administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieur	0,1	K. Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit haar medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten.
Total ...	314,6	Totaal.

	En millions de francs
1986 initial	327,6
1987	314,6

	In miljoenen frank
1986 initieel	327,6
1987	314,6

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: kantoorkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

Répartition du crédit en 1987.

Verdeling van het krediet in 1987.

NATURE DES DEPENSES		(In miljoenen frank)
A. Dépenses de consommation à l'exclusion des dépenses énergétiques	99,0	A. Verbruiksuitgaven met uitzondering van de energieuutgaven.
B. Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	709,4	B. Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines.
C. Produits d'entretien :		C. Onderhoudsprodukten :
— O.C.F.	6,6	— C.B.B.;
— Petites dépenses	18,6	— Kleine uitgaven.
D. Frais de bureau (¹)	1 684,3	D. Kantoorkosten (¹).
E. Transport	26,5	E. Vervoer.
F. Impôts, rétributions et autres dépenses administratives	10,4	F. Belastingen, retributies en andere bestuursuitgaven.
G. Publications du département	45,0	G. Publikaties van het departement.
H. Habillement	8,9	H. Kleding.
I. Formation professionnelle	30,3	I. Beroepsopleiding.
Total ...	2 639,0	Totaal.

(¹) Voir détail des frais de bureau, page suivante.

(¹) Zie detail van de kantoorkosten op volgende bladzijde.

Détail des frais de bureau.		Detail van de kantoorkosten.	
Répartition du crédit en 1987. (En millions de francs)		Verdeling van het krediet in 1987. (In miljoenen frank)	
NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN	
a) Affranchissement de correspondance ...	836,7	a) Frankering van brieven.	
b) Télégrammes et téléphone ...	198,0	b) Telegrammen en telefoon.	
c) Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux ...	24,3	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.	
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliures :		d) Materieel, kantoorbehoeften, papier, drukwerk, inbindingen :	
— O.C.F. ...	392,5	— C.B.B.;	
— Petites dépenses ...	190,5	— Kleine uitgaven.	
e) Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques :		e) Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties :	
— O.C.F. ...	15,3	— C.B.B.;	
— Autres ...	27,0	— Andere.	
Total	1 684,3	Totaal.	

	En millions de francs		In miljoenen frank
1986 initial	2 639,0	2 639,0
1987	2 639,0	2 639,0

**Art. 12.03. — Dépenses de consommation énergétique :
mazout, gaz, essence, électricité, charbon.**

Art. 12.03. — Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.

Répartition du crédit en 1987. (En millions de francs)		Verdeling van het krediet in 1987. (In miljoenen frank)	
NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN	
1. Mazout	...	125,7	1. Stookolie.
2. Gaz	...	153,1	2. Gas.
3. Essence	...	28,2	3. Benzine.
4. Mazout de transport	...	0,2	4. Stookolie vervoer.
5. Électricité	...	285,8	5. Elektriciteit.
6. Charbon	...	4,2	6. Kolen.
7. Vapeur	...	3,5	7. Stoom.
Total	...	600,7	Totaal.

	En millions de francs	In miljoenen frank
1986 initial	703,9	703,9
1987	600,7	600,7

La diminution du crédit traduit la baisse des prix des produits énergétiques depuis avril 1986.

De daling van het krediet vertaalt de daling van de energieprijzen sedert april 1986.

Nature — Aard	1987		1986		1985		1984	
	Quantité — Hoeveelheid	Montant — Bedrag	Quantité — Hoeveelheid	Montant — Bedrag	Ajusté — Aangepast		Réalisations — Verwezenlijkingen	
					Quantité — Hoeveelheid	Montant — Bedrag	Quantité — Hoeveelheid	Montant — Bedrag
Mazout: — Stookolie:								
L....	11 422 727		12 464 528		12 107 266		11 181 810	
Crédits. — Kredieten		125 650 000		135 988 000		174 950 000		159 340 800
P.U. — E.P.	11,00		10,91		14,45		14,25	
Gaz: — Gas:								
M ³	11 258 868		13 618 675		12 107 823		10 809 090	
Crédits. — Kredieten		153 120 600		185 214 000		177 985 000		153 164 800
P.U. — E.P.	13,60		13,60		14,70		14,17	
Essence: — Benzine:								
L....	1 197 804		1 301 362		1 340 169		1 271 468	
Crédits. — Kredieten		28 148 400		30 582 000		39 535 000		37 673 600
P.U. — E.P.	23,50		23,50		29,50		29,63	
Mazout de transport: — Stookolie vervoer:								
L....	10 547		14 068					
Crédits. — Kredieten		200 400		268 000		—		—
P.U. — E.P.	19,00		19,05					
Electricité: — Electriciteit								
Kw/h	54 034 036		60 801 770		61 418 456		49 905 873	
Crédits. — Kredieten		285 840 050		343 530 000		326 132 000		260 009 600
P.U. — E.P.	5,29		5,65		5,31		5,21	
Charbon: — Kolen								
T.	468		498		546		530	
Crédits. — Kredieten		4 214 150		4 543 000		4 786 000		4 323 200
P.U. — E.P.	9 000		9 120		8 760		8 156	
Vapeur: — Stoom:								
Crédits. — Kredieten		3 526 400	—	3 700 000	—	2 730 000	—	3 088 000
Totaux crédits et réalisations. — Totalen kredieten en verwezenlijkingen								
		600 700 000		703 825 000		726 118 000		617 600 000

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Répartition du crédit en 1987.

(En millions de francs)

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Verdeling van het krediet in 1987.

(In miljoenen frank)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
A. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	27,2	A. Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten.
B. Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos propriétés des agents	128,4	B. Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden.
C. Frais de route et de séjour	276,2	C. Reis- en verblijfkosten.
D. Missions à l'étranger	12,6	D. Opdrachten in het buitenland.
E. Indemnités pour l'utilisation d'un vélo	1,4	E. Vergoedingen voor het gebruik van een fiets.
F. Intervention abonnements sociaux	86,0	F. Tegemoetkoming sociale abonnementen.
G. Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence	10,1	G. Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats.
H. Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers	22,3	H. Vergoedingen voor beheerskosten, kantoorbehoeften en diverse kosten.
I. Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles	139,0	I. Vergoedingen voor het dragen van een uniform, voor slijtage en bevuilding der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken.
J. Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'administration	0,8	J. Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet, door toedoen van de administratie zijn ingericht.
K. Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des Comités d'acquisition	7,0	K. Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de aankoopcomités.
L. Dédommagements au personnel de l'Etat pour dommages matériels	0,5	L. Schadeloosstelling aan het Rijkspersoneel voor materiële schade.
Total ...	711,5	Totaal.

	En millions de francs
1986 initial	713,5
1987	711,5

	In miljoenen frank
1986 initieel	713,5
1987	711,5

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Répartition du crédit en 1987.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—	1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen.
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 % (¹)	1 037,9	2. Onroerende goederen waarvan de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % (¹).
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	15,8	3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvan de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen.
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	540,8	4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Régie der Gebouwen.
Total ...	1 594,5	Totaal.

(¹) Voir la justification des dépenses, page suivante.

(¹) Verantwoording van de uitgaven, zie volgende bladzijde.

Justification des dépenses

(En millions de francs)

Verantwoording van de uitgaven

(In miljoenen frank)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
1. Contrats de location en vigueur ...	1 016,7	1. Lopende huurovereenkomsten.
2. Indexation des baux en cours ...	10,3	2. Indexering van de lopende huurovereenkomsten.
3. Demandes de location en instance de ratification auprès de la Régie des Bâtiments.	10,9	3. Huuraanvragen die eerstdaags worden goedgekeurd bij de Regie der Gebouwen.
4. Locations restant envisagées en 1986.		4. Nog te voorzien inhuringen voor 1986.
5. Prévisions pour l'année 1987.		5. Vooruitzichten voor het jaar 1987.
Total ...	1 037,9	Totaal.
— Majoration de 1,5% des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ...	15,8	— Opslag van 1,5% op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen.
— Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments ...	540,8	— Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen.
Total général ...	1 594,5	Algemeen totaal.

Art. 12.07. — Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).

	En millions de francs
1986 initial	60,2
1987 ...	56,0

Cet article concerne principalement le paiement de dépenses provoquées par le déménagement et le regroupement des services dans des centres administratifs ou des centres des Finances dans tout le pays.

A cet article appartiennent les frais de déménagement, les dédommagements à la suite de dégâts locatifs et les dépenses imprévues à l'occasion de l'occupation de nouveaux locaux.

Art. 12.28. — Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.

	En millions de francs
1986 initial	579,1
1987 ...	777,0

L'augmentation de 197 888 348 francs résulte :

- de la révision des prix de location et d'entretien des contrats conclus avant le 31 décembre 1986 ... F + 35 067 166
- des frais d'installation de location et d'entretien des équipements à livrer en 1987 et de la répercussion pendant 12 mois en 1987 de la location ou de l'achat, en 1986, de nouveaux équipements (y compris : redevances locatives et redevances d'entretien, coûts de télécommunication, de formation et d'assistance technique, achats de biens non patrimoniaux, etc.) ... + 85 861 182
- de la diminution des crédits prévus pour des travaux d'adaptation des installations d'électricité et de sécurité ... - 14 040 000

F + 106 888 348
+ 50 000 000
+ 20 000 000
+ 21 000 000
F + 197 888 348

- De verhoging van 197 888 348 frank vloeit voort :
 - uit de herziening van de huur- en onderhoudsprijzen van contracten gesloten voor 31 december 1986 ... F + 35 067 166
 - uit de installatie-, huur- en onderhoudskosten van in 1987 te leveren uitrusting en uit de weerslag gedurende 12 maanden in 1987 van de huur en de aankoop, in 1986, van nieuwe uitrusting (inbegrepen : huur- en onderhoudsvergoedingen, kosten voor telecommunicatie, vorming en bijstand, aankopen van niet-patrimoniale goederen, enz.) + 85 861 182
 - uit de vermindering van de kredieten voorzien voor werken voor aanpassing van de elektriciteits- en beveiligingsinstallaties ... - 14 040 000

F + 106 888 348
+ 50 000 000
+ 20 000 000
+ 21 000 000
F + 197 888 348

— des frais de fonctionnement liés à l'installation à partir de 1987 du réseau de télécommunication de l'Administration des contributions directes ... F + 50 000 000

— de l'introduction à l'Administration de la Trésorerie de techniques de gestion plus modernes ... + 20 000 000

— des frais découlant du renouvellement des équipements destinés à la délivrance des extraits cadastraux ... + 21 000 000

Art. 33.01. — Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

	En millions de francs
1986 initial	4,5
1987	8,9

Le crédit sert au paiement des dédommages prononcés à charge de l'Etat à la suite d'accidents.

L'augmentation est due à deux dossiers dont le paiement aura lieu en 1987.

Art. 33.02. — Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.

	En millions de francs
1986 initial	0,6
1987	0,5

Le crédit est destiné à prévoir la mise en équilibre des comptes conformément aux arrêts de la Cour des comptes.

Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

Répartition du crédit en 1987.

(En millions de francs)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
A. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. :		
I. Mobilier :		
1. a) Equipement de nouveaux services	4 821	
b) Extension de services existants	17 946	
c) Poursuite de la mécanisation	3 612	
2. Remplacement de mobilier vétuste	13 261	
Total I	39 640	
II. Machines pondérées :		
1. a) Equipement de nouveaux services	—	
b) Extension de services existants	—	
c) Poursuite de la mécanisation	—	
2. Remplacement de machines hors d'usage	—	
Total II	—	
III. Autres machines et matériel divers :		
1. a) Equipement de nouveaux services	112	
b) Extension de services existants	1 581	
c) Poursuite de la mécanisation	2 675	
2. Remplacement de machines et de matériel hors d'usage	11 446	
Total III	15 814	
Total A	55 454	
B. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers non livrables à l'intervention de l'O.C.F. :		
I. Mobilier :		
1. a) Equipement de nouveaux services	3 307	
b) Extension de services existants	6 314	
c) Poursuite de la mécanisation	9 439	
2. Remplacement de mobilier vétuste	4 083	
Total I	23 143	
		Totaal I.
		Totaal II.
		Totaal III.
		Totaal A.
		B. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B. :
		I. Meubilair :
		1. a) Uitrusting van nieuwe diensten.
		b) Uitbreiding van bestaande diensten.
		c) Voortzetting van de mechanisatie.
		2. Vervanging van oud meubilair.
		Totaal I.
		Totaal II.
		Totaal III.
		Totaal A.
		B. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B. :
		I. Meubilair :
		1. a) Uitrusting van nieuwe diensten.
		b) Uitbreiding van bestaande diensten.
		c) Voortzetting van de mechanisatie.
		2. Vervanging van machines en materieel buiten gebruik.
		Totaal I.
		Totaal II.
		Totaal III.
		Totaal A.
		B. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B. :
		I. Meubilair :
		1. a) Uitrusting van nieuwe diensten.
		b) Uitbreiding van bestaande diensten.
		c) Voortzetting van de mechanisatie.
		2. Vervanging van oud meubilair.
		Totaal I.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

NATURE DES DEPENSES		AARD DER UITGAVEN
II. Machines pondérées :		
1. a) Equipement de nouveaux services	—	II. Gewichtige machines :
b) Extension de services existants	3 035	1. a) Uitrusting van nieuwe diensten.
c) Poursuite de la mécanisation	230 556	b) Uitbreiding van bestaande diensten.
2. Remplacement de machines hors d'usage	22 370	c) Voortzetting van de mechanisatie.
Total II	255 961	2. Vervanging van machines buiten gebruik.
Totaal II.		
III. Autres machines et matériel divers :		
1. a) Equipement de nouveaux services	5 991	III. Andere machines en allerhande materieel :
b) Extension de services existants	11 633	1. a) Uitrusting van nieuwe diensten.
c) Poursuite de la mécanisation	27 358	b) Uitbreiding van bestaande diensten.
2. Remplacement de machines et de matériel hors d'usage.	34 059	c) Voortzetting van de mechanisatie.
Total III	79 041	2. Vervanging van machines en materieel buiten gebruik.
Totaal III.		
Total B	358 145	Totaal B.
C. Achat de moyens de transport terrestre :		
1. Remplacement de véhicules usagés	15 496	C. Aankoop van vervoermiddelen te land :
2. Acquisition de véhicules supplémentaires pour missions nouvelles	4 905	1. Vervanging van gebruikte voertuigen.
Total C	20 401	2. Aankoop van bijkomende voertuigen voor nieuwe opdrachten.
Total général	434 000	Totaal C.
		Algemeen totaal.

	En millions de francs
1986 initial	270
1987	434

	In miljoenen frank
1986 initieel	270
1987	434

Dans le cadre de l'automatisation, l'augmentation du crédit d'un montant de 164 millions de francs résulte de la décision d'opter pour l'achat du matériel chaque fois que ce dernier constitue la base du système à développer et que l'option considérée est plus avantageuse que la formule de location.

En 1986, un crédit fut déjà libéré pour un premier projet d'achat de matériel. Il s'agit de l'installation d'un réseau de télécommunication à l'Administration des contributions directes. Pour la réalisation ultérieure de ce projet, les besoins financiers, en 1987, sont estimés à 206 millions dont 131 millions interviennent dans l'augmentation de cet article.

Un deuxième projet concerne l'introduction à l'Administration du Budget de techniques de gestion modernes permettant d'assurer le suivi de l'exécution du budget. Le coût est estimé à 7 millions de francs.

Un troisième projet dont la réalisation prioritaire est envisagée selon la formule d'achat a pour objet le renouvellement du système et de l'équipement destiné à la délivrance des extraits cadastraux, ce qui justifie un crédit de 16 millions de francs.

Les besoins des Administrations et Services pour d'autres équipements, tels que machines à calculer et parc automobile des Douanes et Accises, nécessitent des moyens supplémentaires de 10 millions par rapport à 1986.

De stijging van het krediet met 164 miljoen frank vloeit voort uit de beslissing om in het kader van de automatisering over te gaan tot de aankoop van apparatuur in de gevallen waarin deze de basis vormt voor het te ontwikkelen systeem en deze optie voordeliger is dan een huurformule.

In 1986 werd reeds voor een eerste project krediet vrijgemaakt voor de aankoop van apparatuur. Het betreft de inrichting van een telecommunicatienet voor de Administratie der directe belastingen. Voor de verdere realisatie van dit project wordt de financiële behoefte voor 1987 op 206 miljoen frank geraamd waarvan 131 miljoen in de stijging van dit artikel tussenkomt.

Een tweede project heeft betrekking op het invoeren van moderne beheerstechnieken bij de Administratie der Begroting voor het opvolgen van de uitvoering van de begroting. De kost is geraamd op 7 miljoen frank.

Een derde project dat bij voorrang en volgens de koopformule gerealiseerd wordt, behoeft de vernieuwing van het systeem en de uitrusting bestemd voor het afleveren van de kadastrale uittreksels, wat een krediet van 16 miljoen frank verantwoordt.

De behoefte van de Administraties en Diensten voor andere uitrustingsgoederen zoals rekenmachines en het wagenpark der Douane en Accijnzen noodzaakt 10 miljoen bijkomende middelen ten opzichte van 1986.

D. — TITRE IV
SECTION PARTICULIERE

Section I
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées
CHAPITRE I
**FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES**
*Art. 60.01.A. — Fonds d'expansion économique
et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*
(En milliers de francs)

D. — TITEL IV
AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming
HOOFDSTUK I
**FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**
*Art. 60.01.A. — Fonds voor de economische expansie en voor
de regionale reconversie (koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967).*
(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	200 326	1 043 181	731 300	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
370	Recettes fiscales affectées	—	—	—	Toegewezen fiscale ontvangsten 370
	<i>Particulières :</i>				<i>Bijzondere :</i>
382	Non patrimoniales : contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961)	100 000	81 578	150 441	Niet-patrimoniale : bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met staatswaarborg (wet van 14 februari 1961). 382
660	Transferts du Pouvoir central (art. 61.06, section 61, Titre II du budget)	417 000	607 000	2 620 000	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.06, sectie 61, Titel II van de begroting). 660
512	Patrimoniales : remboursement par les débiteurs	300 000	256 937	376 221	Patrimoniale : terugbetaling door de debiteuren. 512
	Produit de la revente d'immeubles acquis par l'Etat et revenus de ces immeubles (oyer, canon, etc.)	10 000	11 630	29 993	Opbrengst van de wederverkoop van door de Staat aangekochte onroerende goederen en inkomens van deze goederen (huur, erfpachtrecht, enz.).
	Totaux solde et recettes.	1 027 326	2 000 326	3 907 955	Totalen saldo en ontvangsten.
	<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512	Patrimoniales : substitution aux débiteurs défaillants... ...	1 017 326	1 800 000	2 864 719	Patrimoniale : indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren. 512
	Dépenses relatives à l'acquisition de biens garantissant les crédits accordés avec garantie de l'Etat dans le cadre des lois d'expansion économique, frais, accessoires, etc. relatifs à ces acquisitions. Frais relatifs à la gestion : frais de notaire, d'expertises, etc... ...	10 000	—	55	Uitgaven inzake de aankoop van goederen gegeven als waarborg voor met staatswaarborg toegekende kredieten in het kader van de wetten op de economische expansie, kosten, bijkomstigheden, enz. betreffende deze aankopen. Beheerskosten : notariskosten, expertisekosten, enz...
	Totaux des dépenses.	1 027 326	1 800 000	2 864 774	Totalen van de uitgaven.
950	Solde à nouveau	—	200 326	1 043 181	Nieuw saldo 950

En 1985, l'Etat est intervenu pour les dossiers Verlipack et Boch, soit une exécution de sa garantie de 1 200 millions de francs (non prévue en 1985 mais bien en 1986).

L'écart entre les prévisions de dépenses (3 731 millions de francs) et les executions proprement dites (2 865 millions de francs) s'élève à 866 millions de francs.

Compte tenu de cet écart et de recettes propres supérieures (contributions de garantie + récupérations + produits de la revente d'immeubles) de ± 177 millions de francs, le solde au 31 décembre 1985 s'élève à ± 1 043 millions de francs.

In 1985 is de Staat in uitvoering van zijn waarborg tussen gekomen voor de dossiers Verlipack en Boch voor een bedrag van 1 200 miljoen frank (niet voorzien in 1985 maar wel in 1986).

Het verschil tussen de voorziene uitgaven (3 731 miljoen frank) en de werkelijke uitvoeringen (2 865 miljoen frank) bedraagt 866 miljoen frank.

Rekening houdend met dit verschil en met de zuivere meerontvangsten (bijdragen voor de waarborg + terugwinningen + het resultaat van de wederverkoop van onroerende goederen) van ± 177 miljoen frank, bedraagt het saldo op 31 december 1985 ± 1 043 miljoen frank.

Depuis 1978, ce Fonds est alimenté par des transferts de capitaux du Pouvoir central (antérieurement par des recettes fiscales affectées), par les sommes remboursées par les emprunteurs défaillants et par les versements de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier ainsi que, depuis 1982, par les montants des reventes d'immeubles acquis par l'Etat et les revenus de ces immeubles.

Les dépenses à charge de ce Fonds sont les suivantes :

1) dépenses destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédits défaillants;

2) dépenses relatives à l'acquisition de biens en vente publique ou de gré à gré lorsque ces biens garantissent des crédits assortis de la garantie de l'Etat : prix d'achat, frais, intérêts, accessoires, etc.

Il s'agit des lois suivantes :

- loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;
- loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- loi du 10 juillet 1957 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;
- loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;
- loi du 18 mai 1973 portant approbation de la convention du 9 mai 1968 entre l'Etat et la Société nationale de Crédit à l'Industrie et de son avenant du 24 mars 1969, relatifs à l'octroi de crédits aux entreprises en difficulté;
- loi du 2 avril 1976 élargissant des facilités d'accès au crédit en faveur des petits commerçants ayant subi, par suite de travaux d'utilité publique, une diminution importante de leur chiffre d'affaires.

Art. 60.02.A. — Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office national du Ducoire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964).

Sedert 1978 wordt dit Fonds gestijfd door kapitaaloverdrachten van de Centrale Overheid (voorheen door toegewezen fiscale ontvangsten), door de terugbetaling van in gebreke gebleven ontleners en door de stortingen van de bijdragen, die voorafgenomen worden op het gedeelte der kredieten waarvoor staatswaarborg werd toegestaan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, en, vanaf 1982, door het bedrag van de wederverkoop van door de Staat aangekochte onroerende goederen en de inkomen van deze goederen.

De uitgaven ten laste van dit Fonds zijn de volgende :

1) uitgaven bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hem ingekocht ter gelegenheid van de realisatie van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers;

2) uitgaven uit hoofde van aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoop wanneer deze goederen als waarborg worden gegeven voor kredieten met staatswaarborg: aankoopprijs, kosten, intresten, bijkomstigheden, enz.

Het betreft de volgende wetten :

- wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;
- wet van 31 mei 1955 waarbij tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- wet van 10 juli 1957 waarbij tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
- wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;
- wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie;
- wet van 18 mei 1973 houdende goedkeuring van de overeenkomst van 9 mei 1968 tussen de Staat en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en van haar aanhangsel van 24 maart 1969 inzake de toekenning van kredieten aan ondernemingen die in moeilijkheden verkeren;
- wet van 2 april 1976 tot verruiming van kredietmogelijkheden ten gunste van de kleinhandelaars die een veel kleinere omzet hebben gehad ten gevolge van de uitvoering van werken van openbaar nut.

Art. 60.02.A. — Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	...	3 475 846	3 435 118	3 636 887	Overgedragen saldo
Recettes:					Ontvangsten:
660 Particulières, d'origine budgétaire : transferts du Pouvoir central (art. 61.05, section 61, Titre II du présent budget + report crédits antérieurs)	...	161 638	+ 367 728	+ 145 955	Bijzondere, van budgettaire oorsprong: overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.05, sectie 61, Titel II van de huidige begroting + overdracht vorige jaren).
Totaux solde et recettes.		3 637 484	3 802 846	3 802 842	Totalen saldo en ontvangst.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
Dépenses (¹):				<i>Uitgaven (¹):</i>
Patrimoniales:				Patrimoniale:
512 Transferts de capitaux aux entreprises ...	500 000	327 000	367 724	Vermogensoverdrachten aan de bedrijven. 512
Totaux des dépenses.	500 000	327 000	367 724	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	3 137 484	3 475 846	3 435 118	Nieuw saldo 950

Art. 60.04.C. — *Masse d'habillement du personnel de la douane (arrêté royal du 7 août 1953).*Art. 60.04.C. — *Kledingfonds van het douanepersoneel (koninklijk besluit van 7 augustus 1953).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes:				<i>Ontvangsten:</i>
123 Particulières, d'origine budgétaire: transfert du Pouvoir central (art. 12.05, section 50, Titre I de ce budget)	137 520	137 520	139 322	Bijzondere, van budgettaire oorsprong: 123 overdracht van de Centrale Overheid (art. 12.05, sectie 50, Titel I van deze begroting).
Totaux solde et recettes.	137 520	137 520	139 322	Totalen saldo en ontvangst.
Dépenses:				<i>Uitgaven:</i>
123 Achat de vêtements d'uniforme	137 520	137 520	139 322	Aankoop van uniformkledij 123
Totaux des dépenses.	137 520	137 520	139 322	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel modifié du 8 août 1953, il est accordé au personnel de la douane une indemnité annuelle de 6 548 francs pour le port de l'uniforme. La liaison à l'index des prix à la consommation porte l'indemnité à 18 336 francs pour 1987.

L'indemnité due par an et à terme échu, n'est pas versée entre les mains des bénéficiaires, mais en application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 août 1953, est mise à la disposition de la Masse d'habillement chargée de la fourniture des pièces composant l'uniforme.

Si le montant de l'avance de fonds est plus élevé que les indemnités d'uniforme accordées, la différence est versée dans la caisse de l'Etat. La justification de cette opération est fournie à la Cour des comptes.

(¹) Les dépenses à supporter par le fonds de réserve spécial se rapportent à des sinistres qui peuvent se présenter pour les affaires garanties par l'O.N.D., directement pour le compte de l'Etat.

Conformément à l'article 18 de la loi sur l'Office national du Ducroire, un Fonds de réserve spécial a été ouvert au budget pour permettre au Trésor de faire face aux sinistres pouvant résulter des garanties données directement pour le compte de l'Etat. Ce Fonds est alimenté en début d'année par prélevement sur un crédit prévu au budget du Ministère des Finances, Titre II: « Opérations de capital », chapitre VI, article 61.05.

Sur base des demandes de garanties actuellement en cours d'examen on peut prévoir début 1987, pour des engagements nouveaux, à prendre pour compte de l'Etat durant l'année 1986, un transfert de recettes de 161 millions de francs (soit 1/40 de ces engagements).

Comme dépense, il y a lieu de prévoir ainsi qu'en 1986 un montant au titre des consolidations des dettes extérieures de certains pays (dépense recuperable).

Overeenkomstig de beschikkingen van artikel 1 van het gewijzigd ministerieel besluit van 8 augustus 1953 geniet het douanepersoneel een jaarlijkse kledijvergoeding van 6 548 frank. Gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijs voor het jaar 1987 bedraagt dit 18 336 frank.

Deze vergoeding die per jaar en na vervallen termijn verschuldigd is, wordt niet gestort in handen van de belanghebbenden, maar wordt ter beschikking gesteld van een bij koninklijk besluit van 7 augustus 1953 opgericht kledingfonds belast met de levering van uniformstukken.

In geval het bedrag van het geldvoorschot hoger ligt dan de verleende kledijvergoedingen, wordt het verschil terugbetaald aan de Schatkist. Van die verrichting wordt verantwoording verstrekt aan het Rekenhof.

(¹) De uitgaven te dragen door het Bijzonder Reservefonds hebben betrekking op schadegevallen die zich kunnen voordoen met betrekking tot door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening van de Staat gewaarborgde zaken.

Overeenkomstig artikel 18 van de wet betreffende de Nationale Delcredere-dienst, werd een bijzonder Reservefonds geopend op de begroting om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen die kunnen voortvloeien uit de rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen. Dit Fonds wordt gestijfd in het begin van het jaar door voorafneming op een krediet voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën, Titel II: « Kapitaalverrichtingen », hoofdstuk VI, artikel 61.05.

Op grond van de op het ogenblik in onderzoek zijnde aanvragen voor waarborgen, mag men begin 1987, voor nieuwe verbintenissen in 1986 op te nemen voor rekening van de Staat, een transfer van inkomsten van 161 miljoen frank voorzien (hetzij 1/40 van deze verbintenissen).

Als uitgave dient, zoals in 1986, een bedrag voorzien uit hoofde van de consolidaties van de buitenlandse schulden van sommige landen (terugvorderbare uitgave).

Art. 60.05.A. — *Fonds des Prêts à des Etats étrangers.*

(En milliers de francs)

Art. 60.05.A. — *Fonds voor Leningen aan vreemde Staten.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	1 877 115	3 115 375	3 165 357	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
660 D'origine budgétaire: transferts du Pouvoir central (art. 83.02)	600 000	1 300 000	1 816 000	Van budgettaire oorsprong: overdrachten van de Centrale Overheid (art. 83.02). 660
88 Particulières, patrimoniales : remboursements sur prêts	328 000	410 000	304 875	Bijzondere, patrimoniale : terugbetalingen op leningen. 88
264 Particulières, non patrimoniales : intérêts dus sur prêts	87 000	93 685	84 712	Bijzondere, niet patrimoniale : verschuldigde interessen op leningen. 264
<i>Totaux solde et recettes.</i>	2 892 115	4 919 060	5 370 944	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
833 Patrimoniales: prêts à des Etats étrangers ...	2 800 000	3 041 945	2 255 569	Patrimoniale: leningen aan vreemde Staten. 833
950 Service des emprunts	—	—	—	Dienst van de ontleningen 950
<i>Totaux des dépenses.</i>	2 800 000	3 041 945	2 255 569	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	92 115	1 877 115	3 115 375	Nieuw saldo 950

Par la loi du 10 août 1981 a été constitué un Fonds des Prêts à des Etats étrangers.

Le Fonds est alimenté par les crédits budgétaires prévus à l'article 83.02 du budget, ainsi que par le service financier de ces prêts (remboursements et intérêts reçus des pays débiteurs). En dépense figurent les prêts à accorder aux divers pays bénéficiaires.

Un rapport moral est soumis chaque année aux Chambres sur les activités du Fonds de l'année précédente.

Art. 60.06.A. — *Fonds destiné à permettre au Trésor de faire face à toutes les dépenses découlant de l'octroi de la garantie de l'Etat à des opérations réalisées en application de diverses lois à l'exclusion des lois d'expansion économique.*

Bij de wet van 10 augustus 1981 is een Fonds voor leningen aan Vreemde Staten opgericht.

Het Fonds wordt gespijsd met de budgettaire kredieten voorzien op het begrotingsartikel 83.02 evenals met de financiële dienst van de leningen (van debiteurlanden ontvangen terugbetalingen en interessen). Als uitgave komen de aan de verschillende begunstigde landen te verstrekken leningen voor.

Een moreel verslag over de activiteiten van het Fonds tijdens het vorig jaar wordt ieder jaar voorgelegd aan de Wetgevende Kamers.

Art. 60.06.A. — *Fonds bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan alle uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van de Staatswaarborg aan kredietverrichtingen in toepassing van diverse wetten met uitzondering van de wetten op de economische expansie.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	5 660	7 485	3 366	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
Particulières:				<i>Bijzondere:</i>
382 Non patrimoniales: contributions dues sur les crédits assortis de la garantie de l'Etat.	—	—	—	Niet-patrimoniale: bijdragen verschuldigd voor kredieten met staatswaarborg. 382
660 Transferts du Pouvoir Central (art. 61.06, section 61, Titre II, du présent budget) ...	—	—	6 000	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 61.06, sectie 61, Titel II, van de huidige begroting). 660
512 Patrimoniales: remboursements par les débiteurs défaillants	500	500	728	Patrimoniale: terugbetalingen door de in gebreke gebleven debiteuren. 512
Produit de la vente d'immeubles acquis par l'Etat et revenus de ces immeubles (loyer, canon, etc.)	—	—	—	Opbrengst van de wederverkoop van door de Staat aangekochte onroerende goederen en inkomen van deze goederen (huur, erf-pachtrecht, enz.).
<i>Totaux solde et recettes.</i>	6 160	7 985	10 094	Totalen saldo en ontvangst.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				
512 Patrimoniales : substitution aux débiteurs défaillants	5 160	2 325	2 609	<i>Uitgaven :</i> Patrimoniale: indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren.
Dépenses relatives à l'acquisition de biens garantissant les crédits accordés avec la garantie de l'Etat, frais, accessoires, etc., relatifs à ces acquisitions	1 000	—	—	Uitgaven inzake de aankoop van goederen gegeven als waarborg voor met staatswaarborg toegekende kredieten, kosten, bijkomstigheden, enz., betreffende deze aankopen.
Totaux des dépenses.	6 160	2 325	2 609	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	5 660	7 485	Nieuw saldo 950

- Loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;
- Loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;
- Loi du 27 juin 1956, modifiant et complétant la législation relative au logement;
- Loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique, modifiée notamment par la loi du 6 mars 1981;
- Loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts à faire aux bénéficiaires de l'Euvre nationale des Invalides de la Guerre, de l'Euvre nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des victimes de la Guerre et de l'Euvre nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques;
- Loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;
- Loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;
- Loi du 2 juillet 1971, confirmant l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du logement;
- Loi du 11 juillet 1973, modifiant la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial.

- Wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;
- Wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
- Wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;
- Wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek, gewijzigd inzonderheid door de wet van 6 maart 1981;
- Wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951, betreffende het toestaan van leningen aan begunstigden van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in opgaande lijn van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke gevange-nen;
- Wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;
- Wet van 14 april 1965 tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid;
- Wet van 2 juli 1971 tot bekraftiging van het koninklijk besluit van 10 decemper 1970 houdende de Huisvestingscode;
- Wet van 11 juli 1973 houdende wijziging van de wet van 29 mei 1959 betreffende het kleuteronderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs.

CHAPITRE II

FONDS DE REMPLIOI DE CREDITS BUDGETAIRES

Art. 63.01.A. — Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur de crédits Marshall, deuxième tranche, et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.

(En milliers de francs)

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 63.01.A. — Fonds gestijfd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bij sommen wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, tweede tranche, en door eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschinters schadeloos te stellen die kredieten met staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	564 764	545 664 ⁽¹⁾	535 882	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
<i>Patrimoniales :</i>				
512 Remboursements de crédits par les charbonnages	10 000	10 000	15 345	Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen. 512
867 Crédits Marshall :	10 000	10 000	12 502	Marshall-kredieten : 867
— Amortissements	100	100	84	— Aflossingen.
— Intérêts				— Interesten.
<i>Totaux solde et recettes.</i>	584 864	565 764	563 813	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Patrimoniales: substitution aux charbonnages défaillants	1 000	1 000	18 500	Patrimoniale: indeplaatsstelling van in 512 gebreke gebleven steenkolenmijnen.
<i>Totaux des dépenses.</i>	1 000	1 000	18 500	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	583 864	564 764	545 313	Nieuw saldo 950

(1) Lors de l'élaboration des prévisions budgétaires 1986, il est apparu qu'une recette de 350 754 francs (intérêts) afférente à 1984 n'avait pas été prise en compte. Le solde au 1^{er} janvier 1986 a enregistré cette recette supplémentaire.

(1) Bij de opstelling van de begrotingsvoorzieningen 1986 bleek dat men een ontvangst van 350 754 frank (interesten), betreffende het jaar 1984, niet in rekening gebracht had. Het saldo per 1 januari 1986 bevat deze bijkomende ontvangst.

Ce fonds sera alimenté :

1^e par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à long terme à charge de crédits issus d'une tranche de 1 205 700 000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;

2^e par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises ci-dessous :

- loi des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;
- loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, première tranche);
- loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;
- loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;
- loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

Dit fonds zal gestijfd worden :

1^e door de annuiteiten (kapitaal en interest) en bijslagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben gekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1 205 700 000 frank aan België toegestaan als gift van de Marshall-hulp;

2^e door de sommen die de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen.

Dese ontvangsten zullen aangewend worden tot dekkung van de staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de hieronder vermelde wetten :

- wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge van overeenkomst van 24 december 1947 gesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;
- wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste tranche);
- wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;
- wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;
- wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;
- wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- koninklijk besluit nr. 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een gefuseerde Kempense Kolenvennootschap.

Art. 63.02.B. — Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique.

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Caisse nationale de Crédit professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

Art. 63.02.B. — Fonds bestemd om, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de toekenning toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan de oud-kolonialen uit Afrika.

(De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. Aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	130 828	124 828	121 098	Overgedragen saldo 990
867	Recettes : Particulières, patrimoniales : remboursements en principal de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique	5 000	5 000	3 665	Ontvangsten : Bijzondere, patrimoniale : kredietaflossingen in hoofdsom door oud-kolonialen uit Afrika. 867
	Récupérations effectuées à l'intervention de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines	1 000	1 000	65	Terugwinningen door bemiddeling van de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen.
	Totaux solde et recettes.	136 828	130 828	124 828	Totalen saldo en ontvangsten.
817	Dépenses : Patrimoniales : octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique	—	—	—	Uitgaven : Patrimoniale : kredietverleningen aan oud-kolonialen uit Afrika. 817
	Totaux des dépenses.	—	—	—	Totalen van de uitgaven.
950	Solde à nouveau	136 828	130 828	124 828	Nieuw saldo 950

Ce Fonds est alimenté par les remboursements, en principal, effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés à l'intervention de la C.N.C.P. aux anciens coloniaux d'Afrique.

Dit Fonds wordt gestijld door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de begünstigen van de kredieten, toegestaan door bemiddeling van de N.K.B.K. aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Art. 63.03.B. — Fonds de remploi destiné à l'octroi par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à d'anciens coloniaux qui ont émigré.

(Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.)

Art. 63.03.B. — Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan de oud-kolonialen die emigreerden.

(De invordering van de aan oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. Aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	19 609	19 109	18 785	Overgedragen saldo 990
880	Recettes : Particulières, patrimoniales : remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré	500	500	324	Ontvangsten : Bijzondere, patrimoniale : kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden. 880
	Totaux solde et recettes.	20 109	19 609	19 109	Totalen saldo en ontvangsten.

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
Dépenses :				<i>Uitgaven :</i>
833 Patrimoniales : octrois de crédits à d'anciens coloniaux qui ont émigré	—	—	—	Patrimoniale : kredietverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden. 833
Totaux des dépenses.	—	—	—	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau	20 109	19 609	19 109	Nieuw saldo 950

Ce Fonds est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se reclasser dans une activité d'indépendant à l'étranger. Si les sommes versées peuvent être utilisées pour l'octroi de nouveaux crédits éventuels, à l'heure actuelle, la S.N.C.I. n'octroie plus de crédit dans le cadre des conventions des 28 décembre 1961 et 31 mai 1965.

Art. 63.04.C. — Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955; arrêté ministériel du 11 février 1955).

(En milliers de francs)

Dit Fonds wordt gespijst door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de begünstigen van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren. De gestorte bedragen kunnen worden gebruikt voor het verlenen van nieuwe kredieten; niettemin verleent de N.M.K.N. op dit ogenblik geen kredieten meer in het kader van de overeenkomsten van 28 december 1961 en 31 mei 1965.

Art. 63.04.C. — Leningfonds voor personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwen, rechthebbenden op een overlevings-pensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955; ministerieel besluit van 11 februari 1955).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	1 700	1 400	900	Overgedragen saldo 990
Recettes :				<i>Ontvangsten :</i>
660 D'origine budgétaire : transferts du Pouvoir central (art. 11.05, section 40, Titre I, du budget)	—	—	—	Van budgettaire oorsprong: overdrachten van de Centrale Overheid (art. 11.05, sectie 40, Titel I, van de begroting). 660
870 Particulières, patrimoniales : remboursements de prêts par le personnel	11 100	10 100	8 800	Bijzondere, patrimoniale : terugbetalingen van leningen door het personeel. 870
Totaux solde et recettes.	12 800	11 500	9 700	Totalen saldo en ontvangst.
Dépenses :				<i>Uitgaven :</i>
820 Patrimoniales : octroi de prêts au personnel	11 000	9 800	8 300	Patrimoniale : toekenning van leningen aan het personeel. 820
Totaux des dépenses.	11 000	9 800	8 300	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	1 800	1 700	1 400	Nieuw saldo 950

Ces prêts sont remboursables par prélevements mensuels sur traitements ou pensions par le canal du Service central des dépenses fixes ou par le Service Automatisation — Personnel du Secrétariat Général.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijkse afhoudingen op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de Centrale Dienst der vaste uitgaven of door de Dienst Automatisering — Personeel van het Algemeen Secretariaat.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES

Art. 66.01.C. — Administration des contributions directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la Comptabilité de l'Etat, art. 3, deuxième alinéa, art. 31).

(En milliers de francs)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	Recettes et dépenses:				Ontvangsten en uitgaven:
	Particulières, non patrimoniales:				Bijzondere, niet-patrimoniale:
160	Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé	200	250	228	IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen. 160
260	Intérêts de retard ou moratoires	1 500 000	1 270 000	1 345 919	Nalatigheids- of moratoriuminteressen 260
366	Taxe de circulation	1 110 000	1 070 000	990 070	Verkeersbelasting 366
369	Taxe sur les jeux et paris	75 000	90 000	34 270	Belasting op spelen en weddenschappen. 369
369	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	4 100	4 100	4 076	Belasting op de automatische ontspannings-toestellen. 369
370	Précompte immobilier	2 900 000	2 700 000	2 832 939	Onroerende voorheffing 370
370	Précompte mobilier	300 000	300 000	1 030 002	Roerende voorheffing 370
370	Impôts des non-résidents	2 150 000	4 000 000	1 598 778	Belasting der niet-verblijfshouders 370
371	Impôts des sociétés	39 070 000	36 570 000	25 649 122	Venootschapsbelasting 371
372	Impôts des personnes physiques	70 610 000	72 030 000	62 412 968	Personenbelasting 372
372	Précompte professionnel	1 700 000	1 880 000	2 307 598	Bedrijfsvoordeelling 372
372	Retenues d'impôts sur les allocations de chômage	—	—	—	Inhoudingen van belasting op werkloosheidswitkingen 372
380	Amendes, frais de poursuite et de justice	150 000	150 000	151 539	Boeten, vervolgings- en gerechtskosten 380
	Totaux des recettes et dépenses.	119 569 300	120 064 350	98 357 509	Totalen der ontvangsten en uitgaven.
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montants présumés (1987 et 1986) ou effectifs (1985) des prélèvements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts, additionnels et parts provinciaux, communaux et d'agglomération.

Art. 66.02.C. — Administration des douanes et accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxes de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.

(En milliers de francs)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	Recettes et dépenses:				Ontvangsten en uitgaven:
	Particulières: non patrimoniales:				Bijzondere: niet-patrimoniale:
361	Droits d'entrée	131 000	139 000	228 000	Invoerrechten 361
362	Droits d'accise et taxe de consommation	16 200	287 800	35 000	Accijnzen en verbruikstaks 362
369	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	2 300	1 000	1 000	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrike dranken. 369
361	Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes	101 992	657 300	6 800	Aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten. 361
362	Remboursements dans le cadre de Benelux	508	137 900	—	Terugbetalingen in het kader van Benelux 362
060	Produits divers	600	300	600	Diverse opbrengsten 060
	Totaux des recettes et dépenses.	252 600	1 225 300	271 400	Totalen der ontvangsten en uitgaven.
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

L'évaluation a été faite sur la base du montant des restitutions effectuées en 1985 et pendant les sept premiers mois de l'année 1986.

Art. 66.01.C. — Administratie der directe belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermde gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. — Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, tweede alinea, art. 31).

(In duizendtallen frank)

Overgedragen saldo	990
Ontvangsten en uitgaven:	
Bijzondere, niet-patrimoniale:	
IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen.	160
Nalatigheids- of moratoriuminteressen	260
Verkeersbelasting	366
Belasting op spelen en weddenschappen.	369
Belasting op de automatische ontspannings-toestellen.	369
Onroerende voorheffing	370
Roerende voorheffing	370
Belasting der niet-verblijfshouders	370
Venootschapsbelasting	371
Personenbelasting	372
Bedrijfsvoordeelling	372
Inhoudingen van belasting op werkloosheidswitkingen	372
Boeten, vervolgings- en gerechtskosten	380
Totalen der ontvangsten en uitgaven.	
Nieuw saldo	950

De hiervoren vermelde cijfers stemmen overeen met de vermoedelijke (1987 en 1986) of werkelijke (1985) bedragen van de opnemingen en terugbetalingen, met inbegrip van de terugbetalingen inzake aanvullende provincie-, gemeente- en agglomeratiebelastingen.

Art. 66.02.C. — Administratie der douane en accijnen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux.

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	Recettes et dépenses:				Ontvangsten en uitgaven:
	Particulières: non patrimoniales:				Bijzondere: niet-patrimoniale:
361	Droits d'entrée	131 000	139 000	228 000	Invoerrechten 361
362	Droits d'accise et taxe de consommation	16 200	287 800	35 000	Accijnzen en verbruikstaks 362
369	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	2 300	1 000	1 000	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrike dranken. 369
361	Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes	101 992	657 300	6 800	Aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten. 361
362	Remboursements dans le cadre de Benelux	508	137 900	—	Terugbetalingen in het kader van Benelux 362
060	Produits divers	600	300	600	Diverse opbrengsten 060
	Totaux des recettes et dépenses.	252 600	1 225 300	271 400	Totalen der ontvangsten en uitgaven.
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

De raming werd berekend op basis van het bedrag der terugbetalingen in 1985 en gedurende de zeven eerste maanden van 1986.

Art. 66.03.C. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Restitution des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc.

Art. 66.03.C. — Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. — Teruggave van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interessen, belasting op het kapitaal, enz.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses:</i>				<i>Ontvangsten en uitgaven:</i>
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre...	125 000 000	120 000 000	120 000 000	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen. 36.01
36.02 Droits d'enregistrement	750 000	210 000	210 000	Registratierchten 36.02
36.03 Droits de greffe	100	110	110	Griefferechten 36.03
36.04 Droits d'hypothèques	250	200	200	Hypotheekrechten 36.04
36.05 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite	5	5	5	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging. 36.05
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif...	5	5	5	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken. 37.01
38.01 Amendes en matière d'impôts	16 500	17 000	17 000	Boeten inzake belastingen 38.01
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses	1 350	1 400	1 400	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken. 38.02
57.01 Droits de succession	80 000	51 000	51 000	Successierechten 57.01
57.02 Impôt sur le capital	—	—	—	Belasting op het kapitaal 57.02
26.01 Intérêts moratoires en matière d'impôts ...	30 000	22 000	22 000	Moratorium interessen inzake belastingen ... 26.01
<i>Totaux des recettes et dépenses.</i>	125 878 210	120 301 720	120 301 720	Totalen der ontvangsten en uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Art. 66.04.C. — Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.

Art. 66.04.C. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	110	460	287	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
Particulières, non patrimoniales: versements effectués par les organismes d'intérêt public	8 000	8 000	7 826	Bijzondere, niet-patrimoniale: stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut.
<i>Totaux solde et recettes.</i>	8 110	8 460	8 113	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
Non patrimoniales: paiement des rémunérations aux commissaires de Gouvernement	8 100	8 350	7 653	Niet-patrimoniale: betaling van de bezoldigingen aan de regeringscommissarissen.
<i>Totaux des dépenses.</i>	8 100	8 350	7 653	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	10	110	460	Nieuw saldo 950

Art. 66.05.B. — Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944 modifié en dernier lieu par la loi du 24 mars 1978.

Art. 66.05.B. — Reserve tegen disago of ander verlies volgende uit de staatswaarborg verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit nr. 5 van 1 mei 1944, voor het laatst gewijzigd door de wet van 24 maart 1978.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	776 542	776 542	776 542	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				
Particulières, non patrimoniales : produit des placements	1 500 000	3 000 000	2 185 051	Bijzondere, niet-patrimoniale : beleggingsopbrengsten.
Totaux solde et recettes.	2 276 542	3 776 542	2 961 593	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				
Non patrimoniales	1 500 000	3 000 000	2 185 051	Niet-patrimoniale.
Totaux des dépenses.	1 500 000	3 000 000	2 185 051	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	776 542	776 542	776 542	Nieuw saldo 950

En vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944, tel qu'il a été modifié en dernier lieu par la loi du 24 mars 1978, l'Etat garantit les avoirs et engagements énumérés ci-après, de la Banque nationale de Belgique contre pertes de change et autres :

- avoirs sur le Fonds monétaire international;
- avoirs acquis dans le cadre des accords de coopération monétaire européenne;
- avoirs de la Banque en monnaies étrangères;
- avances au Fonds monétaire international;
- engagements contractés dans le cadre des accords de coopération monétaire européenne.

La part de l'Etat dans le produit des actifs extérieurs rentables nets de la Banque nationale est employée à constituer un fonds de réserve pour pertes de change ou autres qui pourraient être l'effet de la garantie de l'Etat déjà citée.

Compte tenu de l'évolution probable des actifs extérieurs rentables et des passifs rémunérés de la Banque nationale, pour 1987, une recette de 1 500 millions peut être prévue. Le même montant serait transféré au budget des Voies et Moyens.

Art. 66.07.C. — Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes et dépenses :</i>				
Particulières, non patrimoniales :				
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée	86 000	186 000	90 000	Belasting over de toegevoegde waarde ... 36.01
Totaux des recettes et dépenses.	86 000	186 000	90 000	Totalen der ontvangsten en uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

L'évaluation a été faite sur la base des restitutions effectuées en 1985 et pendant les sept premiers mois de 1986.

De raming werd berekend op basis van het bedrag der terugbetalingen in 1985 en gedurende de zeven eerste maanden van 1986.

Art. 66.08.C. — Fonds de stimulation de la construction d'habitations
(loi du 24 décembre 1980).

(En milliers de francs)

Art. 66.08.C. — Fonds voor de stimulering van de woningbouw
(wet van 24 december 1980).

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	5 000	40 000	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
36.01	Prélèvement sur les recettes de la taxe sur la valeur ajoutée	—	—	—	Voorafneming op de ontvangsten van de 36.01 belasting over de toegevoegde waarde.
	Totaux solde et recettes.	—	5 000	40 000	Totalen saldo en ontvangsten.
	<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
	Patrimoniales :				Patrimoniale :
512	Paiement des subsides accordés pour la construction de nouvelles habitations et pour les rénovations d'habitats	—	5 000	35 000	Betaling van de toelagen toegekend voor nieuwbouw en vernieuwbouw van woningen. 512
	Affectation à l'article 36.01 du budget des Voies et Moyens... ...	—	—	—	Toewijzing aan artikel 36.01 van de Rijksmiddelenbegroting.
	Totaux des dépenses.	—	5 000	35 000	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	—	—	5 000	Nieuw saldo 950

Le Fonds de stimulation de la construction d'habitats est constitué en application de l'article 2 de la loi du 24 décembre 1980 en vue du paiement des subsides accordés pour la construction de nouvelles habitations et pour les rénovations d'habitats.

Ce Fonds a été alimenté au moyen d'un prélèvement sur les recettes de la taxe sur la valeur ajoutée dont le montant a été déterminé par un arrêté royal, délibéré en Conseil des Ministres, à la fin de chaque trimestre de la période d'application, pour la première fois à la fin du premier trimestre 1981 et pour la dernière fois par arrêté royal du 21 novembre 1981.

En 1983, un transfert de 1,5 milliard à l'article 36.01 du budget des Voies et Moyens a été réalisé. Le Fonds reste inscrit pour mémoire.

Het Fonds voor de stimulering van de woningbouw is opgericht in toepassing van artikel 2 van de wet van 24 december 1980 met het oog op de betaling van toelagen toegekend voor nieuwbouw en vernieuwbouw van woningen.

Dit Fonds wordt gestijfd door middel van een voorafneming op de ontvangsten van de belasting over de toegevoegde waarde waarvan het bedrag bij het einde van ieder kalenderkwartaal van de toepassingsperiode, en voor de eerste maal bij het einde van het eerste kwartaal van 1981, werd bepaald bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, en voor de laatste maal bij het koninklijk besluit van 26 november 1981.

Voor 1983 werd een toewijzing van 1,5 miljard naar artikel 36.01 van de Rijksmiddelenbegroting gedaan. Het Fonds blijft pro memoria ingeschreven.

Art. 66.09.B. — Administration de la Trésorerie. — Part attribuée au Grand-Duché de Luxembourg dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique.

(En milliers de francs)

Art. 66.09.B. — Administratie der thesaurie. — Aandeel van het Groothertogdom Luxemburg in de voordelen en winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
22	Particulières, non patrimoniales : versements effectués par la Banque nationale ...	570 000	732 423	911 138	Bijzondere, niet-patrimoniale : stortingen uitgevoerd door de Nationale Bank. 22
	Totaux solde et recettes.	570 000	732 423	911 138	Totalen saldo en ontvangsten.
	<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
22	Non patrimoniales: paiement au Grand-Duché de Luxembourg	570 000	732 423	911 138	Niet-patrimoniale : betaling aan het Groot-hertogdom Luxemburg. 22
	Totaux des dépenses.	570 000	732 423	911 138	Totalen uitgaven.
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

En vertu de l'article 2 du protocole du 9 mars 1981 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 30 mars 1984, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (art. 2 du protocole d'exécution dudit protocole).

Les éléments qui sont à partager sont les suivants :

- Les sommes qu'encaisse l'Etat belge après un délai déterminé lorsque la Banque Nationale remplace ou supprime un type de billet. Par contre, le Grand-Duché de Luxembourg participe aux charges que supporte l'Etat belge par suite du remboursement ultérieur aux porteurs des billets dont la contre-valeur lui a été versée.
- Le bénéfice attribué à l'Etat belge, résultant de la différence entre l'intérêt de 3 % et le taux d'intérêt perçu par la Banque sur les opérations d'escompte, d'avances et de prêts.
- Le cinquième du surplus des bénéfices annuels de la Banque, versé à l'Etat après attribution d'un premier dividende aux actionnaires et d'une partie de l'excédent à la réserve et au personnel.

La part revenant au Grand-Duché est versée par la Banque nationale au Trésor en même temps que la part de l'Etat belge pour être ensuite, après établissement et vérification du décompte, versée au Grand-Duché de Luxembourg. Le montant à verser en 1987 au Grand-Duché s'élève à 570 000 000 de francs.

Krachtens artikel 2 van het bijzonder protocol van 9 maart 1981 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984, heeft het Groothertogdom deel in de voordelen en winsten die de Belgische Staat als Soevereine Staat haalt uit de verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (art. 2 van het uitvoeringsprotocol van bovenoemd protocol).

De elementen die voor verdeling in aanmerking komen zijn de volgende :

- De sommen die de Belgische Staat int na een bepaalde termijn wanneer de Nationale Bank een type van biljet vervangt of intrekt. Het Groothertogdom Luxemburg heeft daarentegen deel in de lasten die de Belgische Staat draagt ingevolge van latere terugbetaling aan de houders van de biljetten waarvan de tegenwaarde hem gestort werd.
- De aan de Belgische Staat toegekende winst die voortkomt van het verschil tussen de interest van 3 % en de door de Bank op de verrichtingen van disconto, voorschot en lening geïnde rentevoet.
- Het vijfde van het overschat van de jaarlijkse winsten van de Bank, dat aan de Staat gestort wordt na toekenning van een eerste dividend aan de aandeelhouders en van een gedeelte van het excedent aan de reserve en aan het personeel.

Het aandeel dat het Groothertogdom toekomt wordt door de Nationale Bank gestort in de Schatkist samen met het deel van de Belgische Staat. Na het opmaken en het nazicht van de afrekening wordt het daarna gestort aan het Groothertogdom Luxemburg. Het bedrag dat in 1987 aan het Groothertogdom dient gestort beloopt 570 000 000 frank.

**Art. 66.10.B. — Fonds pour le financement des exportations
(pour mémoire).**

(En milliers de francs)

**Art. 66.10.B. — Exportfinancieringsfonds
(pro memoria).**

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
377 Particulières, non patrimoniales	—	—	—	Bijzondere, niet-patrimoniale 377
Totaux solde et recettes.	—	—	—	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
312 Non patrimoniales	—	—	—	Niet-patrimoniale 312
Totaux des dépenses.	—	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Par les arrêtés royaux n° 19 et n° 91 des 18 mars et 23 août 1982 portant affectation du produit de la modération salariale dans le secteur du crédit en 1982, a été constitué un fonds pour le financement des exportations. Les versements relatifs à cette modération salariale ont été effectués en 1982 et au début de 1983.

Ils ont été affectés de la façon suivante : 1,3 milliard de francs pour les bonifications d'intérêt à l'exportation (Copromex) et 58,5 millions de francs (modération salariale du Crédit communal) au « Fonds pour le financement de l'amélioration des méthodes et des techniques communales », ouvert au budget du Ministère de l'Intérieur.

Bij koninklijke besluiten nrs. 19 en 91 van 18 maart en 23 augustus 1982 houdende aanwending van de opbrengst voortspruitend uit de loonmatiging in de kredietsector in 1982 werd een exportfinancieringsfonds opgericht. De stortingen met betrekking tot die loonmatiging werden gedaan in 1982 en in het begin van 1983.

Deze stortingen werden bestemd als volgt : 1,3 miljard frank voor de rentevergoedingen voor de export (Copromex) en 58,5 miljoen frank (loonmatiging van het Gemeentekrediet) voor het « Fonds voor de Financiering van de Verbetering van de Gemeentelijke Beheersmethoden en -technieken », ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Art. 66.11.B. — Administration des douanes et accises. — Ristournes aux Régions de la taxe d'ouverture sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).

Art. 66.11.B. — Administratie der douane en accijnzen. — Ristorno's aan de Gewesten van de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken (gewone wet van 9 augustus 1980 tot de hervorming van de instellingen).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté ...	—	—	—	Overgedragen saldo ... 990
	Recettes :				Ontvangsten :
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
369	Taxe d'ouverture ...	243 000	243 000	240 000	Openingsbelasting ... 369
	Totaux solde et recettes.	243 000	243 000	240 000	Totalen saldo en ontvangst.
	Dépenses :				Uitgaven :
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
369	Ristournes aux Régions ...	243 000	243 000	240 000	Ristorno's aan de Gewesten ... 369
	Totaux des dépenses.	243 000	243 000	240 000	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau ...	—	—	—	Nieuw saldo ... 950

Art. 66.12.B. — Administration des contributions directes. — Ristournes aux Régions (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).

Art. 66.12.B. — Administratie der directe belastingen. — Ristorno's aan de Gewesten (gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté ...	—	—	—	Overgedragen saldo ... 990
	Recettes et dépenses :				Ontvangsten en uitgaven :
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
369	Taxe sur les jeux et paris ...	1 814 200	1 956 800	2 056 800	Belasting op spelen en weddenschappen ... 369
369	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement ...	788 500	737 900	756 900	Belasting op de automatische ontspannings-toestellen ... 369
370	Précompte immobilier ...	1 613 400	1 605 200	1 583 000	Onroerende voorheffing ... 370
	Totaux des recettes et dépenses.	4 216 100	4 299 900	4 396 700	Totalen ontvangst en uitgaven.
950	Solde à nouveau ...	—	—	—	Nieuw saldo ... 950

Art. 66.13.B. — P.T.T. — Ristournes aux Communautés d'une partie ou de la totalité de la redevance radio et télévision (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).

Art. 66.13.B. — P.T.T. — Ristorno's aan de Gemeenschappen van het geheel of van een gedeelte van het kijk- en luistergeld (gewone wet van 9 augustus 1980 tot de hervorming van de instellingen).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté ...	—	—	—	Overgedragen saldo ... 990
	Recettes :				Ontvangsten :
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
380	Redevances radio et télévision ...	9 603 400	6 569 500	6 565 000	Kijk- en luistergeld ... 380
	Totaux solde et recettes.	9 603 400	6 569 500	6 565 000	Totalen saldo en ontvangst.
	Dépenses :				Uitgaven :
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
380	Ristournes aux Communautés ...	9 603 400	6 569 500	6 565 000	Ristorno's aan de Gemeenschappen ... 380
	Totaux des dépenses.	9 603 400	6 569 500	6 565 000	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau ...	—	—	—	Nieuw saldo ... 950

Art. 66.14.B. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Ristournes aux Régions d'une partie ou de la totalité des droits d'enregistrement sur les transmissions de biens immeubles (loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles).

Art. 66.14.B. — Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. — Ristorno's aan de Gewesten van het geheel of van een gedeelte van de registreringsrechten op de overdrachten van onroerende goederen (gewone wet van 9 augustus 1980 tot de hervorming van de instellingen).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
369	Droits d'enregistrement	8 385 300	1 689 500	1 901 000	Registreringsrechten 369
	<i>Totaux solde et recettes.</i>	8 385 300	1 689 500	1 901 000	<i>Totalen saldo en ontvangsten.</i>
	<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
	Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
369	Ristournes aux Régions...	8 385 300	1 689 500	1 901 000	Ristorno's aan de Gewesten 369
	<i>Totaux des dépenses.</i>	8 385 300	1 689 500	1 901 000	<i>Totalen der uitgaven.</i>
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Art. 66.15.B. — Produit des droits de succession — Région flamande.

Art. 66.15.B. — Opbrengst van de successierechten — Vlaams Gewest.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
369	Produits des droits de succession en Région flamande	6 482 000	6 354 000	6 229 000	<i>Ontvangsten van de successierechten in het Vlaams Gewest.</i> 369
	<i>Totaux solde et recettes.</i>	6 482 000	6 354 000	6 229 000	<i>Totalen saldo en ontvangsten.</i>
	<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
369	Transfert à la Région flamande en vertu de l'article 6 de la loi du 5 mars 1984... ...	6 482 000	6 354 000	6 229 000	<i>Overdracht aan het Vlaams Gewest krachtens artikel 6 van de wet van 5 maart 1984.</i> 369
	<i>Totaux des dépenses.</i>	6 482 000	6 354 000	6 229 000	<i>Totalen der uitgaven.</i>
950	Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Art. 66.16.B. — *Produit des droits de succession — Région wallonne.*Art. 66.16.B. — *Opbrengst van de successierechten — Waals Gewest.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
369 Produits de droits de succession en Région wallonne	3 328 000	3 753 000	3 678 000	Ontvangsten van de successierechten in het Waals Gewest. 369
Totaux solde et recettes.	3 328 000	3 753 000	3 678 000	Totalen saldo en ontvangst. 369
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
369 Transfert à la Région wallonne en vertu de l'article 6 de la loi du 5 mars 1984 ...	3 328 000	3 753 000	3 678 000	Overdracht aan het Waals Gewest krachtens artikel 6 van de wet van 5 maart 1984. 369
Totaux des dépenses.	3 328 000	3 753 000	3 678 000	Totalen der uitgaven. 369
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Art. 67.01.B. — *Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941).*Art. 67.01.B. — *Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	2	1	54	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
28 Particulières, patrimoniales: intérêts — capitaux remboursés	410	401	370	Bijzondere, patrimoniale: interesten — terugbetaalde kapitalen. 28
Totaux solde et recettes.	412	402	424	Totalen saldo en ontvangst. 28
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
Patrimoniales :				Patrimoniale :
333 Placement des fonds disponibles	400	400	423	Belegging van de beschikbare fondsen ... 333
Totaux des dépenses.	400	400	423	Totalen der uitgaven. 333
950 Solde à nouveau	12	2	1	Nieuw saldo 950

La recette est constituée des revenus des capitaux légués et de la contre-valeur des capitaux (obligations) remboursés. La dépense représente le placement des fonds disponibles.

De ontvangst komt voort van de door de gelegateerde kapitalen opgebrachte inkomsten en de tegenwaarde van de terugbetaalde kapitalen (obligaties). De uitgave vertegenwoordigt de belegging van de beschikbare fondsen.

Section II

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières

CHAPITRE I

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

Art. 70.01.B. — Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930,
28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).

(En milliers de francs)

Sectie II

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen

HOOFDSTUK I

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

Art. 70.01.B. — Muntfonds (wetten van 12 juni 1930,
28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	222 300	120 010	711 171	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
Intérêts sur placement en titres	1 280 000	1 280 000	1 282 311	Interessen op plaatsingen en titels.
Divers	20 000	500	70	Verscheidene.
Patrimoniales :				Patrimoniale :
Emissions de billets et de pièces de monnaie	200 000	200 000	147 600	Uitgifte van biljetten en munstukken.
Produits des ventes et des remboursements de titres en portefeuille	2 022 000	1 000 000	23 094	Opbrengst van de verkoop en de terugbetaling van titels in portefeuille.
Remboursement par le comptable de la Monnaie	—	—	—	Terugbetaling door de Rekenplichtige van de Munt.
Produits de la revente de métaux ...	—	150 000	204 228	Opbrengst van de verkoop van metalen.
Recettes diverses	—	—	2 127	Diverse ontvangsten.
<i>Totaux solde et recettes.</i>	3 744 300	2 750 510	2 370 541	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Non patrimoniales :				Niet-patrimoniale :
Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie	70 000	70 000	54 059	Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt.
Frais d'entretien et de circulation des billets	50 000	55 000	75 292	Kosten van onderhoud en van circulatie van de biljetten.
Dépenses de fabrication des monnaies ...	50 000	160 000	125 292	Fabricatiekosten van de munten.
Achat de matériel	20 000	10 000	6 978	Aankoop van materieel.
Versement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges	1 310 000	1 568 210	1 155 144	Storting aan de Schatkist van het excedent der inkomsten op de lasten.
Dépenses à recuperer	—	—	—	Te recupereren uitgaven.
Patrimoniales :				Patrimoniale :
Achat de métaux monétaires ...	140 000	140 000	137 493	Aankoop van monetaire metalen.
Remboursement de billets et de pièces de monnaie ...	20 000	20 000	580 523	Terugbetaling van biljetten en munstukken.
Achat de titres pour le portefeuille ...	2 000 000	500 000	99 750	Aankoop van titels voor de portefeuille.
Provisions au comptable de la Monnaie ...	15 000	5 000	16 000	Provisies aan de rekenplichtige van de Munt.
<i>Totaux des dépenses.</i>	3 675 000	2 528 210	2 250 531	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	69 300	222 300	120 010	Nieuw saldo 950

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie Royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Le Fonds est alimenté par le produit de l'émission des monnaies divisionnaires mises en circulation par l'Etat (billets de 50 francs et pièces métalliques de 500 francs et au-dessous).

Het Muntfonds wordt gemachtigd voor rekening van de Koninklijke Munt van België de nodige sommen, voorde uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntingen, tijdelijk voor te schieten.

Het Fonds wordt gestijfd door de opbrengst van de door de Staat in omloop gebrachte deelmunten (biljetten van 50 frank en metalen munten van 500 frank en minder).

Art. 70.02.C. — Loterie nationale (loi du 6 juillet 1964).

(En milliers de francs)

Art. 70.02.C. — Nationale loterij (wet van 6 juli 1964).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	100 000	100 000	100 000	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
Particulières, non patrimoniales :				Bijzondere, niet-patrimoniale :
Produit de la vente des billets et de la surprise sur la division des billets et mises Lotto/Joker	23 766 000	22 957 000	21 924 000	Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van biljetten en Lotto/Joker-inzetten.
Intérêts sur placements et sur surprise ...	40 000	70 000	70 000	Interessen op beleggingen en op bijpremie.
Produits des locations de locaux ...	10 000	9 000	9 000	Opbrengst van verhuring van lokalen.
Recettes diverses ...	3 000	3 000	3 000	Verschillende ontvangsten.
<i>Totaux solde et recettes.</i>	23 919 000	23 139 000	22 106 000	Totaal saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Patrimoniales : frais d'équipement (machines de bureau, matériel et mobilier) ...	108 850	9 750	130 100	Patrimoniale : uitrustingkosten (kantoor-machines, materieel en meubilair).
Non patrimoniales :				Niet-patrimoniale :
Salaires et charges sociales du personnel ...	365 673	356 368	338 736	Lonen en sociale lasten van het personeel.
Allocations directes ...	33 380	40 396	39 832	Directe toelagen.
Contributions patronales aux assurances sociales ...	55 000	52 600	50 253	Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.
Service social et mess ...	15 000	14 000	14 000	Sociale Dienst en mess.
Pensions complémentaires ...	9 100	5 100	7 697	Aanvullende pensioenen.
Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente ...	3 819 787	4 249 379	3 608 740	Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop.
Paiements des lots ...	12 382 472	11 906 090	11 379 985	Betaling der loten.
Subventions à des œuvres belges en général (produit de la surprise) ...	207 000	229 000	229 000	Toelagen aan Belgische werken in het algemeen (opbrengst van de bijpremie).
Contribution à l'Association internationale des Loteries d'Etat à Genève et Intertoto ...	120	100	85	Bijdragen aan de Internationale Vereniging der Staatsloterijen te Genève en aan de Intertoto.
Versement au Trésor en exécution de l'arrêté royal n° 293 du 31 mars 1984 ...	—	40 759	16 952	Storting aan de Schatkist in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 293 van 31 maart 1984.
<i>Solde des bénéfices à répartir conformément aux lois des 6 juillet 1964 et 12 juillet 1976 ...</i>	6 822 618	6 135 458	6 190 620	Saldo van de winsten te verdelen overeenkomstig de wetten van 6 juli 1964 en 12 juli 1976.
<i>Totaux des dépenses.</i>	23 819 000	23 039 000	22 006 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	100 000	100 000	100 000	Nieuw saldo 950

Art. 70.03.C. — Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955; arrêté ministériel du 11 février 1955).

Art. 70.03.C. — Restaurants en refeters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955; ministerieel besluit van 11 februari 1955).

		(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie	
990	Solde reporté	23 000	23 000	19 000	Overgedragen saldo	990
	<i>Recettes:</i> Particulières, non patrimoniales: vente de tickets de repas, de boissons chaudes et froides et profits divers	171 000	185 000	168 600	<i>Ontvangsten:</i> Bijzondere, niet-patrimoniale: verkoop van ticketen voor maaltijden, warme en koude dranken en diverse baten.	
	Totaux solde et recettes.	194 000	208 000	187 600	Totalen saldo en ontvangst.	
	<i>Dépenses:</i> Non patrimoniales: distribution de repas, de boissons chaudes et froides	171 000	185 000	164 600	<i>Uitgaven:</i> Niet-patrimoniale: verstrekking van maaltijden, van warme en koude dranken.	
	Totaux des dépenses.	171 000	185 000	164 600	Totalen der uitgaven.	
950	Solde à nouveau	23 000	23 000	23 000	Nieuw saldo	950

Section III

Autres fonds spéciaux

Art. 76.01.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la dotation de la fondation des Sépulchrines à Visé.*

(En milliers de francs)

Sectie III

Andere speciale fondsen

Art. 76.01.C. — *Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de dotatie der stichting « Sépulchrines » te Wezet.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				
160 Recettes particulières, non patrimoniales ...	20	20	20	Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160
<i>Totaux solde et recettes.</i>	20	20	20	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				
122 Dépenses non patrimoniales, entretien de bâtiments ...	20	20	20	Niet-patrimoniale uitgaven, onderhoud van gebouwen. 122
<i>Totaux des dépenses.</i>	20	20	20	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Recettes prévues pour l'année 1987 : 20 000 francs, comme pour l'année 1986.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la fondation des Sépulchrines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

Art. 76.02.C. — *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres.*

(En milliers de francs)

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1987 : 20 000 frank zoals voor 1986.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der goederen, renten, rechten en vorderingen die afhangen van de stichting « Sépulchrines » te Wezet.

Deze som is bestemd tot het onderhoud van de rijksmiddelbare school voor jongens te Wezet.

Art. 76.02.C. — *Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1987	1986	1985	Economische classificatie
990 Solde reporté	70 997	69 197	97 067	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				
160 Recettes particulières, non patrimoniales ...	1 800	2 000	2 130	Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale. 160
<i>Totaux solde et recettes.</i>	72 797	71 197	99 197	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				
122 Non patrimoniales	200	200	30 000	Niet-patrimoniale 122
<i>Totaux des dépenses.</i>	200	200	30 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	72 597	70 997	69 197	Nieuw saldo 950

Le montant des recettes prévues en 1987 représente un prélèvement de 1 800 000 francs sur le produit des séquestres, destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires.

Het bedrag der voorziene ontvangsten in 1987 vertegenwoordigt een voorafname van 1 800 000 frank op de opbrengst van de sekwesters, en is bestemd om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwestraten te dekken.

Art. 76.03.C. — *Produits de la gestion du Shape-Village à Casteau et du domaine « Les Bruyères » à Mons.*

(En milliers de francs)

Art. 76.03.C. — *Opbrengst van het beheer van het Shape-Dorp te Casteau en van het domein « Les Bruyères » te Bergen.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1987	1986	1985	Economische classificatie
990	Solde reporté	87 026	92 526	12 036	Overgedragen saldo 990
	<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
160	Recettes particulières, non patrimoniales ...	122 000	122 000	162 634	Bijzondere ontvangsten, niet-patrimoniale 160
	Totaux solde et recettes.	209 026	214 526	174 670	Totalen saldo en ontvangsten.
	<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
122	Dépenses non patrimoniales: Entretien des bâtiments	100 000	100 000	56 714	Niet-patrimoniale uitgaven: Onderhoud van gebouwen.
	Dépenses patrimoniales: Annuité domaine « Les Bruyères »	30 000	27 500	25 430	Patrimoniale uitgaven: Annuitet domein « Les Bruyères ».
	Affectation à l'article 28.01 du budget des Voies et Moyens (« Redevances pour l'occupation de biens domaniaux » — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines). Recettes courantes non fiscales	—	—	—	Toewijzing aan artikel 28.01 van de Rijksmiddelenbegroting (« Retributies voor het gebruik van domeingoederen » — Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen). Lopende niet-fiscale ontvangsten.
	Totaux des dépenses.	130 000	127 500	82 144	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	79 026	87 026	92 526	Nieuw saldo 950

Recettes prévues pour l'année 1987 : 122 000 000 de francs.

Ce montant représente le produit de la gestion des logements du Shape-Village à Casteau et du domaine « Les Bruyères » à Mons.

Voorziene ontvangsten van het jaar 1987 : 122 000 000 frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der woningen van het Shape-Dorp te Casteau en van het domein « Les Bruyères » te Bergen.

E. — REGROUPEMENTS : CODES ECONOMIQUES

(En millions de francs)

E. — HERGROEPERINGEN : ECONOMISCHE CODES

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1987 — Sect. en art. 1987	Code économique — Economische code		1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Ajusté — Aangepast	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
	Nº — Nr.	Nº du code — Codenr.	Libellé — Benaming		
Titre I <i>Titel I</i>					
A. Cabinets ministériels <i>Ministeriële Kabinetten</i>					
01					
11.01	111	Salaire. — <i>Loon</i>	2,0	2,0	2,0
11.02	111	Salaire. — <i>Loon</i>	29,5	29,9	42,1
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	2,0	2,0	3,3
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	1,1	1,1	2,3
12.06	122	Location bâtiments, terrains. — <i>Huur gebouwen, land</i> ...	1,3	1,9	0,2
12.19	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	9,4	10,7	20,0
					(0,1)
03					
11.01	111	Salaire. — <i>Loon</i>	2,1	2,1	1,9
11.02	111	Salaire. — <i>Loon</i>	54,1	54,7	60,9
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	3,1	3,1	2,8
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	2,8	2,9	5,0
12.06	122	Location bâtiments, terrains. — <i>Huur gebouwen, land</i> ...	11,0	9,0	6,4
12.07	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	—	8,5	—
12.19	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	21,7	19,2	26,1
					(0,3)
11					
11.02	111	Salaire. — <i>Loon</i>	—	—	6,8
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	—	—	0,7
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	—	—	0,4
12.06	122	Location bâtiments, terrains. — <i>Huur gebouwen, land</i> ...	—	—	—
12.07	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	—	—	3,9
12.19	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	—	—	4,3
		Total A. — <i>Totaal A</i>	140,1	147,1	189,1
					(1,0)
B. Ensemble du Département <i>Geheel van het Departement</i>					
11.03	111	Salaire. — <i>Loon</i>	23 946,0	24 349,1	23 801,6
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	1 796,4	1 829,3	1 792,8
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	1 011,0	1 032,2	999,1
11.04	111	Salaire. — <i>Loon</i>	493,5	480,9	455,9
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	96,2	96,2	96,2
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	4,8	4,8	4,8
11.05	115	Salaire en nature. — <i>Loon in natura</i>	68,4	68,4	71,1
11.10	111	Salaire. — <i>Loon</i>	1,2	1,2	1,2
12.01	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	314,6	327,6	317,9
					(8,9)
12.02	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	2 639,0	2 639,0	2 438,1
					(1,4)

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
Sect. et art. 1987 — Sect. en art. 1987	Code économique — <i>Economische code</i>		1987 Initial	1986 Ajusté	1985 Réalisé
N° — Nr.	N° du code — Codenr.	Libellé — <i>Benaming</i>	Oorspronkelijk	Aangepast	Verwezenlijkt
12.03	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	600,7	703,9	637,3 (1,5)
12.05	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	711,5	713,5	648,8 (0,4)
12.06	122	Location bâtiments, terrains. — <i>Huur gebouwen, land</i> ...	1 594,5	1 481,3	1 629,1
12.07	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	56,0	60,2	61,8 (0,1)
12.22	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	6,5	10,0	10,4
12.24	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	101,5	161,5	161,5
12.25	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	—	79,0	68,5
12.28	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	777,0	579,1	554,3
12.29	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	—	5,5	—
12.30	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	—	—	—
12.33	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	0,2	0,2	0,1
12.34	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	0,3	0,1	—
28.01	281	Produit de concessions aux entreprises privées. — <i>Opbrengst van concessies verleend aan privé-bedrijven</i>	35,0	30,0	30,0 (3,0)
30.01	363	Impôt sur le chiffre d'affaires et taxes de transmission. — <i>Omzetbelasting of overdrachttaks</i>	1,0	1,0	1,0
31.01	310	Subventions réduisant loyers et intérêts aux entreprises publiques. — <i>Huur- en rentesubsidies aan openbare bedrijven</i>	0,3	0,3	0,2 (0,2)
32.01	321	Autres subventions aux entreprises publiques. — <i>Overige subsidies aan openbare bedrijven</i>	—	—	—
32.02	321	Autres subventions aux entreprises publiques. — <i>Overige subsidies aan openbare bedrijven</i>	2,0	2,0	1,4
32.03	322	Subventions aux entreprises privées. — <i>Subsidies aan privé-bedrijven</i>	—	0,1	0,1
33.01	33.61	Autres transferts: ménages. — <i>Andere overdrachten: gezinnen</i>	8,9	4,5	3,4 (0,2)
33.02	33.61	Autres transferts: ménages. — <i>Andere overdrachten: gezinnen</i>	0,5	0,6	0,3 (0,2)
34.01	343	Autres transferts de revenus à l'étranger. — <i>Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland</i>	4,0	5,5	3,4
38.01	381	Amendes et paiements obligatoires similaires. — <i>Boeten en soortgelijke verplichte betalingen</i>	1,0	1,0	0,8
41.01	410	Transferts de revenus au pouvoir central. — <i>Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	6,1	5,9	5,6
41.02	412	Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954. — <i>Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954</i>	63,4	65,6	67,3
41.04	410	Transferts de revenus au pouvoir central. — <i>Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	9,2	9,0	5,6
01.03	01	Non ventilé. — <i>Niet verdeeld</i>	—	—	—
		Total B. — <i>Totaal B</i>	34 350,7	34 748,5	33 869,6 (16,1)
		Total Titre I. — <i>Totaal Titel I</i>	34 490,8	34 895,6	34 058,7 (17,1)

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
Sect. et art. 1987 — Sect. en art. 1987	Code économique — Economische code		1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Ajusté — Aangepast	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
Nº — Nr.	Nº du code — Codenr.	Libellé — Benaming			
Titre II Titel II Partie I. Investissements Deel I. Investeringen					
71.01	710	Achat de terrains et bâtiments dans le pays. — <i>Aankoop van land en gebouwen in het binnenland</i>	15,0	—	4,3
71.02	710	Achat de terrains et bâtiments dans le pays. — <i>Aankoop van land en gebouwen in het binnenland</i>	0,4	—	0,1
74.01	741	Achat de matériel de transport. — <i>Aankoop vervoermaterieel</i>	20,4	18,4	19,4
	742	Achat de biens durables autres que du matériel de transport. — <i>Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel</i>	413,6	251,5	125,5 (1,2)
74.02	742	Achat de biens durables autres que du matériel de transport. — <i>Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel</i>	—	—	55,8
		Total I. — Totaal I	449,4	270,0	205,1 (1,2)
Partie II Non-investisse- ments Deel II Niet-investeringen					
A. Cabinets ministériels Ministeriële Kabinetten					
01	74.01	Achat de matériel de transport. — <i>Aankoop vervoermaterieel</i>	—	—	0,4
	742	Achat de biens durables autres que du matériel de transport. — <i>Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel</i>	0,5	0,1	0,6
03	74.01	Achat de matériel de transport. — <i>Aankoop vervoermaterieel</i>	—	—	0,6
	742	Achat de biens durables autres que du matériel de transport. — <i>Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel</i>	1,0	0,3	0,5
11	74.01	Achat de matériel de transport. — <i>Aankoop vervoermaterieel</i>	—	—	—
	742	Achat de biens durables autres que du matériel de transport. — <i>Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel</i>	—	—	0,1
		Total II - A. — Totaal II - A	1,5	0,4	2,2

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1987 — Sect. en art. 1987	Code économique — <i>Economische code</i>		1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Ajusté — Aangepast	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
	Nº — Nr.	Nº du code — Codennr.	Libellé — <i>Benaming</i>		
B. Ensemble du Département <i>Geheel van het Departement</i>					
52.01	523	Institutions S.B.L. au service des ménages. — <i>Instellingen Z.W.O. ten dienste van gezinnen</i>	1,7	1,7	1,7
56.01	562	Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies d'institutions financières. — <i>Winst bij intrekking van de bankbiljetten of munten ontvangen van financiële instellingen</i>			
57.01	571	Impôts sur le patrimoine: droits de succession et de donation. — <i>Vermogensheffingen: successie- en schenkingsrechten</i> ...	500,0	50,0	56,2
61.01	610	Transferts de capitaux au pouvoir central. — <i>Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	0,2	0,2	—
61.04	610	Transferts de capitaux au pouvoir central. — <i>Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	581,0	581,0	487,0
61.05	610	Transferts de capitaux au pouvoir central. — <i>Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	2,0	3,0	4,0
61.06	610	Transferts de capitaux au pouvoir central. — <i>Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid</i>	—	717,8	146,0
81.01	812	Participation au capital ou financement considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — <i>Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven</i> ...	417,0	1 715,2	2 626,0
81.03	814	Participation dans les institutions financières publiques. — <i>Deelneming in openbare financiële instellingen</i>	—	2,1	0,1
81.04	814	Participation dans les institutions financières publiques. — <i>Deelneming in openbare financiële instellingen</i>	—	—	500,0
81.09	814	Participation dans les institutions financières publiques. — <i>Deelneming in openbare financiële instellingen</i>	—	—	200,0
81.10	815	Octrois de crédits à des institutions financières publiques. — <i>Kredietverleningen aan openbare financiële instellingen</i> ...	—	—	—
83.01	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	2 680,8	2 680,8	2 680,8
83.02	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	600,0	1 300,0	1 816,0
83.04	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	10,0	10,0	5 823,3
83.05	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	20,5	20,5	20,3
83.06	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	373,0	357,7	349,6
83.09	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	447,4	447,4	447,4
83.10	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	117,6	80,0	72,4
83.11	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	346,5	299,7	299,7
83.12	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	504,0	523,4	561,5
83.13	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	115,9	137,5	—
83.14	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	53,0	53,0	52,9

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1987 — Sect. en art. 1987	Code économique — <i>Economische code</i>		1987 Initial — Oorspronkelijk	1986 Ajusté — Aangepast	1985 Réalisé — Verwezenlijkt
	Nº — Nr. — Codenr.	Libellé — <i>Benaming</i>			
83.15	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	10,0	10,0	1,0
83.16	833	Autres octrois de crédits à l'étranger. — <i>Andere kredietverleningen aan het buitenland</i>	100,0	75,0	—
		Total II - B. — Totaal II - B	6 880,6	9 066,0	16 147,8
		Total Titre II - A+B. — Totaal Titel II - A+B	6 882,1	9 066,4	16 150,0
		Total Titre II - I+II. — Totaal Titel II - I+II	7 331,5	9 336,4	16 355,1 (1,2)
		Total budget. — Totaal begroting	41 822,3	44 232,0	50 413,8 (18,3)

F. — TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS

	Secrétariat général Algemeen Secretariaat				Services polyvalents et intégrés — Polyvalente en geïntegreerde Diensten				Contributions directes — Directe Belastingen				Cadastre Kadaster			
	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts — Kosten- raming
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel	
I. — SERVICES PERMANENTS																
— VASTE DIENSTEN																
Niveau 1:																
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	10	10	—	19,6	7	7	—	13,9	14	14	—	26,3	5	5	—	9,7
Autres rangs. — Andere rangen	102	88	—	99,8	190	165	—	194,7	2 248	1 654	—	1 879,1	416	333	—	386,7
Niveau 2	193	197	2	142,8	217	175	—	114,7	6 804	6 820	123	4 483,4	1 357	1 333	5	926,3
Niveau 3	181	161	1	83,9	75	40	—	22,1	3 067	2 921	37	1 618,4	675	612	2	335,7
Niveau 4	370	335	1	144,8	27	36	—	16,2	1 242	952	30	441,0	206	197	—	82,4
Total. — Totaal	856	791	4	490,9	516	423	—	361,6	13 375	12 361	190	8 448,2	2 659	2 480	7	1 740,8
II. — SERVICES TEMPORAIRES																
— TIJDELIJKE DIENSTEN																
Niveau 1:																
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres rangs. — Andere rangen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total. — Totaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. — DISPONIBILITÉ																
— TER BESCHIKKING																
Niveau 1:																
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres rangs. — Andere rangen	—	—	—	—	—	1	—	1,5	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	7,9	—	2	1,0
Niveau 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	9,2	—	1	0,5
Niveau 4	—	6	—	1,2	—	—	—	—	—	—	12	—	3,5	—	—	—
Total. — Totaal	—	6	—	1,2	—	1	—	1,5	—	54	—	20,6	—	3	—	1,5
IV. — PERSONNEL AUXILIAIRE																
— HULPPERSONEEL																
Niveau 4	—	—	1 006	282,6	—	—	—	—	—	—	972	217,5	—	—	287	111,3

F. — SYNTETISCHE TABEL VAN DE PERSONEELSGEFORMATIE EN -BEZETTING

ANNEXE I — TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringeskredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringeskredieten		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
TITRE I — DEPENSES COURANTES TITEL I — LOPENDE UITGAVEN									
A. — CABINETS MINISTERIELS A. — MINISTERIELE KABINETTEN									
01. Cabinet du Ministre des Finances 01. Kabinet van de Minister van Financiën									
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION HOOFDSTUK I — COMSUMPTIEVE BESTEDINGEN									
§ 1. Salaires et charges sociales § 1. Lonen en sociale lasten									
11.01	Traitements du Ministre. — <i>Wedde van de Minister</i>	2,0	—	—	2,0	—	—		
11.02	Remunerations membres Cabinet. — <i>Bezoldigingen kabinetsleden</i>	32,6	—	—	33,0	—	—		
Totaux pour le § 1. — <i>Totalen voor § 1</i>		34,6	—	—	35,0	—	—		
§ 2. Achat de biens non durables et de services § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten									
12.06	Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1,3	—	—	1,9	—	—		
12.07	Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	—	—	—	—	—	—		
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	9,4	—	—	10,7	—	—		
Totaux pour le § 2. — <i>Totalen voor § 2</i>		10,7	—	—	12,6	—	—		
Totaux pour le chapitre I. — <i>Totalen voor hoofdstuk I</i>		45,3	—	—	47,6	—	—		
Totaux pour le Cabinet du Ministre des Finances. — <i>Totalen voor het Kabinet van de Minister van Financiën</i>		45,3	—	—	47,6	—	—		

BIJLAGE I — VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

(In miljoenen frank)

1985										1984		
Réalisations Verwezenlijkingen										Réalisations Verwezenlijkingen		
Identif. 1985				Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen				Ordonnancements Ordonnanceringen		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		(17)
I	01	11.01	00	2,0	—	2,0	—	—	1,8	—	—	—
I	01	11.02	00	58,5	—	44,0	—	3,7	32,3	—	—	3,6
				60,5	—	46,0	—	3,7	34,1	—	—	3,6
I	01	12.06	00	0,2	—	0,1	—	0,1	0,2	—	—	0,1
I	01	12.07	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I	01	12.19	00	19,4	—	19,3	—	0,7	18,1	—	—	3,8
				19,6	—	19,4	—	0,8	18,3	—	—	3,9
				80,1	—	65,4	—	4,5	52,4	—	—	7,5
				80,1	—	65,4	—	4,5	52,4	—	—	7,5

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			
(1)	(2)		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten		
	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)			
	03. Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan 03. Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan								
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN								
	§ 1. Salaires et charges sociales § 1. Lonen en sociale lasten								
11.01	Traitements du Ministre. — <i>Wedde van de Minister</i>	2,1	—	—	2,1	—	—		
11.02	Rémunérations membres Cabinets. — <i>Bezoldigingen kabinetleden</i>	60,0	—	—	60,7	—	—		
	Totaux pour le § 1. — Totalen voor § 1	62,1	—	—	62,8	—	—		
	§ 2. Achat de biens non durables et de services § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								
12.06	Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	11,0	—	—	9,0	—	—		
12.07	Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	—	—	—	8,5	—	—		
12.19	Frais de fonctionnement des Cabinets. — <i>Werkingskosten der Kabinetten</i>	21,7	—	—	19,2	—	—		
	Totaux pour le § 2. — Totalen voor § 2	32,7	—	—	36,7	—	—		
	Totaux pour le chapitre I. — Totalen voor hoofdstuk I	94,8	—	—	99,5	—	—		
	Totaux pour les Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan. — Totalen voor de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan	94,8	—	—	99,5	—	—		

(In miljoenen frank)

1985										1984		
Réalisations — Verwezenlijkingen										Réalisations — Verwezenlijkingen		
Identif. 1985				Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen				Ordonnancements — Ordonnanceringen		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	03	11.01	00	1,9	—	1,9	—	—	1,7	—	—	
I	03	11.02	00	74,7	—	61,7	—	7,0	58,1	—	8,9	
				76,6	—	63,6	—	7,0	59,8	—	8,9	
I	03	12.06	00	13,1	—	6,2	—	0,2	12,2	—	0,3	
I	03	12.07	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	03	12.19	00	23,3	—	20,7	—	5,4	16,5	—	3,9	
				36,4	—	26,9	—	5,6	28,7	—	4,2	
				113,0	—	90,5	—	12,6	88,5	—	13,1	
				113,0	—	90,5	—	12,6	88,5	—	13,1	

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances 11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën								
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN								
	§ 1. Salaires et charges sociales § 1. Lonen en sociale lasten								
11.01	Traitements du Secrétaire d'Etat. — <i>Wedde van de Staatssecretaris</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
11.02	Rémunérations membres Cabinet. — <i>Bezoldigingen kabinetsleden</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le § 1. — <i>Totalen voor § 1</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
	§ 2. Achat de biens non durables et de services § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								
12.06	Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
12.07	Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le § 2. — <i>Totalen voor § 2</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre I. — <i>Totalen voor hoofdstuk I</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances. — <i>Totalen voor het Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux A. Dépenses courantes (ensemble des Cabinets). — <i>Totalen A. Lopende uitgaven (geheel van de Kabinetten)</i> ...	140,1	—	—	147,1	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

1985										1984		
Réalisations — Verwezenlijkingen										Réalisations — Verwezenlijkingen		
Identif. 1985				Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen				Ordonnancements — Ordonnanceringen		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
I	11	11.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	11	11.02	00	13,4	—	7,9	—	—	—	—	—	
				13,4	—	7,9	—	—	—	—	—	
I	11	12.06	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
I	11	12.07	00	4,0	—	3,9	—	—	—	—	—	
I	11	12.19	00	5,9	—	4,3	—	—	—	—	—	
				9,9	—	8,2	—	—	—	—	—	
				23,3	—	16,1	—	—	—	—	—	
				23,3	—	16,1	—	—	—	—	—	
				216,4	—	172,0	—	17,1	140,9	—	20,6	

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancieringskredieten			Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancieringskredieten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
	B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT								
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN								
	§ 1. Salaires et charges sociales § 1. Lonen en sociale lasten								
11.03	Rémunérations personnel d'Etat. — Bezoldigingen rijks personeel	26 753,4	—	—	27 210,6	—	—	—	—
11.04	Allocations au personnel d'Etat. — Toelagen aan Rijks personeel	594,5	—	—	581,9	—	—	—	—
11.05	Action sociale. — Sociale actie	68,4	—	—	68,4	—	—	—	—
11.10	Conseil des Douanes. — Douaneraad	1,2	—	—	1,2	—	—	—	—
	Total pour le § 1. — Totaal voor § 1	27 417,5	—	—	27 862,1	—	—	—	—
	§ 2. Achat de biens non durables et de services § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								
12.01	Honoraires avocats, médecins. — Erelonen advocaten, geneesheren	314,6	—	—	327,6	—	—	—	—
12.02	Fournitures courantes. — Lopende leveringen	2 639,0	—	—	2 639,0	—	—	—	—
12.03	Energie. — Energie	600,7	—	—	703,9	—	—	—	—
12.05	Indemnités au personnel d'Etat. — Vergoedingen Rijks personeel	711,5	—	—	713,5	—	—	—	—
12.06	Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1 594,5	—	—	1 481,3	—	—	—	—
12.07	Fournitures exceptionnelles. — Buttengewone leveringen	56,0	—	—	60,2	—	—	—	—
12.22	Entretien des biens domaniaux. — Onderhoud van domeingoederen	6,5	—	—	10,0	—	—	—	—
12.24	Emploi service chèques postaux. — Tussenkomst postcheckdienst	101,5	—	—	161,5	—	—	—	—
12.25	Timbres fiscaux. — Fiscale zegels	—	—	—	79,0	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

1985										1984			
Réalisations										Réalisations			
Verwezenlijkingen										Verwezenlijkingen			
Identif. 1985				Engagements		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Vastleggingen		Ordonnanceringen		Ordonnanceringen		Ordonnanceringen			
				Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	
				(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		(17)
I	31	11.03	00	26 630,5	—	26 534,6	—	58,9	25 488,9	—	—	55,4	
I	31	11.04	00	588,2	—	395,5	—	161,4	358,2	—	—	155,1	
I	31	11.05	00	71,0	—	61,5	—	9,6	57,7	—	—	7,0	
I	31	11.10	00	1,2	—	1,1	—	0,1	1,0	—	—	0,1	
				27 290,9	—	26 992,7	—	230,0	25 905,8	—	—	217,6	
I	31	12.01	00	327,6	—	243,1	—	74,8	233,4	—	—	71,9	
I	31	12.02	00	2 540,7	—	1 794,6	—	643,5	1 731,4	—	—	613,0	
I	31	12.03	00	710,2	—	509,2	—	128,1	471,8	—	—	145,8	
I	31	12.05	00	713,5	—	571,8	—	77,0	546,6	—	—	69,1	
I	31	12.06	00	1 622,4	—	1 539,4	—	89,7	1 326,9	—	—	68,1	
I	31	12.07	00	51,9	—	16,5	—	45,3	43,8	—	—	25,3	
I	31	12.22	00	80,0	—	6,3	—	4,1	1,6	—	—	4,0	
I	31	12.24	00	161,5	—	161,5	—	—	157,4	—	—	—	
I	31	12.25	00	79,0	—	—	—	68,5	—	—	—	60,0	

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			
(1)	(2)		Crédits d' engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten		Crédits d' engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten	(7)	(8)
12.28	Centres de traitement de l'information. — <i>Centra voor informatieverwerking</i>	777,0	—	—	579,1	—	—	—	—
12.29	Intégration fonctionnelle des administrations fiscales. — <i>Functionele integratie der fiscale administraties</i>	—	—	—	—	—	(—)	—	5,5
12.30	Système intégré bureaucratique (Tour des Finances). — <i>Geïntegreerd bureauticasysteem (Financiersten)</i>	—	—	—	•	—	—	—	—
12.33	Caisse nationale de Crédit professionnel (frais de gestion). — <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet (beheerkosten)</i>	0,2	—	—	0,2	—	—	—	—
12.34	S.N.C.I. — frais de gestion. — N.M.K.S. -- beheerkosten	0,3	—	—	0,1	—	—	—	—
	Totaux pour le § 2. — <i>Totalen voor § 2</i> ...	6 801,8	—	—	6 755,4	—	(—)	—	5,5
	Totaux pour le chapitre I. — <i>Totalen voor hoofdstuk I</i> ...	34 219,3	—	—	34 617,5	—	(—)	—	5,5
	CHAPITRE II — INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES HOOFDSTUK II — RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN								
28.01	Restitution recettes domaines. — <i>Teruggave domeinopbrengsten</i> ...	35,0	—	—	30,0	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre II. — <i>Totalen voor hoofdstuk II</i> ...	35,0	—	—	30,0	—	—	—	—
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS HOOFDSTUK III — INKOMENS-OVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN								
30.01	Remboursements divers. — <i>Diverse terugbetaalingen</i> ...	1,0	—	—	1,0	—	—	—	—
31.01	Dommages biens privés — Congo. — <i>Schade private goederen — Kongo</i> ...	0,3	—	—	0,3	—	—	—	—
32.01	Versettement à l'I.M.A.L.S.O. — <i>Storting aan de I.M.A.L.S.O.</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—
32.02	Reduction tarifaire S.N.C.B. — <i>Tariefvermindering N.M.B.S.</i> ...	2,0	—	—	2,0	—	—	—	—
32.03	Centre d'études bancaires et financières. — <i>Studiecentrum bank- en financiewezel</i> ...	—	—	—	0,1	—	—	—	—
33.01	Indemnités à des tiers. — <i>Schadevergoedingen aan derden</i> ...	8,9	—	—	4,5	—	—	—	—
33.02	Déficits des comptables. — <i>Tekorten van rekenplichtigen</i> ...	0,5	—	—	0,6	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

1985										1984			
Réalisations — Verwezenlijkingen										Réalisations — Verwezenlijkingen			
Identif. 1985				Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen				Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983		
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)		
1	31	12.28	00	528,8	—	473,1	—	81,2	380,6	—	—	47,1	
1	31	12.29	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	31	12.30	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	31	12.33	00	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	
1	31	12.34	00	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	
				6 745,8	—	5 315,6	—	1 212,2	4 893,6	—	—	1 104,3	
				34 036,7	—	32 308,3	—	1 442,2	30 799,4	—	—	1 321,9	
1	31	28901	00	30,0	—	30,0	—	—	25,0	—	—	0,1	
				30,0	—	30,0	—	—	25,0	—	—	0,1	
1	31	30.01	00	1,0	—	1,0	—	—	1,0	—	—	0,2	
1	31	31.01	00	0,3	—	0,2	—	—	—	—	—	—	
1	31	32.01	00	20,0	—	—	—	—	60,0	—	—	—	
1	31	32.02	00	2,0	—	0,9	—	0,5	0,8	—	—	0,3	
1	31	32.03	00	0,1	—	—	—	0,1	—	—	—	0,1	
1	31	33.01	00	5,3	—	2,4	—	1,0	1,8	—	—	0,8	
1	31	33.02	00	0,6	—	0,1	—	0,2	0,2	—	—	0,8	

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			
(1).	(2)		Crédits d' engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten		Crédits d' engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringkredieten		
	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)			
34.01	Bonifications d'intérêts (Grèce). — Rentesubsidies (Griekenland) ...	4,0	—	—	5,5	—	—		
34.04	Compte de subvention du Fonds monétaire international (pour mémoire). — Subsidierekening van het Internationaal Monetair Fonds (pro memoria) ...	—	—	—	—	—	—		
38.01	Remboursement en matière contentieuse. — Terugbetaling inzake geschillen ...	1,0	—	—	1,0	—	—		
	Totaux pour le chapitre III. — Totalen voor hoofdstuk III ...	17,7	—	—	15,0	—	—		
	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID								
41.01	Caisse nationale des calamités. — Nationale Kas Rampenschaade ...	6,1	—	—	5,9	—	—		
41.02	I.G.N. — N.G.I. ...	63,4	—	—	65,6	—	—		
41.04	Caisse nationale pensions de guerre. — Nationale Kas Oorlogspensioenen ...	9,2	—	—	9,0	—	—		
	Totaux pour le chapitre IV. — Totalen voor hoofdstuk IV ...	78,7	—	—	80,5	—	—		
	Totaux B. Dépenses courantes (ensemble du Département). — Totalen B. Lopende uitgaven (geheel van het Departement) ...	34 350,7	—	—	34 743,0	—	5,5		
	C. — ENSEMBLE DES DEPARTEMENTS C. — GEHEEL VAN DE DEPARTEMENTEN								
	Provisions interdépartementales <i>Interdepartementale provisies</i>								
	CHAPITRE 01 — DIVERS HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN								
01.03	Credit provisionnel pour dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale. — Provisioneel krediet voor alle uitgaven verbon- den aan de economische en sociale toestand ...	—	—	—	—	—	—		
	Totaux pour le chapitre 01. — Totalen voor hoofdstuk 01 ...	—	—	—	—	—	—		
	Totaux C. Dépenses courantes (ensemble des départements). — Totalen C. Lopende uitgaven (geheel van de departementen) ...	—	—	—	—	—	—		
	Total pour le Titre I (A + B + C). — Totaal voor Titel I (A + B + C) ...	34 490,8	—	—	34 890,1	—	5,5		

(In miljoenen frank)

1985												1984		
Réalisations												Réalisations		
— Verwezenlijkingen												— Verwezenlijkingen		
Identif. 1985				Engagements				Ordonnancements				Ordonnancements		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)			
I	31	34.01	00	3,5	—	3,4	—	—	4,1	—	—			
I	31	34.04	00	—	—	—	—	—	—	—	—			
I	31	38.01	00	1,0	—	0,7	—	0,1	0,7	—	0,1			
				33,8	—	8,7	—	1,9	68,6	—	2,3			
I	31	41.01	00	5,7	—	5,5	—	0,1	5,0	—	0,5			
I	31	41.02	00	64,2	—	64,2	—	3,1	53,1	—	—			
I	31	41.04	00	5,6	—	5,6	—	—	4,6	—	—			
				75,5	—	75,3	—	3,2	62,7	—	0,5			
				34 176,0	—	32 422,3	—	1 447,3	30 955,7	—	1 324,8			
I	32	01.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—			
				—	—	—	—	—	—	—	—			
				—	—	—	—	—	—	—	—			
				34 392,4	—	32 594,3	—	1 464,4	31 096,6	—	1 345,4			

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités				Crédits initiaux			
		Aangevraagde kredieten				Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten	Crédits non dissociés	Crédits dissociés		Niet-gesplitste kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
	TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL TITEL II — KAPITAALUITGAVEN								
	PREMIERE PARTIE — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements								
	EERSTE DEEL — Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma								
	B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT								
	B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT								
	CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
	HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIEL)								
71.01	Saisies exécutions immobilières. — <i>Uitvoerend beslag op onroerende goederen</i>	—	—	15,0	—	—	—	—	—
71.02	Echanges biens domaniaux. — <i>Ruil domeingoed- deren</i>	—	—	0,4	—	—	—	—	—
74.01	Équipement. — <i>Uitrusting</i>	434,0	—	—	270,0	—	—	—	—
74.02	Installation dans la Tour administrative. — <i>In- stallatie in de administratieve Toren</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre VII. — Totalen voor hoofdstuk VII	434,0	—	15,4	270,0	—	—	—	—
	Totaux de la partie I-B. — Totaal voor deel I-B	434,0	—	15,4	270,0	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

1985										1984			
Réalisations — Verwezenlijkingen										Réalisations — Verwezenlijkingen			
Identif. 1985				Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen				Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)		
II	31	71.01	00	—	4,3	—	4,3	—	—	2,5	—		
II	31	71.02	00	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—		
II	31	74.01	00	135,9	—	46,7	—	98,2	47,8	—	—	107,2	
II	31	74.02	00	—	67,6	—	55,8	—	—	102,4	—		
				135,9	72,0	46,7	60,2	98,2	47,8	104,9	107,2		
				135,9	72,0	46,7	60,2	98,2	47,8	104,9	107,2		

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringskredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten		Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringskredieten		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
74.01	<p>DEUXIEME PARTIE — Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements</p> <p>TWEEDE DEEL — Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma</p> <p>A. — CABINETS MINISTERIELS</p> <p>A. — MINISTERIELE KABINETTEN</p> <p>01. Cabinet du Ministre des Finances</p> <p>01. Kabinet van de Minister van Financiën</p> <p>CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)</p> <p>HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIEL)</p> <p>Equipement. — <i>Uitrusting</i></p> <p>Totaux pour le chapitre VII. — <i>Totalen voor hoofdstuk VII</i></p> <p>Totaux pour le Cabinet du Ministre des Finances. — <i>Totalen voor het Kabinet van de Minister van Financiën</i></p> <p>03. Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan</p> <p>03. Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan</p> <p>CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS)</p> <p>HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIEL)</p> <p>Equipement. — <i>Uitrusting</i></p> <p>Totaux pour le chapitre VII. — <i>Totalen voor hoofdstuk VII</i></p> <p>Totaux pour les Cabinets du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget de la Politique scientifique et du Plan. — <i>Totalen voor de Kabinetten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan</i> ...</p>		0,5	—	—	0,1	—	—	
			0,5	—	—	0,1	—	—	
			0,5	—	—	0,1	—	—	
			1,0	—	—	0,3	—	—	
			1,0	—	—	0,3	—	—	
			1,0	—	—	0,3	—	—	

(In miljoenen frank)

1985										1984			
Réalisations — Verwezenlijkingen										Réalisations — Verwezenlijkingen			
Identif. 1985				Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen				Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983		
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)		
II	01	74.01	00	1,0	—	0,7	—	0,3	0,5	—	1,1		
				1,0	—	0,7	—	0,3	0,5	—	1,1		
				1,0	—	0,7	—	0,3	0,5	—	1,1		
II	03	74.01	00	1,2	—	1,1	—	—	0,5	—	0,9		
				1,2	—	1,1	—	—	0,5	—	0,9		
				1,2	—	1,1	—	—	0,5	—	0,9		

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten			
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten			
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringeskredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnance- ringeskredieten		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
74.01	<p>11. Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances <i>11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën</i></p> <p>CHAPITRE VII INVESTISSEMENTS (CIVILS) HOOFDSTUK VII INVESTERINGEN (CIVIEL)</p> <p>Equipement. — <i>Uitrusting</i></p> <p>Totaux pour le chapitre VII. — <i>Totalen voor hoofdstuk VII</i></p> <p>Totaux pour le Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances. — <i>Totalen voor het Kabinet van de Staatssecretaris voor Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën</i></p> <p>Totaux de la partie II-A. — <i>Totalen voor deel II-A</i></p> <p>B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT</p> <p>PREMIERE PARTIE — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements</p> <p>EERSTE DEEL — <i>Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma</i></p> <p>DEUXIEME PARTIE — Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements</p> <p>TWEEDE DEEL — <i>Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma</i></p> <p>CHAPITRE V TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS HOOFDSTUK V VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</p>								
52.01	Allocation aux Centres des associations du personnel du Département. — <i>Toelage aan de Centra der Personeelsverenigingen van het Departement</i>	1,7	—	—	0,4	—	—	1,7	—

(In miljoenen frank)

1985								1984			
Réalisations								Réalisations			
Verwezenlijkingen								Verwezenlijkingen			
Identif. 1985				Engagements				Ordonnancements			
Tit.				Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten		Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten		Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985		Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	
Sec.				Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten		Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten		Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984		Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	
Art.				Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten		Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten		Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983		Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	
Lit.				(9)		(10)		(11)		(12)	
II	11	74.01	00	0,8	—	0,1	—	—	—	—	—
				0,8	—	0,1	—	—	—	—	—
				0,8	—	0,1	—	—	—	—	—
				3,0	—	1,9	—	0,3	1,0	—	2,0
II	31	52.01	00	1,7	—	1,7	—	—	2,2	—	—

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986			
		Crédits sollicités				Crédits initiaux			
		Aangevraagde kredieten		Oorspronkelijke kredieten		Niet-gesplitste kredieten		Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
		Crédits non dissociés		Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Niet-gesplitste kredieten		Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
		— Niet-gesplitste kredieten		— Gesplitste kredieten		— Niet-gesplitste kredieten		— Gesplitste kredieten	
		Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten		Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten		Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		
52.03	Paiement pour alliés « claims » (pour mémoire). — Betaling geallieerden « claims » (pro memoriæ)	—	—	—	—	—	—	—	—
56.01	Remboursement de billets de banque. — Terugbetaling ingetrokken bankbiljetten	500,0	—	—	50,0	—	—	—	—
57.01	Perdu titres remis à l'Etat. — Verlies op effecten afgegeven aan de Staat	0,2	—	—	0,2	—	—	—	—
	Total pour le chapitre V. — Totaal voor hoofdstuk V...	501,9	—	—	51,9	—	—	—	—
	CHAPITRE VI TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
	HOOFDSTUK VI VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID								
61.01	Dotation Caisse nationale des Calamités. — Dotatie Nationale Kas Rampenschade	581,0	—	—	581,0	—	—	—	—
61.04	Obligations Fonds belgo-congolais. — Obligaties Belgisch-Kongoëns Fonds	2,0	—	—	3,0	—	—	—	—
61.05	Office national du Ducroire — Etat. — Nationale Decrètedienst — Staat	—	—	—	717,8	—	—	—	—
61.06	Transfert au F.E.E.R.R. — Transfer voor F.E.E.R.R.	417,0	—	—	1 715,2	—	—	—	—
	Total pour le chapitre VI. — Totalen voor hoofdstuk VI	1 000,0	—	—	3 017,0	—	—	—	—
	CHAPITRE VIII OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS								
	HOOFDSTUK VIII KREDIETVERLENNINGEN EN DEELNEMINGEN								
81.01	Sociétés d'habitations agréées. — Erkende maatschappijen voor volkswoningen	—	—	—	2,1	—	—	—	—
81.03	Société nationale d'investissement. — Nationale Investeringmaatschappij	—	—	—	—	—	—	—	—
81.04	Caisse nationale de Crédit professionnel. — Nationale Kas voor Beroepskrediet	—	—	—	—	—	—	—	—
81.09	Office national du Ducroire (dotation). — Nationale Decrèderedienst (dotatie)	—	—	—	—	—	—	—	—
81.10	Garantie Etat envers le Zaïre. — Staatswaarborg t.o.v. Zaïre	—	—	—	—	—	—	—	—
83.01	Association internationale de développement. — Internationale ontwikkelingsassociatie	2 680,8	—	—	2 680,8	—	—	—	—
83.02	Prêts à des Etats étrangers. — Leningen aan vreemde Staten	600,0	—	—	1 300,0	—	—	—	—
83.03	Prêts de la Banque européenne d'Investissement à la Turquie. — Leningen van Europese Investeringssbank aan Turkije	—	—	—	(—)	—	—	—	—
83.04	Fonds monétaire international. — Internationaal Monetair Fonds	10,0	—	—	10,0	—	—	—	—

(In miljoenen frank)

1985										1984		
Réalisations — Verwezenlijkingen										Réalisations — Verwezenlijkingen		
Identif. 1985				Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen				Ordonnancements — Ordonnanceringen		
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	
II	31	52.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
II	31	56.01	00	50,0	—	26,3	—	29,9	12,5	—	2,1	
II	31	57.01	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
				51,7	—	28,0	—	29,9	14,7	—	2,1	
II	31	61.01	00	487,0	—	487,0	—	—	992,0	—	70,0	
II	31	61.04	00	4,0	—	4,0	—	—	2,0	—	—	
II	31	61.05	00	146,0	—	146,0	—	—	454,5	—	—	
II	31	61.06	00	2 626,0	—	2 626,0	—	—	3 073,0	—	—	
				3 263,0	—	3 263,0	—	—	4 521,5	—	70,0	
II	31	81.01	00	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	
II	31	81.03	00	—	500,0	—	500,0	—	—	—	—	
II	31	81.04	00	200,0	—	200,0	—	—	—	—	—	
II	31	81.09	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
II	31	81.10	00	1,9	—	1,9	—	—	7,5	—	—	
II	31	83.01	00	2 680,8	—	2 680,8	—	—	1 914,4	—	—	
II	31	83.02	00	1 816,0	—	1 816,0	—	—	2 500,0	—	—	
II	31	83.03	00	—	—	—	—	—	—	—	—	
II	31	83.04	00	5 823,3	—	5 823,3	—	—	7 985,7	—	—	

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES — TEKSTEN	1987				1986				
		Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten				Crédits initiaux — Oorspronkelijke kredieten				
		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten				
(1)	(2)		Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten	(6)	(7)	(8)
83.05	Banque asiatique de développement. — Aziatische Ontwikkelingsbank	20,5	—	—	20,5	—	—			
83.06	Banque européenne d'investissement (souscription). — Europese Investeringsbank (inschrijving)	373,0	—	—	357,7	—	—			
83.09	Fonds africain de développement. — Afrikaans Ontwikkelingsfonds	447,4	—	—	447,4	—	—			
83.10	Banque interaméricaine de développement. — Interamerikaanse Ontwikkelingsbank	117,6	—	—	80,0	—	—			
83.11	Fonds asiatique de développement. — Aziatisch Ontwikkelingsfonds	346,5	—	—	299,7	—	—			
83.12	Banque internationale de reconstruction et de développement. — Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling	504,0	—	—	523,4	—	—			
83.13	Société financière internationale. — Internationale Financieringsmaatschappij	115,9	—	—	137,5	—	—			
83.14	Banque africaine de développement. — Afrikaanse Ontwikkelingsbank	53,0	—	—	53,0	—	—			
83.15	Banque européenne d'Investissement (garantie). — Europese Investeringsbank (waarborg) ...	10,0	—	—	10,0	—	—			
83.16	Facilité spéciale Sud Sahara. — Bijzondere faciliteit Zuid-Sahara	100,0	—	—	75,0	—	—			
	Total pour le chapitre VIII. — Totaal voor hoofdstuk VIII	5 378,7	—	—	5 997,1	—	—			
	Total de la partie II - B. — Totaal voor deel II - B	6 880,6	—	—	9 066,0	—	—			
	Total de la partie II + A + B. — Totaal voor deel II - A + B	6 882,1	—	—	9 066,4	—	—			
	Total du Titre II - parties I + II. — Totaal voor Titel II - delen I + II	7 316,1	—	15,4	9 336,4	—	—			
	Total général pour le budget du Ministère des Finances. — Algemeen totaal voor de begroting van het Ministerie van Financiën	41 806,9	—	15,4	44 226,5	—	5,5			

(In miljoenen frank)

1985										1984			
Réalisations — Verwezenlijkingen										Réalisations — Verwezenlijkingen			
Identif. 1985				Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen				Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Tit.	Sec.	Art.	Lit.	Sur crédits non dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1985 — Op niet-gespl. kredieten 1985	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits non dissociés 1984 — Op niet-gespl. kredieten 1984	Sur crédits dissociés — Op gesplitste kredieten	Sur crédits dissociés — Op niet-gespl. kredieten	Sur crédits dissociés 1983 — Op niet-gespl. kredieten 1983	
(9)				(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)		
II	31	83.05	00	20,3	—	20,3	—	—	—	—	—	—	—
II	31	83.06	00	349,6	—	349,6	—	—	353,7	—	—	—	—
II	31	83.09	00	447,4	—	447,4	—	—	712,5	—	—	—	—
II	31	83.10	00	72,4	—	72,4	—	—	186,8	—	—	—	—
II	31	83.11	00	299,7	—	299,7	—	—	599,3	—	—	—	—
II	31	83.12	00	561,5	—	561,5	—	—	980,5	—	—	—	—
II	31	83.13	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	31	83.14	00	52,9	—	52,9	—	—	52,9	—	—	—	—
II	31	83.15	00	1,0	—	1,0	—	—	1,0	—	—	—	—
				—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				12 326,9	500,0	12 326,9	500,0	—	15 294,3	—	—	—	—
				15 641,6	572,0	15 617,9	560,2	29,9	19 830,5	104,9	72,1		
				15 644,6	572,0	15 619,8	560,2	30,2	19 831,5	104,9	74,1		
				15 780,5	572,0	15 666,5	560,2	128,4	19 879,3	104,9	181,3		
				50 172,9	572,0	48 260,8	560,2	1 592,8	50 975,9	104,9	1 526,7		